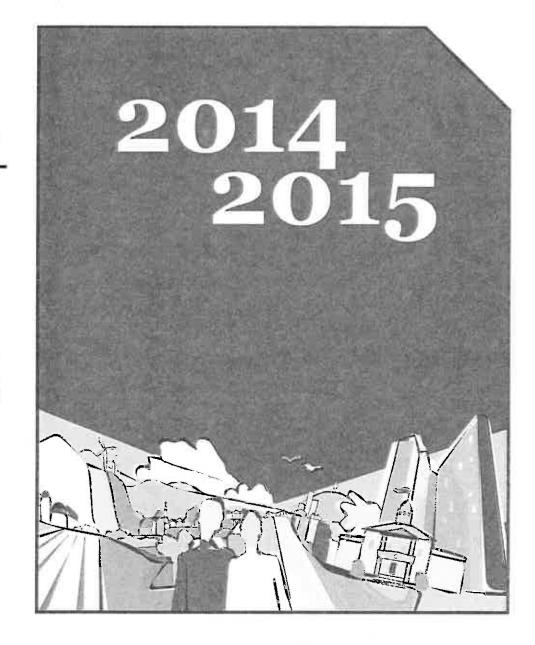
## Étude des crédits

## Demande de renseignements particuliers

## VOLUME 5

DEMANDES 53 À 80 SHQ 31 ET SHQ 32

Juin 2014



Affaires municipales et Occupation du territoire Québec

Demande #53

Dates et lieux des rencontres avec l'Union des municipalités du Québec et la Fédération québécoise des municipalités ainsi que les ordres du jour et procès-verbaux pour 2013-2014.

## 1. Réunions pour la conclusion d'une nouvelle entente Québec-municipalités (renouvellement de l'Entente de partenariat 2007-2013)

## Réunion de la table de négociation plénière du 2 mai 2013 tenue à Québec

Participants: Bernard Généreux (FQM), Richard Lehoux (FQM), Ann Bourget (FQM), Éric Forest (UMQ), Peggy Bachman (UMQ), Michel Bissonnet (Ville de Montréal),

Robert Lamontagne (Ville de Montréal), François Picard (Ville de Québec), Alain Marcoux (Ville de Québec), Jérôme Unterberg (MAMROT), Marc Grandisson (MFEQ)

Observateurs: Nicolas Fleury (FQM), Jasmin Savard (UMQ), Yves Courchesne (Ville de Québec), Jean Mignault (Ville de Québec), Sylvain Gouin (Ville de Montréal), Jacques Lauzon

(Ville de Montréal), André Lavallée (SRM), Josée Tremblay (SCN), André Meloche (MTQ), Anne-Marie Leclerc (MTQ), Évangéline Lévesque (MTQ), Caroline Beauregard

(MFEQ), Bernard Guay (MAMROT), Margaux St-Georges (SRM), André Aubuchon (MAMROT), Sylvie Panneton, secrétaire (MAMROT)

Sujets abordés: Présentation du contexte financier gouvernemental, présentation d'une proposition gouvernementale initiale et discussion sur les travaux à réaliser jusqu'en juin.

Ordre du jour joint en annexe (Annexe 1.1)

Demande #53

Dates et lieux des rencontres avec l'Union des municipalités du Québec et la Fédération québécoise des municipalités ainsi que les ordres du jour et procès-verbaux pour 2013-2014.

## 1. Réunions pour la conclusion d'une nouvelle entente Québec-municipalités (renouvellement de l'Entente de partenariat 2007-2013) (suite)

Réunion du groupe de travail technique élargi (GTTE) du 7 mai 2013 tenue à Montréal

Participants:

Peggy Bachman (UMQ), Jasmin Savard (UMQ), Joël Bélanger (UMQ), Ann Bourget (FQM), Nicolas Fleury (FQM), Jean Perron (FQM), Sylvain Gouin (Ville de Montréal), Jean Labrecque (Ville de Montréal), Alain Marcoux (Ville de Québec), Yves Courchesne (Ville de Québec), Jean-Pierre Théberge (Ville de Québec), Marc Grandisson (MFEQ), Caroline Beauregard (MFEQ), Érika Desjardins-Dufresne (MFEQ), André Lavallée (SRM), Josée Tremblay (SCN), Jérôme Unterberg (MAMROT), Bernard Guay (MAMROT), Sylvie Panneton (MAMROT), André Aubuchon (MAMROT), Évangéline Lévesque (MTQ)

Sujets abordés: Retour sur la réunion de la table de négociation du 2 mai 2013;

Examen des mesures de transfert reconduites de l'entente 2007-2013 :

- Clarification des montants inclus dans l'entente
- Remboursement de la TVQ
- Subvention au titre de retombées de l'exploitation des ressources naturelles
- Compensation tenant lieu de taxes pour les immeubles parapublics et TGT pondéré
- Compensations tenant lieu de taxes pour les terres publiques
- Péréquation
- Programme d'aide aux MRC
- Aide aux équipements métropolitains de la CMM
- Subvention à la Capitale-Nationale

Demande #53

Dates et lieux des rencontres avec l'Union des municipalités du Québec et la Fédération québécoise des municipalités ainsi que les ordres du jour et procès-verbaux pour 2013-2014.

## 1. Réunions pour la conclusion d'une nouvelle entente Québec-municipalités (renouvellement de l'Entente de partenariat 2007-2013) (suite)

• Réunion du groupe de travail technique élargi (GTTE) du 14 mai 2013 tenue à Montréal

Participants:

Peggy Bachman (UMQ), Jasmin Savard (UMQ), Joël Bélanger (UMQ), Ann Bourget (FQM), Nicolas Fleury (FQM), Jean Perron (FQM), Sylvain Gouin (Ville de Montréal), Jean Labrecque (Ville de Montréal), Stéphanie Rault (Ville de Montréal), Alain Marcoux (Ville de Québec), Yves Courchesne (Ville de Québec), Jean-Pierre Théberge (Ville de Québec), Marc Grandisson (MFEQ), Caroline Beauregard (MFEQ), Érika Desjardins-Dufresne (MFEQ), André Lavallée (SRM), Margaux St-Georges (SRM), Jérôme Unterberg (MAMROT), Bernard Guay (MAMROT), Sylvie Panneton (MAMROT), André Aubuchon(MAMROT), Évangéline Lévesque (MTQ)

Sujets abordés : Chantier sur les sources de revenus et les outils fiscaux :

- Assouplissement et élargissement des sources actuelles de revenus
- Accès à de nouvelles sources et de nouveaux outils (dont la fiscalité d'agglomération)
- Politique de tarification

Demande #53

Dates et lieux des rencontres avec l'Union des municipalités du Québec et la Fédération québécoise des municipalités ainsi que les ordres du jour et procès-verbaux pour 2013-2014.

## 1. Réunions pour la conclusion d'une nouvelle entente Québec-municipalités (renouvellement de l'Entente de partenariat 2007-2013) (suite)

Réunion du groupe de travail technique élargi (GTTE) du 21 mai 2013 tenue à Ouébec

Participants:

Peggy Bachman (UMQ), Jasmin Savard (UMQ), Joël Bélanger (UMQ), Ann Bourget (FQM), Nicolas Fleury (FQM), Jean Perron (FQM), Sylvain Gouin (Ville de Montréal), Jean Labrecque (Ville de Montréal), Alain Marcoux (Ville de Québec), Yves Courchesne (Ville de Québec), Jean Mignault (Ville de Québec), Marc Grandisson (MFEQ), Caroline Beauregard (MFEQ), Érika Desjardins-Dufresne (MFEQ), Jean-François Létourneau (MFEQ), André Lavallée (SRM), Margaux St-Georges (SRM), Jérôme Unterberg (MAMROT), Bernard Guay (MAMROT), Sylvie Panneton (MAMROT), André Aubuchon (MAMROT), André Meloche (MTQ), Anne-Marie Leclerc (MTQ), Éric Breton (MTQ), Évangéline Lévesque (MTQ)

Sujets abordés : Les infrastructures : présentation du PQI et modalités de l'engagement de prévisibilité proposé par le gouvernement

Le chantier sur le financement du transport : état de situation de la voirie locale et du transport collectif Examen des sources de revenus susceptibles d'être octroyées aux municipalités et des modalités d'accès

Demande #53

Dates et lieux des rencontres avec l'Union des municipalités du Québec et la Fédération québécoise des municipalités ainsi que les ordres du jour et procès-verbaux pour 2013-2014.

## 1. Réunions pour la conclusion d'une nouvelle entente Québec-municipalités (renouvellement de l'Entente de partenariat 2007-2013) (suite)

## • Réunion de la table de négociation plénière du 7 juin 2013 tenue à Québec

Participants:

Bernard Généreux (FQM), Richard Lehoux (FQM), Ann Bourget (FQM), Éric Forest (UMQ), Suzanne Roy (UMQ), Peggy Bachman (UMQ), Michael Applebaum (Ville de Montréal), Robert Lamontagne (Ville de Montréal), Agop Evereklian (Ville de Montréal), Régis Labeaume (Ville de Québec), François Picard (Ville de Québec), Alain Marcoux (Ville de Québec), Sylvain Gaudreault (MAMROT-MTQ), Nicolas Marceau (MFEQ), Sylvain Boucher (MAMROT), Jean-François Lisée (SRM), Jérôme Unterberg (MAMROT), Luc Monty (MFEQ), Marc Grandisson (MFEQ)

Observateurs: Nicolas Fleury (FQM), Jean Perron (FQM), Jasmin Savard (UMQ), Yves Courchesne (Ville de Québec), Jean Mignault (Ville de Québec), Sylvain Gouin (Ville de Montréal), Jacques Lauzon (Ville de Montréal), Jacques Martineau (Ville de Montréal), Claude Bellefeuille (MAMROT), Mario St-Laurent (MTQ), Jean-François Gibeault (MFEQ), François Ferland (SRM), André Lavallée (SRM), André Meloche (MTQ), Anne-Marie Leclerc (MTQ), Évangéline Lévesque (MTQ), Caroline Beauregard (MFEQ), Érika Desjardins Dufresne (MFEQ), Margaux St-Georges (SRM), Bernard Guay (MAMROT), André Aubuchon (MAMROT), Sylvie Panneton, secrétaire (MAMROT)

Sujets abordés: Présentation d'une proposition gouvernementale bonifiée de nouvelle entente Québec-municipalités et discussion avec les représentants municipalités.

Demande #53

Dates et lieux des rencontres avec l'Union des municipalités du Québec et la Fédération québécoise des municipalités ainsi que les ordres du jour et procès-verbaux pour 2013-2014.

## 1. Réunions pour la conclusion d'une nouvelle entente Québec-municipalités (renouvellement de l'Entente de partenariat 2007-2013) (suite)

### • Rencontres bilatérales pour une reprise des négociations

Le 4 février 2014 (AM), rencontre tenue à Québec avec les représentants de la Fédération québécoise des municipalités

Participants: Ann Bourget (FQM), Jean Perron (FQM), Sylvain Boucher (MAMROT), Jérôme Unterberg (MAMROT), Bernard Guay (MAMROT)

Le 4 février 2014 (PM), rencontre tenue à Québec avec les représentants de la ville de Québec

Participants: André Legault (Ville de Québec), Yves Courchesne (Ville de Québec), Sylvain Boucher (MAMROT), Jérôme Unterberg (MAMROT), Bernard Guay (MAMROT)

Le 7 février 2014 (AM), rencontre tenue à Montréal avec les représentants de l'Union des municipalités du Québec

Participants: Jasmin Savard (UMQ), Joël Bélanger (UMQ), Sylvain Boucher (MAMROT), Jérôme Unterberg (MAMROT), Bernard Guay (MAMROT)

Le 7 février 2014 (PM), rencontre tenue à Montréal avec les représentants de la Ville de Montréal

Participants: Alain Marcoux (Ville de Montréal), Peggy Bachman (Ville de Montréal), Sylvain Gouin (Ville de Montréal), Sylvain Boucher (MAMROT), Jérôme Unterberg

(MAMROT), Bernard Guay (MAMROT), André Lavallée (SRM), Margaux St-Georges (SRM)

Sujets abordés : Discuter avec les représentants municipaux des perspectives d'une reprise de la négociation.

Ordre du jour et compte-rendu : aucun

Demande #53

Participants:

Dates et lieux des rencontres avec l'Union des municipalités du Québec et la Fédération québécoise des municipalités ainsi que les ordres du jour et procès-verbaux pour 2013-2014.

### 2. Réunions sur les régimes de retraite municipaux

• Forum du secteur municipal « Vers des régimes de retraite équitables et durables » : réunion du 21 janvier 2014, tenue à Québec

Ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et du Travail, ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, sous-ministres du MAMROT et du MTRAV et président de la RRQ, représentants des associations municipales (UMQ et FQM) et des Villes de Québec et de Montréal, représentants d'organisations

syndicales (FTQ, SCFP, CSN, CSD, FISA, FPMO, SPPQ et RAPQ).

Autres participants municipaux et syndicaux.

Observateurs du gouvernement : Louise Laplante (RRQ), Pierre Bégin (RRQ), André Lorquet (RRQ), François Godin (RRQ), Julie Lavoie (RRQ), Bernard Guay (MAMROT),

Frédéric Allard (MAMROT), Steeve Audet (MTRAV), Antoine Houde (MTRAV), Érika Desiardins-Dufresne (MFEO)

Sujets abordés: Règles de financement à privilégier pour les régimes de retraite municipaux et paramètres servant à encadrer les négociations sur la restructuration de ces régimes.

Ordre du jour : Voir le document à l'annexe 2.1 Compte-rendu n'ayant pas été adopté, non joint

1<sup>re</sup> rencontre du groupe de travail sur les régimes de retraite municipaux : réunion du 30 janvier 2014, tenue à Québec

Représentants de la RRQ, du MTRAV, du MAMROT pour le gouvernement, représentants des Villes de Québec et de Montréal, de l'UMQ et de la FQM pour la partie Participants:

patronale, représentants des organisations syndicales (FTQ, SCFP, CSN, CSD, FISA, FPMQ, SPPQ et RAPQ) et d'associations de cadres municipaux et un représentant de

la FADOQ. (Voir les noms à l'annexe 2.4)

Sujets abordés: Approfondir les sujets abordés au forum municipal en vue de la rédaction du projet de loi sur la restructuration des régimes de retraite municipaux, en particulier les

objectifs de la restructuration et la démarche de négociation à prévoir.

Aucun compte-rendu n'a été rédigé

Demande #53

Dates et lieux des rencontres avec l'Union des municipalités du Québec et la Fédération québécoise des municipalités ainsi que les ordres du jour et procès-verbaux pour 2013-2014.

### 2. Réunions sur les régimes de retraite municipaux (suite)

## • 2<sup>e</sup> rencontre du groupe de travail sur les régimes de retraite municipaux : réunion du 6 février 2014, tenue à Montréal

Participants:

Représentants de la RRQ, du MTRAV, du MAMROT pour le gouvernement, représentants des Villes de Québec et de Montréal, de l'UMQ et de la FQM pour la partie patronale, représentants des organisations syndicales (FTQ, SCFP, CSN, CSD, FISA, FPMQ, SPPQ et RAPQ) et d'associations de cadres municipaux et un représentant de la FADOQ et un de Force jeunesse. (Voir les noms à l'annexe 2.5)

Sujets abordés : Approfondir les sujets abordés au forum municipal en vue de la rédaction du projet de loi sur la restructuration des régimes de retraite municipaux, en particulier le domaine de la restructuration (éléments visés par une restructuration) et la méthode de financement.

Aucun compte-rendu n'a été rédigé

## 3. Rencontre sur la révision du taux de la taxe municipale pour le service d'appel d'urgence 9-1-1

### Réunion du 7 novembre 2013, tenue à Québec

Participants:

Bernard Guay et Marc-André Groleau (MAMROT), Serge Allen et Éric Leclerc (Agence 9-1-1), Pierre Foucault (Ville de Montréal), Joël Bélanger (UMQ), Jean-Christian

Roy (FQM)

Sujets abordés: Révision éventuelle du taux mensuel de la taxe municipale pour le service d'appel d'urgence 9-1-1 pour la période débutant le 1<sup>er</sup> janvier 2015.

Aucun ordre du jour, ni compte-rendu n'ont été rédigés.

Demande #53

Participants:

Dates et lieux des rencontres avec l'Union des municipalités du Québec et la Fédération québécoise des municipalités ainsi que les ordres du jour et procès-verbaux pour 2013-2014.

### 4. Réunions de travail sur la taxation foncière des roulottes

### • Réunion du 4 novembre 2013, tenue à Québec

Jean Perron (FQM), Joël Bélanger (UMQ), Simon Tessier et Karine Dionne (Camping Québec), Steeve Martel (Tourisme Québec), Bernard Guay et Robin Hémond

(MAMROT)

Sujets abordés : Modifications possibles aux règles de taxation foncière des roulottes.

Aucun ordre du jour, ni compte-rendu n'ont été rédigés

## Réunion du 31 janvier 2014, tenue à Québec

Participants: Jean Perron (FQM), Simon Tessier, Natacha Bouchard, Bruno Labbé, Aimé Melix et Karine Dionne (Camping Québec), Bernard Guay et Robin Hémond (MAMROT)

Sujets abordés : Modifications possibles aux règles de taxation foncière des roulottes.

Aucun ordre du jour, ni compte-rendu n'ont été rédigés

Demande #53

Dates et lieux des rencontres avec l'Union des municipalités du Québec et la Fédération québécoise des municipalités ainsi que les ordres du jour et procès-verbaux pour 2013-2014.

### 5. Rencontres du Comité consultatif sur l'implantation de la modernisation de l'évaluation foncière

## • Réunion du 7 mai 2013, tenue à Québec

Participants : Sonya Aucla

Sonya Auclair (Ville de Trois-Rivières), Nicolas Bouchard (MAMROT), Nathalie Bourassa (MAMROT), Mario Boyer (ADMQ), André Chagnon (Collège Montmorency), Guy DeBellefeuille (ACCEO Solutions), Diane Dufresne (COMAQ), Martine Durand (Ville de Montréal), Pierre Genest (ADGMQ), Normand Godbout (Campus Notre-Dame-de-Foy), Christiane Guimond, Ordre des évaluateurs agréés du Québec (OEAQ), Stecy Gravel (Ville de Laval), Alain Kilgour, Association des techniciens en évaluation foncière du Québec (ATEFQ), Sabin Larouche (ADGMRCQ), Jacques Lemieux (COMAQ), Michèle Leroux (Leroux, Beaudry, Picard et associés), Arnaud Lion (SMI Informatique), Audrey Munger (SMI Informatique), Serge Paquin (MAMROT), Guy Quévillon (MRC Antoine-Labelle), Alain Raby (MAMROT), Stephan Roy (Servitech inc.), Régis Savard, Association des évaluateurs municipaux du Québec (AEMO), Chantal St-Pierre (PG Solutions).

Note:

Bien que membre de ce comité, la FQM et l'UMQ étaient absents lors de cette réunion.

Sujets abordés : Les participants ont poursuivi la mission de « table d'échanges » du Comité, en s'assurant que chacun puisse y faire état de ses difficultés et de ses propositions de

solutions. Ils ont également procédé au suivi et à la révision d'actions concertées pour 2013-2014, orientées sur la réussite de la modernisation réglementaire de

l'évaluation foncière instaurée en 2010.

Ordre du jour joint en annexe (Annexe 5.1)

Compte-rendu joint en annexe (Annexe 5.2)

Demande #53

Dates et lieux des rencontres avec l'Union des municipalités du Québec et la Fédération québécoise des municipalités ainsi que les ordres du jour et procès-verbaux pour 2013-2014.

## 5. Rencontres du Comité consultatif sur l'implantation de la modernisation de l'évaluation foncière (suite)

### Réunion du 24 octobre 2013, tenue à Québec

Participants:

Sonya Auclair (Ville de Trois-Rivières), Nicolas Bouchard (MAMROT), Nathalie Bourassa (MAMROT), Mario Boyer (ADMQ), Guy DeBellefeuille (ACCEO Solutions), Diane Dufresne (COMAQ), Martine Durand (Ville de Montréal), Pierre Genest (ADGMQ), Julie Gagnon (PG Solutions), Louis Garant (Aviso), Normand Godbout (Campus Notre-Dame-de-Foy), Bernard Guay (MAMROT), Christiane Guimond, Ordre des évaluateurs agréés du Québec (OEAQ), Stecy Gravel (Ville de Laval), Alain Kilgour, Association des techniciens en évaluation foncière du Québec (ATEFQ), Sabin Larouche (ADGMRCQ), Gilles Lecours (Collègue Montmorency), Michèle Leroux (Leroux, Beaudry, Picard et associés), Arnaud Lion (SMI Informatique), Audrey Munger (SMI Informatique), Serge Paquin (MAMROT), Jean Perron (FQM), Guy Quévillon (MRC Antoine-Labelle), Stephan Roy (Servitech inc.), Régis Savard, Association des évaluateurs municipaux du Québec (AEMQ), Chantal St-Pierre (PG Solutions).

Sujets abordés: Les participants ont poursuivi la mission de « table d'échanges » du Comité, en s'assurant que chacun puisse y faire état de ses difficultés et de ses propositions de solutions. Ils ont également procédé au suivi et à la révision d'actions concertées pour 2012-2013, orientées sur la réussite de la modernisation réglementaire de l'évaluation foncière instaurée en 2010.

Ordre u jour joint en annexe (Annexe 5.3) Compte-rendu n'ayant pas été adopté, non joint

Demande #53

Participants:

Dates et lieux des rencontres avec l'Union des municipalités du Québec et la Fédération québécoise des municipalités ainsi que les ordres du jour et procès-verbaux pour 2013-2014.

## 6. Rencontre du Sous-comité en matière de communication et de formation en évaluation foncière destinées aux élus et aux gestionnaires municipaux

## • Réunion du 12 mars 2014, tenue par conférence téléphonique

Joël Bélanger (UMQ), Mélanie Belzile (ADMQ), Nicolas Bouchard (MAMROT), Nathalie Bourassa (MAMROT), Antony Dulude (COMAQ), Julie Faucher (COMAQ),

Marc Laflamme (ADMQ), Sabin Larouche (ADGMRCQ), Martine Lévesque (ADGMQ), Charles Normand (FQM).

Sujets abordés : Les participants ont convenu du mandat du sous-comité, lequel consiste à servir de lieu d'échange quant aux actions à privilégier pour sensibiliser les élus et les

gestionnaires municipaux en la nécessité de la modernisation de l'évaluation foncière ainsi que du rôle de l'évaluation foncière dans le régime fiscal municipal. Ils se sont

également concertés sur les actions à mettre en œuvre pour en assurer.

Ordre du jour joint en annexe (Annexe 6.1)

Demande #53

Participants:

Dates et lieux des rencontres avec l'Union des municipalités du Québec et la Fédération québécoise des municipalités ainsi que les ordres du jour et procès-verbaux pour 2013-2014.

## 7. Rencontres du Comité consultatif sur le financement politique

• Réunion du 2 mai 2013, tenue à Québec (dernière rencontre du comité)

Jean-Christian Roy (FQM), Anne-Louise Chauvette (UMQ), Véronique Belpair (Ville de Montréal), Nathalie Prud'homme (Ville de Québec), Martin Morin (DGEQ),

Stéphane Bouchard (MAMROT), Patrick Champagne (MAMROT).

Sujets abordés : Bilan des consultations publiques et présentation de l'état d'avancement des travaux du Ministère.

Aucun ordre du jour n'a été rédigé

Compte rendu n'ayant pas été rédigé, non joint

Demande #53

Dates et lieux des rencontres avec l'Union des municipalités du Québec et la Fédération québécoise des municipalités ainsi que les ordres du jour et procès-verbaux pour 2013-2014.

### 8. Rencontres du Comité de travail sur les avis publics

## • Réunion du 25 septembre 2013, tenue à Québec

Participants: UMQ, FQM, COMAQ, ADMQ, ADGMQ, Ville de Montréal, Ville de Québec, MAMROT.

### Sujets abordés :

- Présentation du mandat du comité.
- Discussion sur le mode de fonctionnement.
- Le Ministère a recueilli les commentaires et suggestions des participants sur l'approche à privilégier, l'encadrement à envisager et les situations de publication d'avis particulières.
- Présentation des documents de travail.

Ordre du jour joint en annexe (Annexe 8.1)

Compte rendu joint en annexe (Annexe 8.2)

## Réunion du 20 février 2014, tenue à Québec

Participants: UMQ, FQM, COMAQ, ADGMQ, Ville de Montréal, Ville de Québec, MAMROT.

### Sujets abordés :

- Le sujet principal de la rencontre a été la publication sur Internet des avis publics.
- La rencontre n'avait pas pour but de discuter de la pertinence et du contenu des avis eux-mêmes.
- Le Ministère ne s'est pas prononcé sur les solutions à mettre en place pour améliorer l'information aux citoyens.

Ordre du jour joint en annexe (Annexe 8.3)

Faits saillants non adopté, non joint

Demande #53

Dates et lieux des rencontres avec l'Union des municipalités du Québec et la Fédération québécoise des municipalités ainsi que les ordres du jour et procès-verbaux pour 2013-2014.

## 9. Rencontre de la Table Québec-municipalités

Voir la réponse à la demande de renseignements particuliers numéro 35.

### 10. Rencontre de la Table jeunes et démocratie municipale

### • Rencontre du 6 septembre 2013, tenue à Québec

Participants : SAJ, DGE, FQM, UMQ, Ville de Montréal, Ville de Québec, Table de concertation des forums jeunesse régionaux du Québec, Place aux jeunes en région, MAMROT Sujets abordés :

• Actions spécifiques aux jeunes prévues par les membres pour les élections municipales de novembre 2013

Ordre du jour joint en annexe (Annexe 10.1)

Compte rendu joint en annexe (Annexe 10.2)

### • Rencontre du 11 mars 2014, tenue à Québec

Participants : SAJ, DGE, FQM, UMQ, Ville de Montréal, Ville de Québec, Table de concertation des forums jeunesse régionaux du Québec, Place aux jeunes en région, MAMROT Sujets abordés :

• Bilan des actions spécifiques aux jeunes réalisées par les membres pour les élections municipales de novembre 2013

Ordre du jour joint en annexe (Annexe 10.3)

Compte rendu n'ayant pas encore été approuvé par les membres, non joint

Demande #53

Dates et lieux des rencontres avec l'Union des municipalités du Québec et la Fédération québécoise des municipalités ainsi que les ordres du jour et procès-verbaux pour 2013-2014.

### 11. <u>Table des partenaires Femmes et politique municipale</u>

• La Table s'est réunie à trois reprises en 2013-2014, soit le 4 avril 2013, le 23 octobre 2013 et le 13 février 2014.

SCF, CSF, CRÉ de Montréal, Conseil des Montréalaises, DGEQ, FQM, Groupe Femmes, Politique et Démocratie, Réseau des élues municipales de la Montérégie Est, UMQ, Réseau des Tables régionales de groupes de femmes du Québec, Ville de Québec, MAMROT.

Sujets abordés :

Participants:

• Ces réunions ont permis d'échanger sur les actions envisagées afin de promouvoir la participation des femmes à la politique municipale.

Ordres du jour joints en annexe (Annexe 11.1.1, 11.1.2, 11.1.3)

Comptes rendus joints en annexe des rencontres du 4 avril 2013 et 23 octobre 2013 (Annexe 11.2.1, 11.2.2)

Compte rendu de la rencontre du 13 février 2014 n'ayant pas été adopté, non joint

## 12. Rencontre sur les orientations gouvernementales pour l'atténuation des risques de glissement de terrain dans les dépôts meubles avec le MSP, le MTO et les partenaires municipaux (Union des municipalités du Québec et Fédération québécoise des municipalités)

Réunion:

Québec, le 12 novembre 2013 au MAMROT

Participants:

Dominic Deslauriers (MAMROT), Jean-Philippe Côté (MAMROT), Mélissa Renaud (MAMROT), Marc Morin (MSP), Amélie Genois (MSP), Chantal Bilodeau (MSP),

Denis Demers (MTQ), Janelle Potvin (MTQ), Jean-Philippe Boucher (UMQ) et Jean-Christian Roy (FQM).

Sujets abordés : Document d'orientations gouvernementales sur les glissements de terrain, modalités de la consultation des associations municipales, prochaines étapes du projet.

Ordre du jour joint en annexe (Annexe 12.1)

## Annexe 1.1

# RENOUVELLEMENT DE L'ENTENTE QUÉBEC - MUNICIPALITÉS

## 1<sup>ere</sup> RÉUNION DE LA TABLE DE NÉGOCIATION

Le jeudi 2 mai 2013 12h00

Date : Heure Lieu :

Ministère des Affaires municipales et des Régions Québec, salle RC-09

## ORDRE DU JOUR

- \_ Mot de bienvenue et lecture de l'ordre du jour
- Ņ Présentation de la proposition gouvernementale
- ယ Échanges entre les participants
- 4 Cheminement à prévoir jusqu'à la conclusion de l'entente
- 5 Varia.

Régie des rentes Québec ........

## VERS DES RÉGIMES DE RETRAITE ÉQUITABLES ET DURABLES FORUM - SECTEUR MUNICIPAL

## ORDRE DU JOUR

DATE:
Le 21 janvier 2014
De 9 h 30 à 17 h 10

ENDROIT : Centre des Congrès de Québec 880, avenue Honoré-Mercier, salle 206 AB Québec

| عبا                 | 900               | 7.   |          |  |   |                      | _                  |  |  | T .                 | U               | Τ       | T                  | 1  |  | <del>                                     </del>  | j   | <del></del>    |
|---------------------|-------------------|--|----------|--|---|----------------------|--------------------|--|--|---------------------|-----------------|---------|--------------------|--|--|---|---|----------------|
|                     |                   |  | <u> </u> |  |   |                      | <u>.</u>           |  | - yn   | 4.                  | euxie           |         | μ.                 |  | 'n   | 1   | ream  |                |
| Fin de la rencontre | Prochaines étapes | Période d'échanges (suite) incluant une pause  | Dîner    | <ul> <li>Le domaine de restructuration</li> <li>Le financement 50/50</li> <li>Mesures à moyen terme</li> </ul> | <ul> <li>Mesures à court terme</li> <li>c. Le processus de restructuration</li> </ul> | Objectifs poursuivis | Période d'échanges |  | Présentation du document de travail                        | Reprise des travaux | Deuxième partie | Pause   | Période d'échanges | 20   | Mot des ministres  | Accueil et présentation des participants  | Première partie (en présence des ministres) |                |
|                     | M. Boucher        | M. Boucher<br>M <sup>me</sup> Oudar et M. Jean |          | M. Boucher<br>M <sup>me</sup> Oudar et M. Jean   |   |                      |                    | M. Denys Jean<br>Président-directeur général<br>Régie des rentes du Québec | M <sup>me</sup> Manuelle Oudar<br>Sous-ministre du Travail | M. Boucher          |                 |         | M. Boucher         | M. Sylvain Gaudreault<br>Ministre des Affaires<br>municipales, des Régions et<br>de l'Occupation du territoire | M <sup>ms</sup> Agnès Maltais<br>Ministre de l'Emploi et de la<br>Solidarité sociale | M. Sylvain Boucher Sous-ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et président du Forum |   | Responsables   |
| 17 h 10             | 17 h              | 13 h   | 12 h     | <br>11 6 5   |   |                      |                    | 10 h 55  |  | 10 h 50             |                 | 10 h 40 | 9 h 55             | 9135   |  | 9 h 30  | !   | Heure          |
|                     | 10                | 240  | 60       | <br>55   | <u>-</u> -  |                      |                    | . 10   |  | 5                   |                 | 10      | 45                 | 20   |  | VI  |   | Durée<br>(min) |



## OBJET: du 30 janvier 2014 Liste des participants au comité de travail Local du MAMROT (RC-09), Québec

Étaient présents :

Denys Jean (RRQ)
Julie Lavoie (RRQ)
Louise Laplante (RRQ)
Pierre Bégin (RRQ)
François Godin (RRQ)
Bernard Guay (MAMROT)
Frédéric Allard (MAMROT)

Gino Girard (UMQ) Yves Létourneau (UMQ)

Jacques Marleau (Ville de Montréal) Jean-Yves Hinse (Ville de Montréal) Alain Marcoux (Ville de Montréal)

Benoît Richer (Ville de Québec) André Legault (Ville de Québec) Chantale Giguère (Ville de Québec)

Jean Perron (FQM) Ghyslain Nadeau (FQM)

Maurice Dupont (FADOQ)

Steeve Audet (MTRAV)
Antoine Houde (MTRAV)
David Galarneau (MTRAV)
Marie-Ève Beaulieu (MTRAV)
Jean-Martin Poisson (MTRAV)

Maude Pépin-Hallée (CSN)
Denis Marcoux (CSN)
Nathalie Joncas (CSN)
Sophie Fontaine (CSN)
Richard Fortin (CSN)

Jean Belleville (SCFP)
Marc Ranger (SCFP)
Denis Bolduc (SCFP)
Marie-Josée Naud (SCFP)

Charles St-Aubin (RAPQ)
Claude Leblanc (RAPQ)
Ronald Martin (RAPQ)

Yves Francoeur (FPPM)
Louis Morissette (FPPM)
Laurent Roy (FPPM)

Jean Gagnon (FISA) Denis Côté (FPMQ) Pierre Bergeron (FISA et FPMQ)

François Vaudreuil (CSD)

Daniel Pépin (SPPQ)

Jean Bernier (cadres municipaux)
JP Bouchard (cadres municipaux)
Marc-André Fournier (cadres municipaux)

Annete 25

## OBJET: Liste des participants au comité de travail du Montréal 6 février 2014

Étaient présents

Denys Jean (RRQ)
Julie Lavoie (RRQ)
Louise Laplante (RRQ)
Pierre Bégin (RRQ)
François Godin (RRQ)
Bernard Guay (MAMROT)
Frédéric Allard (MAMROT)

Gino Girard (UMQ) Yves Létourneau (UMQ)

Jacques Marleau (Ville de Montréal) Jean-Yves Hinse (Ville de Montréal) Alain Marcoux (Ville de Montréal)

Benoît Richer (Ville de Québec) André Legault (Ville de Québec) Chantale Giguère (Ville de Québec)

Jean Perron (FQM) Ghyslain Nadeau (FQM)

Maurice Dupont (FADOQ)

M. Mercier-Roy (Force Jeunesse)

Steeve Audet (MTRAV)
Antoine Houde (MTRAV)
David Galarneau (MTRAV)
Marie-Ève Beaulieu (MTRAV)
Jean-Martin Poisson (MTRAV)

Maude Pépin-Hallée (CSN)
Denis Marcoux (CSN)
Nathalie Joncas (CSN)
Sophie Fontaine (CSN)
Richard Fortin (CSN)

Jean Belleville (SCFP)
Marc Ranger (SCFP)
Denis Bolduc (SCFP)
Marie-Josée Naud (SCFP)

Charles St-Aubin (RAPQ) Claude Leblanc (RAPQ) Ronald Martin (RAPQ)

Yves Francoeur (FPPM)
Louis Morissette (FPPM)
Laurent Roy (FPPM)

Jean Gagnon (FISA) Denis Côté (FPMQ) Pierre Bergeron (FISA et FPMQ)

François Vaudreuil (CSD)

Daniel Pépin (SPPQ)

Jean Bernier (cadres municipaux)
JP Bouchard (cadres municipaux)
Marc-André Fournier (cadres municipaux)

## Comité consultatif sur l'implantation de la modernisation de l'évaluation foncière

Cinquième réunion – 7 mai 2013

## ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

# Présentation et adoption de l'ordre du jour

## Ņ Objectifs de la rencontre

- Poursuivre la mission de «table d'échanges» du Comité consultatif
- Effectuer le suivi de la réalisation des actions retenues pour favoriser l'implantation de

# Révision et adoption du sommaire de la réunion du 25 octobre 2012

# 4 Suivi/révision quant à l'adaptation des pratiques d'évaluation foncière

- **4** 1 Résultats préliminaires du suivi 2013 sur l'implantation de la modernisation
- Segmentation des dossiers non résidenti els selon leur niveau de difficulté
- 43 Difficultés découlant de l'implantation de la modernisation «dans la vraie vie»
- 44 Création d'un sous-comité technique sur l'adaptation des pratiques d'évaluation

**4** 5

- Nouveaux facteurs de rajustement applicables aux immeubles non résidentiels
- Ģ Suivi/révision quant à l'adaptation des applications informatiques d'évaluation foncière État de situation quant à la modernisation des matrices graphiques en SIG conformes au MEFQ 2012
- Implantation du projet de format unique des renseignem ents « annexables » au rôle et au
- Transmission des données 2014 au MAMROT

# თ Suivi/révision quant à l'adaptation de la formation des ressources humaines

- État de situation quant à la formation de transition (programme en 5 modules)
- État de situation actualisé relatif à la formation académique (5 institutions)

# 7.1 Suivi/révision des interventions de communication auprès des élus et dirigeants municipaux

Planification des activités de communication à venir pour 2013

7

# œ Modèle d'appel d'offres de services professionnels en évaluation foncière

- Objectifs et contenu du document projeté
- 8.2 Modalités projetées de diffusion du modèle d'appel d'offres
- ဖွ Bilan, à ce jour, des travaux retenus par le Comité (terminés, en cours, abandonnés, etc.)

## <u>;</u> Autres problématiques et solutions afférentes

- Ventes de données d'évaluation foncière
- Date de la prochaine réunion du Comité consultatif

## ADOPTE PAR 7 COWITE

ANUESE (۷) قار

# Comité consultatif sur l'implantation de la modernisation de l'évaluation foncière

Cinquième réunion du Comité -7 mai 2013

- Ont participé aux discussions lors de cette réunion :

  Mme Sonya Auclair, É.A., évaluateur de la Ville de Trois-Rivières;

  M. Nicolas Bouchard, É.A., de la Direction de l'évaluation foncière du MAMROT;

  Mme Nathalle Bourassa, É.A., de la Direction de l'évaluation foncière du MAMROT;
- Mario Boyer, représentant de l'Association des directeurs municipaux du Québec
- M. André Chagnon, représentant du Collège Montmorency;
  M. Guy DeBellefeuille, représentant de la firme ACCEO Solutions;
- Mme Diane Dufresne, représentante de la Corporation des officiers municipaux agréés du Québec. Mme Martine Durand, É.A., évaluateur pour la Ville de Montréal;
- M. Pierre Genest, représentant de l'Association des directeurs généraux des municipalités du Québec;
  M. Normand Godbout, É.A., représentant du Campus Notre-Dame-de-Foy;

- M. Normand Godbout, É.A., représentant du Campus Notre-Dame-de-Foy;

  Mme Christiane Guimond, É.A., représentante de l'Ordre des évaluateurs agréés du Québec;

  M. Stecy Gravel, É.A., évaluateur pour la Ville de Laval;

  M. Alain Kilgour, représentant de l'Association des techniciens en évaluation foncière du Québec;

  M. Sabin Larouche, représentant de l'Association des directeurs généraux des MRC du Québec;

  M. Jacques Lemieux, représentant de la Corporation des officiers municipaux agréés du Québec;

  M. Mme Michèle Leroux, É.A., évaluateur pour la firme Leroux, Beaudry, Picard et associés;

- M. Arnaud Lion, représentant de la firme SMI Informatique;
  Mme Audrey Munger, représentante de la firme SMI Informatique;
- Serge Paquin, de la Direction de l'évaluation foncière du MAMROT, secrétaire du Comité
- M. Guy Quévillon, représentant de la MRC d'Antoine-Labelle;
  M. Alain Raby, É.A., de la Direction de l'évaluation foncière du MAMROT, président du Comité;
  M. Stephan Roy, É.A., évaluateur pour la firme Servitech inc.;
  M. Régis Savard, É.A., représentant de l'Association des évaluateurs municipaux du Québec;
- Chantal St-Pierre, représentante de la firme PG Solutions

# Bien qu'étant membres du Comité, n'étaient pas représentés à cette réunion : La Fédération québécoise des municipalités; le Service de l'évaluation de la MRC de Bellechasse; la Société GRICS;

- l'Union des municipalités du Québec
- l'Université Laval.

# SOMMAIRE DES DISCUSSIONS TENUES

## .--Présentation et adoption de l'ordre du jour

• M. Raby présente l'ordre du jour préalablement transmis aux membres du Comité, lesquels conviennent d'y ajouter le point « 10.1 – Vente de données d'évaluation foncière » et de l'adopter sans autre changement

## N Objectifs de la rencontre

- . Les membres du Comité acquiescent aux objectifs énoncés,
- membres du Comité acquiescent aux objectifs énoncés, à l'effet que la rencontre vise à poursuivre la mission de «table d'échanges» du Comité, en s'assurant que chacun puisse y faire de ses difficultés et de ses propositions de solutions; assurer le suivi et la révision de la réalisation d'actions retenues pour favoriser l'implantation d'actions retenues pour l'actions retenues pour l'implantation d'actions retenues pour l'actions retenues pour l'action de la réalise de l'action de la réalise de l'action de la réalise de l'action d'actions retenues pour l'action d'action d'
- modernisation réglementaire instaurée en 2010 pour favoriser l'implantation de la

## ယ Révision et adoption du sommaire de la réunion du 25 octobre 2012

Un projet de compte rendu de la réunion précédente, tenue le 25 octobre 2012, a été transmis aux membres du Comité le 15 novembre. Après examen par l'ensemble des membres présents, il est convenu que ce document reflète bien la teneur des échanges ayant alors eu lieu. Il est donc adopté tel que rédigé.

- À titre de suivi aux recommandations formulées le 25 octobre 2012, M. Raby souligne qu'en outre de celles concernant les sujets prévus à l'ordre du jour courant :
- réunion, ainsi que de celles transmises ultérieurement; le contenu du document de support sur l'élaboration des contrats de services professionnels modifié, avant sa publication, pour tenir compte des recommandations formulées lors de a été cette
- les documents à être transmis aux membres du Comité l'ont été les 26 octobre (Jugement CQ) et le 15 novembre (référence au MRNF); novembre (référence au MRNF);
- intervenants concernés communications convenues quant aux fiches hybrides ont eu lieu entre ≤ Lelièvre et les

# 4.1 Résultats préliminaires du suivi 2013 sur l'implantation de la modernisation

- été compilés et qu'ils devraient être définitifs d'ici la fin mai. M. Bouchard rappelle aux membres du Comité que huit indicateurs ont été développés en 2012 pour assurer un suivi annuel de l'implantation de la modernisation et que les premiers résultats ont été présentés au congrès de l'AEMQ en mai 2012. Il souligne que des résultats préliminaires pour 2013 ont
- À l'aide d'un diaporama préparé à cette fin (et dont une copie sera transmise aux participants à la suite de la réunion), Mme Bourassa présente les résultats préliminaires 2013 de cinq indicateurs concernant le suivi de la modernisation, à savoir : l'état d'avancement de la modernisation des dossiers de propriété et celle des unités de voisinage, la conformité de la transmission de certains fichiers en format XML, celle de l'application des règles de présentation des rôles d'évaluation sur les sites Web des municipalités et celle des clés d'accès aux données du rôle.
- à l'effet que : Au fil des échanges à ce sujet, les membres du Comité formulent des commentaires ou recommandations
- le pourcentage de modernisation des aurait lieu de vérifier la clarté de la question posée à dossiers de propriété résidentiels apparaissant élevé (32 %), il y question posée à ce sujet ou du moins de la présenter avec
- un indicateur supplémentaire pourrait dénombrer les unités d'évaluation do modernisée a permis de déposer un rôle pour la catégorie de bâtiments concernée; dont la description
- étant donné le fort pourcentage de municipalités qui ne respectent pourésentation publique du rôle, il faudrait les informer de cette non-conformité étant donné capsule d'information pas les six règles de la
- présentation publique qu'il faut respecter; devrait être diffusée pour informer les municipalités des règles de
- il serait plus efficace que les fournisseurs de services informatiques soumettent à l'approbation du MAMROT un spécimen de leur présentation publique du rôte, ce qui ne serait pas une lourde tâche étant donné le nombre peu élevé de fournisseurs.

# 4.2 Segmentation des dossiers non résidentiels selon leur niveau de difficulté

- et privés, concernant la modernisation des dossiers non résidentiels et réparties selon trois niveaux difficulté (facile, réalisable, difficile). Il souligne les conclusions à l'effet que : ≤ Raby présente et commente une compilation de données provenant de 8 services d'évaluation publics
- l'examen de situation permettant d'évaluer le niveau de difficulté organisations (5 des 13 contactées); est encore à venir pour plusieurs
- les dossiers non résidentiels apparaissant faciles à moderniser représentent 40,2% du correspondent à seulement 20% des valeurs; total,
- la modernisation apparaît difficile pour 10,8 % des dossiers non résidentiels, cela représente 35,3 % des valeurs de cette catégorie;
- l'industriel (12,9 %) et ensuite du commercial (8,0 %). institutionnels présentent le plus fort pourcentage de difficulté (18,2 %), suivis de
- Au fil des échanges sur ces sujets, les membres du Comité indiquent notamment que
- alle il faut nuancer la proportion de dossiers qualifiée de « facile » étant donné le volume du travail à
- les applications informatiques relatives aux bâtiments non résidentiels ne sont pas enco disponibles, ce qui augmente beaucoup les inquiétudes quant à la réussite dans les délais prescrits; encore

- $\blacksquare$ le nombre de dossiers n'est pas révélateur du nombre réel de bâtiments à traiter comportant plusieurs bâtiments devraient être considérés comme difficiles, ce qui portrait statistique différent et encore plus inquiétant; qui donnerait un Les dossiers
- les délais imposés par les dispositions de la LFM sur les immeubles à vocation unique (art. 18.1 et 18.2) rendent l'échéance de 2016 pratiquement inapplicable pour ce type d'immeubles;
- les difficultés appréhendées et l'existence des autres charges de travail justifieraient que le délai de la modernisation pour les dossiers non résidentiels soit prolongé de trois ans;
- pour éviter d'accroître la charge de travail, il faudrait éviter de modifier le barème de coûts unitaires pendant la période allouée pour moderniser les dossiers de propriété

# <u>4</u> ۵ Difficultés découlant de l'implantation de la modernisation « dans la vraie vie »

- M. Paquin indique que plusieurs difficultés découlant de l'implantation de la modernisation ont été signalées par différents intervenants, à savoir :
- les aires finies des sous-sols seraient déterminées selon des critères trop exigeants
- la détermination systématique de la classe et l'application des facteurs afférents provoqueraient des effets de seuil indésirables au niveau de la valeur;
- de bâtiments anciens et en ne considérant pas le remplacement de composantes de longue durée; la dépréciation de certains murs de soutènement et stationnements, basée seulement sur leur état, le calcul systématique de l'âge apparent générerait des effets indésirables en utilisant l'année originelle
- serait difficilement applicable.
- Il invite les membres du Comité à signaler par écrit au MAMROT toute autre difficulté technique découlant de la modernisation en cours d'implantation et à en documenter la nature et les enjeux (exemples, ampleur, statistiques, solutions possibles, etc).
- Au fil des échanges sur c recommandations à l'effet que sur ces sujets, es membres du Comité formulent des commentaires <u>Φ</u>
- des moyens doivent être mis en place pour optimiser la résolution des difficultés techniques au fur et à mesure et pour informer rapidement tous les intervenants concernés des solutions retenues; il faut se concentrer à résoudre les irritants, tout en évitant de « moderniser la modernisation »;
- il faudrait se limiter, à ce moment-ci, aux seules difficultés reliées à l'implantation des descriptions

# 4.4 Création d'un sous-comité technique sur l'adaptation des pratiques d'évaluation

- M. Paquin annonce qu'un sous-comité technique sera créé pour se pencher sur l'adaptation des pratiques d'évaluation en matière de modernisation des rôles d'évaluation foncière. Il indique que son mandat sera d'élaborer les solutions optimales pour résoudre les problématiques d'ordre technique ou professionnel et qu'à cet effet, il devra :
- approfondir la connaissance et les enjeux de chaque problématique et partager les expériences déjà
- à l'aide d'une fiche synthèse sur chaque problématique analysée. documenter toute proposition de solution et faire part des conclusions retenues au Comité consultatif
- ll ajoute notamment que ce comité, sous la responsabilité du MAMROT, sera composé de 5 à 8 praticiens actuellement engagés dans l'implantation de la modernisation et que ses réunions n'auront pas de
- Au fil des échanges sur ces sujets, les membres du Comité soulignent que
- la création de ce sous-comité est appropriée pour réduire les délais de règlement des difficultés; le MAMROT devrait recruter lui-même les membres de ce sous-comité, auprès des organisations dont l'expérience de modernisation est suffisante et pertinente;
- les participants à ce sous-comité pourraient varier selon les sujets traités

# 4 5 Nouveaux facteurs de rajustement applicables aux immeubles non résidentiels

- Monsieur Paquin présente aux participants les facteurs de rajustement applicables au coût de base bâtiments non résidentiels et référant au 1<sup>er</sup> juillet 2012. Il indique notamment que :
- http://www.mamrot.gouv.gc.ca/evaluation-fonciere/manuel-devaluation-fonciere-du-quebec/facteursretrouvent site Web MAMROT Ø. l'adresse :

- les facteurs d'envergure et de classe ont été entièrement révisés, à la suite de l'analyse comparative du coût réel de nombreuses constructions récentes et du calcul réalisé avec le barème «modernisé»;
- un article dans le DEFexpress du 8 février 2013 a été diffusé sur ce sujet (il est possible de le consulter à l'adresse suivante : <u>http://www.mamrot.gouv.gc.ca/pub/DEFexpress/DEFexpress\_06.pdf)</u>.
- 2 fil des échanges sur ces sujets, les membres du Comité soulignent que :
- $\blacksquare$ le bulletin annuel des facteurs de rajustement référant au 1ºr juillet 2013 et à la version 2006 du MEFQ, sera le dernier de cette version. Seul le bulletin modernisé sera produit par la suite;
- nécessaires, s'il advenait qu'un évaluateur en ait besoin. Il devra alors effectuer les adaptations luipossible d'établir les facteurs selon l'ancienne version en effectuant es adaptations

## 5 **MEFQ 2012** situation quant à la modernisation des matrices graphiques en SIG conforme au

- M. Paquin présente aux membres du Comité les résultats préliminaires de l'indicateur prévu à cet effet. Il indique que le niveau d'avancement des travaux pour les municipalités dont le SIG est modernisé à plus de 50 % est passé de 2% en 2012 à 16,8 % en 2013.
- Il ajoute que, malgré cet accroissement, plusieurs problématiques ont été signalées par différents intervenants en matière de gestion du SIG, plus particulièrement à l'effet que :
- serait indûment contraignante l'exigence de synchronisation entre le SIG et la tenue à jour, de même que lors du dépôt du rôle
- les données cadastrales reçues du MRNF nécessiteraient une adaptation pour les intégrer au SIG;
- serait inutilement coûteuse la modernisation du SIG exigée avant une rénovation cadastrale imminente du territoire concerné
- Il annonce qu'une consultation de spécialistes du SIG aura lieu en septembre 2013, afin d'inventorier les problématiques rencontrées et de proposer les avenues de solution les plus appropriées. Il est prévu que les intervenants (environ 40) qui avaient participé à la consultation de 2011 sur le contenu de la partie 2B du MEFQ seront à nouveau invités à celle projetée.
- Au fil des échanges sur ce sujet, les membres du Comité indiquent que
- ce projet de consultation est tout à fait pertinent pour résoudre les difficultés soulevées;
- toute autre problématique connue relative à l'implantation du SIG devrait être signalée au MAMROT, avant cette consultation.

# 5,2 Implantation du projet de format unique des renseignements « annexables » au rôle et au

- que M. Paquin rappelle qu'un répertoire de renseignements annexables a été développé en juillet 2012 sous le leadership de l'AEMQ, ce qui a permis de déterminer 21 renseignements « annexables ». Il précise
- des tests ont été suggérés avec des données fournies par le responsable de ce répertoire, afin de s'assurer que ces données respectent les gabarits de validation du MAMROT, à cette fin, les différents gabarits relatifs au certificat ont été modifiés par le MAMROT, de même que les consignes du MEFQ autorisant l'ajout de renseignements annexables à la section des données générales
- Au terme des échanges sur ce sujet, les membres du Comité retiennent que
- la date de prise d'effet des nouvelles consignes au MEFQ quant aux renseignements annexables devrait être précisée;
- les fournisseurs de les fournisseurs de services informatiques membres de ce Comité transmettront au MAMROT les données permettant d'effectuer les tests projetés et seront ensuite avisés des résultats obtenus;
- l'AEMQ demeurera l'unique responsable de la mise à jour ultérieure des données annexables

## 5.3 Transmission des données 2014 au MAMROT

M. Paquin informe les membres du Comité que trois des quatre répertoires de renseignements prescrits, que doivent transmettre les évaluateurs au MAMROT pour l'exercice financier 2014, ont fait l'objet de quelques modifications mineures. Il précise notamment que :

- modifications ont été apportées au rôle d'évaluation, au certificat, ainsi qu'à la proportion
- ces répertoires modifiés sont actuellement en ligne sur le site du MAMROT, alors que les structures et gabarits à utiliser seront incessamment mis en ligne sur ce site; la prise d'effet en vigueur des changements au certificat sera fixée au 15 août 2013, afin de
- synchroniser les changements aux rôles et aux certificats.
- Il indique également que la transmission de tous ces renseignements pour l'exercice finan pourrait se faire via le PGAMR. Des tests sont actuellement en cours et une décision sera prise du mois de mai. Le site WebDav du MAMROT demeure toutefois la solution alternative. financier d'ici la
- . publiées sur son site web et précise à ce sujet que : Il ajoute que les règles de validation du rôle d'évaluation appliquées par le MAMROT ont été récemment
- valider la cohérence de certains renseignements prescrits au rôle; ce guide en format Excel est destiné aux praticiens du domaine de l'évaluation foncière et permet de
- il comporte 25 validations visant 5 groupes de renseignements;
- il est possible de consulter ce guide à l'adresse suivante : http://www.mamrot.gouv.gc.ca/evaluationfonciere/autres-documents-et-quides
- Au fil des échanges sur or recommandations à l'effet que င္ပဓ sujet, les membres du Comité formulent des commentaires 2
- il est important de rendre les gabarits disponibles le plus rapidement possible pour permettre les modifications des fichiers sous leur responsabilité à temps pour leur transmission;
- le guide apparaît comme un outil qui améliorera l'exactitude du contenu des rôles et des certificats
- l'effet qu'on ne peut transmettre les renseignements les concernant en même temps que ceux du rôle et des certificats, puisque la LFM (art. 34 et 35) écarte cette possibilité, ce qui n'empêche pas d'informer le propriétaire de l'immeuble sur la répartition des valeurs qui le compose. aurait lieu de faire une communication aux municipalités concernant les bâtiments dits inactifs, œ٠

# 6.1 État de situation actualisé relatif à la formation académique (résultats préliminaires)

- 3 formation académique. Il indique à ce sujet que : Bouchard présente les résultats de l'indicateur relatif à l'implantation de la modernisation dans la
- au Québec, cinq institutions d'enseignement de niveau collégial offrent un programme technique en évaluation foncière et qu'au total, 33 cours traitent majoritairement d'évaluation foncière municipale;
- de ce nombre, douze cours ont été adaptés aux nouvelles dispositions réglementaires et normatives instaurées en 2010, ce qui porte le résultat de cet indicateur à 36 %.
- les membres du Comité se disent satisfaits de ce résultat et reconnaissent que d'enseignement ne peuvent aller plus vite que les développements des nouveaux logiciels. ce résultat et reconnaissent que les

# 6.2 État de situation relatif à la formation de transition (résultats préliminaires)

- M. Bouchard rappelle que le programme de formation de transition sur la modernisation est développé et diffusé par l'OEAQ, en collaboration avec le MAMROT et l'AEMQ et qu'il est accessible à toute personne qui œuvre déjà dans le domaine de l'évaluation foncière municipale. À titre d'état de situation à ce sujet, il précise que
- ce programme comporte dorénavant cinq modules qui ont tous été donnés plusieurs fois, à ce jour;
- au 1er avril 2013, ce programme de formation avait généré 846 inscriptions, dont 330 pour le module 2 (donné 11 fois) et 288 pour le module 1 (donné 9 fois);
- la diffusion de chacun des modules sera récurrente jusqu'en 2016, selon la demande qui s'exprimera
- recommandations à l'effet que : 2 échanges Ce sujet, es membres d Comité formulent des commentaires ou
- il serait difficile d'obtenir une place lors de l'inscription à ces cours, compte tenu de la forte demande et des groupes limités à 30 personnes;
- étant donné les développements urgents en cours, les mandataires en informatique pourraient être priorisés pour la formation sur les immeubles non résidentiels;
- l'ADGMRCQ devrait être avisée des dates et des lieux de diffusion de chacun des modules, relayer l'information à ses membres afin de

- . une liste d'attente devrait être constituée pour que tout demandeur ne soit pas oublié lorsqu'une formation est à nouveau disponible; les participants aux sessions initiales devraient avoir accès aux mises à jour qui ont été apportées
- $\blacksquare$ ultérieurement aux contenus de cours;
- la limite de 30 participants par groupe favorise une meilleure formation et devrait demeurer;
- il importe de signaler tout nouveau besoin éventuel afin d'en évaluer la pertinence et de les prévoir au programme de formation.

# 7. Suivi/révision des interventions de communication auprès des élus et dirigeants municipaux

- ٠ M. Raby indique aux membres du Comité que
- quatre communications écrites du MAMROT ont été publiées sous forme de communiqués électroniques ou d'articles à l'intention des élus et dirigeants municipaux, afin de les sensibiliser à la modernisation et à l'importance d'agir pour la réaliser; deux communications verbales du MAMROT ont été également présentées en 2012 à ce sujet, soit
- au congrès de la COMAQ et à celui de la FQM;
- la Direction de l'évaluation foncière sera présente au kiosque du MAMROT, lors des congrès de la COMAQ (22-23-24 mai) et de l'ADMQ (12-13 juin); prochains
- il y aurait lieu de planifier les communications à venir envers cette clientèle et d'identifier les sujets qui seraient prioritaires
- Au fil des échanges à ce sujet, les membres du Comité formulent des commentaires ou recommandations à l'effet que :
- communications passées ont atteint leur objectif, soit celui de sensibiliser les décideurs
- les communications à venir devraient notamment municipaux à l'existence de la modernisation réglementaire et à la nécessité de s'y conformer;
- traiter des coûts réels à encourir et les justifier notamment par la nécessité d'assurer la pérennité du système d'imposition foncière, par les gains d'efficience à venir, etc. Il serait intéressant de du système d'imposition foncière, par les gains d'efficience à venir, et faire connaître les résultats de l'enquête en cours par la FQM à ce sujet;
- préciser les enjeux à considérer par les municipalités : mise aux changements aux façons de faire, coûts de transferts, gains d'efficience, etc. normes obligatoire
- viser à désamorcer les sources d'inquiétudes déjà exprimées (réinspections obligatoires réouverture des contrats, coûts de la modernisation, utilisation du format XML, etc.);
- chaque OMRÉ éviter d'utiliser des statistiques uniformes qui ne tiennent pas compte des réalités propres à
- faire connaître les expériences d'implantation vécues, à ce jour, par des villes ou MRC

# Ω Modèle d'appel d'offres de services professionnels en évaluation foncière

- ٠ À l'aide d'un diaporama préparé à cette fin (dont une copie sera transmise aux participants après la réunion), M. Jacques Lemieux présente et commente les grandes lignes d'un document réalisé sous la responsabilité de la COMAQ, concernant un modèle d'appel d'offres pour des services professionnels d'évaluation foncière. Il indique notamment que :
- d'abord recommandé par le présent Comité, ce document de référence résulte de la collaboration de 7 organismes (COMAQ, ADGMRCQ, ADGMQ, UMQ, FMQ, OEAQ et MAMROT);
- il a comme objectif principal de soutenir les officiers municipaux des villes opréparation d'un appel d'offres de services professionnels en évaluation foncière; et des MRC pour la
- outre les notes, réserves et annexes appropriées, il comporte les 8 sections suivantes 1. Renseignements généraux
- 705432-Renseignements,
  - Description des services directives et présentation de l'appel d'offres
  - Modalités d'évaluation des offres et d'attribution des points Critères d'évaluation et de sélection des offres
- Conditions applicables à l'adjudicataire du mandat
- Cession, abandon et résiliation
- Règlement des différends
- «optionnels», section 3 décrit le détail des services d'évaluation foncière possibles et distingue ceux qui sont optionnels», de même que ceux requis par la modernisation;

- la section 5 propose des critères qualitatifs et quantitatifs propres aux réalités de l'évaluation foncière
- le document sera rendu disponible en mai 2013 et fera, à l'automne 2013, l'objet d'une formation destinée aux officiers municipaux.
- A fil des échanges sur ce sujet, les membres du Comité indiquent notamment que
- bien que n'étant pas disponible dans sa version finale, le modèle d'appel d'offres présenté semble répondre adéquatement aux besoins du milieu municipal;
- existantes par l'adjudicataire le modèle d'appel d'offres devrait énoncer les règles qui régiront l a prise de possession des
- la formation projetée devrait être accessible aussi aux évaluateurs susceptibles de soumissionner

# ဖ Bilan, à ce jour, des travaux retenus par le Comité (terminés, en cours, abandonnés, etc.)

•

- travaux non encore complétés À l'aide d'un tableau récapitulatif (dont un exemplaire est remis à chaque participant), M. Raby passe en revue chacun des 25 éléments formant le bilan des travaux retenus, à ce jour, par le Comité. Outre les sujets déjà traités précédemment au cours de la réunion, il apporte les précisions suivantes quant aux
- nouveaux éléments précis sont apparus; élément 1C le diaporama destiné aux gestionnaires municipaux reste à faire étant donné que de
- élément 6A : les collèges feront, au besoin, les démarches pour obtenir les autorisations d'utiliser les documents de formation auprès de l'OEAQ;
- mandats et des ressources disponibles au MAMROT; élément l'analyse de faisabilité de capsules web est abandonnée, compte tenu des autres
- élément 9B : la problématique opérationnelle engendrée par la signature numérique des certificats est toujours sous étude au MAMROT, qui doit en évaluer les enjeux;
- car une telle mesure n'est pas objectivement réalisable; élément 10 : la documentation des écarts de valeur découlant de la modernisation est abandonné
- élément 14 : l'analyse des enjeux de l'actualisation des barèmes de coûts unitaires est amorcée au MAMROT et des conclusions sont attendues pour l'automne 2013;
- d'autres intervenants; demeure à faire, mais ne sera pas réalisée par le MAMROT, ce qui suppose sa prise en charge 16 : l'analyse de faisabilité sur la commercialisation des données d'évaluation foncière
- élément 17 : l'idée de dresser l'inventaire des possibilités de subventions relatives à la formation de la main d'œuvre est abandonnée, ce qui n'exclut toutefois pas que le Comité serve à partager de l'information à ce sujet.
- fil des échanges sur ce sujet, les membres du Comité indiquent notamment que :
- le nombre et l'utilité des réalisations de ce comité sont très satisfaisants;
- l'utilisation de diaporamas est une solution qui doit être appuyée par un présentateur (élément 1c);
- il y a urgence de régler le problème de la signature numérique de certificats (élément 9b);
- il est possible d'obtenir des subventions en passant par un centre d'emploi local (CLE) pour le cas de nombreuses formations de la main-d'œuvre (élément 17);
- il y a lieu de maintenir le tableau récapitulatif à jour quant aux éléments projetés, 2

# 0.1 Vente de données d'évaluation foncière

Il est convenu que les discussions tenues quant à commercialisation des données d'évaluation foncière, couvi discussions tenues ant à l'élément 16 du point couvrent ce sujet pour l'instant. 9

# 12. Date et contenu de la prochaine réunion du Comité consultatif

Les membres du Comité conviennent de tenir la prochaine réunion le jeudi 24 octobre 2013, aux bureaux du MAMROT, à Québec. Elle portera notamment sur le suivi des différents travaux entrepris. Une convocation sera transmise une semaine avant la réunion.

Serge Paquin / Alain Raby

ANNEXE SE3

## Comité consultatif sur l'implantation de la modernisation de l'évaluation foncière

Sixième réunion – 24 octobre 2013

## ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

- l. Mot de bienvenue du Directeur
- 2. Présentation et adoption de l'ordre du jour
- 3. Objectifs de la rencontre
- 4 Révision et adoption du sommaire de la réunion du 7 mai 2013
- Ġ Bilan sommaire de la transmission des données 2014 au MAMROT
- Ò Bilan des actions de la DGFEF pour résoudre les difficultés découlant de l'implantation de la modernisation
- Mise sur pied d'un group e de soutien sur la modernisation de l'évaluation foncière
- 6.2 Signature par l'évaluateur du certificat de tenue à jour
- 7 État de situation relativement aux travaux du sous-comité technique sur l'adaptation des pratiques d'évaluation
- Mandat, composition et modalité de fonctionnement du sous-comité
- Problématiques résolues n'entraînant aucune m odification au MEFQ
- 7.3 Solutions proposées quant aux principales problématiques soulevées
- ∞ Rapport sur l'atelier concernant les problématiques reliées à l'implantation d'un SIG
- Principales problématiques rencontrées lors de l'implantation d'un SIG « modernisé »
- Solutions retenues pour contrer les principales problématiques
- ဖ Suivi/révision des interventions de communication auprès des élus et dirigeants municipaux
- 9.1 Planification des activités de communication à venir pour 2014
- 9.2 Présentation publique du rôle d'évaluation
- 10. Autres problématiques et solutions afférentes
- 10.1 Commercialisation des données d'évaluation foncière ...
- 10.2 Actualisation des barèmes de coûts
- 11. Date de la prochaine réunion du Comité consultatif

# Sous-comité en matière de communication et de formation en évaluation foncière destinées aux élus et aux gestionnaires municipaux

Première réunion – 12 mars 2014

## ORDRE DU JOUR PROPOSÉ

# 1. Présentation et adoption de l'ordre du jour

## 2. Objectifs de la rencontre

- Convenir du mandat du sous-comité
- Se concerter sur les actions à mettre en oeuvre

# 3. Mandat et fonctionnement du sous-comité

- 3.1 Raisons d'être et mandat du sous-comité
- 3.2 Composition et modalités de fonctionnement

# 4 Élaboration d'un plan de communication sur la modernisation de l'évaluation foncière

- 4 1 ldentification de la clientèle cible et des objectifs de communication
- 4.2 Activités de communication pour 2014-2015

# Ċ Développement d'une formation de base sur le système québécois d'évaluation foncière

- Descriptif de la formation : clientèle visée, objectifs et contenu de la formation
- 5.2 Responsabilités de la DGFEF et modalités de fonctionnement sur la tenue de la formation

## Autres sujets

- .<u>.</u>
- 6.2
- 7. Date de la prochaine réunion du sous-comité

# COMITÉ DE TRAVAIL SUR LES AVIS PUBLICS ET LES AVIS SIGNIFIÉS

## AVIS DE CONVOCATION

Mercredi, le 25 septembre 2013 13 h 30 à 15 h 30

Heure:

**Endroit**: Ministère des Affaires municipales, des Régions et de

l'Occupation du territoire Aile Chauveau, 3<sup>e</sup> étage 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau

Québec (Québec) GIR 4J3

## ORDRE DU JOUR

- Accueil Mot de bienvenue
- 2 Présentation des participants
- $\omega$ Adoption de l'ordre du jour
- 4. Présentation du mandat du Comité, des principes associés au mandat et discussion sur le mode de fonctionnement du Comité
- 5 politiques Présentation des documents de travail préparés par la Direction générale des
- 6. Date de la prochaine rencontre

## COMITÉ DE TRAVAIL SUR LES AVIS PUBLICS ET LES AVIS SIGNIGIÉS Compte rendu adopté le 20 février 2014

Réunion du 25 septembre 2013, 13h : 30 à 15h : 30 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, Québec

### **M**EMBRES PRÉSENTS

M. Farid Harouni, Fédération québécoise des municipalités (FQM)

Me Yuri Tremblay, Union des municipalités du Québec (UMQ)

M<sup>me</sup> Nicole Richard, Association des directeurs municipaux du Québec (ADMQ)

M. Pierre Genest, Association des directeurs généraux des municipalités du Québec (ADGMQ)

M<sup>e</sup> Marie-Pier Lamarche, Corporation des officiers municipaux agréés du Québec (COMAQ)

M. Sylvain Ouellet, Ville de Québec

M. Martin Lefebvre, Ville de Montréal

M<sup>me</sup> Sylvie Régimbald, ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT)

M. Jocelyn Savoie (MAMROT

## **MEMBRE ABSENT**

M<sup>me</sup> Diane Simard, Union des municipalités du Québec (UMQ)

M<sup>me</sup> Jocelyne Laliberté, Association des directeurs municipaux du Québec (ADMQ)

Me Jocelyne L'Anglais, Ville de Montréal

| Ordre du jour  | Description et synthèse des échanges   | Décisions/suivi à apporter   |
|--|--|--|
|  | ❖ Accueil et présentation des participants.  |  |
| jour   | Un document intitulé « Lignes directrices » avait été remis par<br>courriel aux participants.  |  |
|  | Il est indiqué que la création du Comité résulte d'une<br>discussion tenue sur le sujet lors de la réunion du Comité<br>conjoint sur la démocratie municipale du 4 octobre 2 012.  |  |
| Présentation du mandat, des<br>principes associés et du mode<br>de fonctionnement du Comité de | ❖ Le mandat du comité et les principes associés sont rappelés,<br>tels que formulés dans le document transmis.   |  |
| travail sur les avis municipaux  | Une discussion générale est ensuite tenue sur ces sujets.  |  |
| Présentation des documents de travail préparés par la Direction générale des politiques        | Un document intitulé « Fiche : Problématiques et avantages<br>des modes de publication » est remis aux participants afin de<br>susciter la discussion sur les motivations à l'origine de la<br>demande de révision des avis publics et la prise de<br>conscience des avantages et inconvénients relatifs à Internet<br>comme mode de publication des avis publics.   | Fait le 25 septembre 2013  |
|  | <ul> <li>Un document intitulé « Explications des documents de travail concernant la publication des avis publics sur Internet » est remis aux participants.</li> <li>Quatre autres documents leur sont remis :         <ol> <li>« Répertoire des articles de loi qui prévoient la publication des avis municipaux »;</li> <li>« Situations et suggestions quant aux modes de publication des avis publics »;</li> <li>« Premier critère d'évaluation de l'importance d'un avis public »;</li> <li>« Modes de publications des avis publics selon leur objet</li> </ol> </li> </ul> | d'être en mesure de proposer des critères pour la publication des avis publics ou de soutenir ceux proposés ainsi que de débattre sur les modes de publication proposés en fonction de l'objet des avis. |
|  | (incluant les avis par affichage et le projet LADTU »  |  |

| Ordre du jour  | Description et synthèse des échanges   | Décisions/suivi à apporter   |  |  |  |
|----------------|--|--|--|--|--|
| 4. Discussions | En résumé, le comité a discuté :   |  |  |  |  |
|                | - de la fréquence de l'utilisation d'Internet par différents<br>groupes d'âge;   |  |  |  |  |
|                | - de l'impact sur les médias locaux du mode de publication par Internet des avis municipaux;   |  |  |  |  |
|                | - de la nécessité de créer une même plate-forme de publication des avis municipaux;  |  |  |  |  |
|                | - de la conservation, pour le moment, du mode de<br>publication des avis publics par affichage sur le territoire des<br>municipalités concernées.  |  |  |  |  |
|                | Concernant l'utilisation d'Internet par différents groupes d'âge  Il a été mentionné que la majorité des personnes âgées de 65_ans et plus n'utilisait pas ou très peu Internet, raison pour laquelle la publication dans les journaux de certains avis devait être maintenue. | I <sup>me</sup> Sylvie Régimbald s'engage à transmettre par courriel de<br>onnées statistiques concernant l'utilisation d'Internet.<br>- Fait le 30 septembre 2013 |  |  |  |
|                | Concernant l'impact sur les médias locaux des avis par Internet  |  |  |  |  |
|                | Quelques participants ont suggéré de continuer la publication dans les journaux. Toutefois, l'article ainsi publié doit être succinct et il doit référer les lecteurs au site Internet de la municipalité pour plus de détails sur le sujet.                                   |  |  |  |  |
|                | L'idée de publier dans les journaux une synthèse des avis apparus dans le site Internet d'une municipalité a aussi été émise.  |  |  |  |  |
|                |  |  |  |  |  |
|                |  |  |  |  |  |

| Ordre du jour                     | Description et synthèse des échanges   | Décisions/suivi à apporter |
|-----------------------------------|--|----------------------------|
|                                   | Concernant une même plate-forme de publication des avis municipaux   |                            |
|                                   | Il a été évoqué que les avis publics devraient éventuellement être<br>au même endroit sur les pages d'accueil des sites Internet des<br>municipalités, et ce, afin d'être le plus visible et accessible<br>possibles pour les citoyens.  |                            |
|                                   | Concernant la conservation de la publication des avis publics par affichage sur le territoire des municipalités  |                            |
|                                   | Il a été mentionné que le projet de la publication des avis publics<br>dans le site Internet des municipalités devait être présenté avec<br>prudence, pour éviter que plusieurs municipalités refusent d'y<br>adhérer.   |                            |
|                                   | En effet, les municipalités régies par le Code municipal du Québec procèdent par affichage, un mode de publication simple et peu coûteux. Il n'est pas certain que ces municipalités accueillent favorablement le projet de publication par Internet. Aussi, dans l'immédiat, l'option de l'affichage devrait être conservée. La publication obligatoire par Internet ne devrait concerner que certains objets d'avis publics. |                            |
| 5. Date de la prochaine rencontre | <u>Calendrier :</u>  |                            |
|                                   | Il est décidé que la prochaine réunion se tiendra dans la première semaine de décembre 2013.   |                            |

2013-09-27

## COMITÉ DE TRAVAIL SUR LES AVIS PUBLICS

#### AVIS DE CONVOCATION

Jeudi, *le 20 février 2014* 14 h 30 à 16 h 30

Heure:

Endroit: Ministère des Affaires municipales, des Régions et de

l'Occupation du territoire Aile Chauveau, 3<sup>e</sup> étage 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau Québec (Québec) GIR 4J3

#### ORDRE DU JOUR

- Lecture et adoption de l'ordre du jour
- $\dot{b}$ Adoption du compte rendu du 25 septembre 2013
- $\omega$ Discussion sur les documents de travail présentés par la Direction générale des politiques lors de la réunion du 25 septembre 2013
- 4. Autres sujets
- S. Date de la prochaine rencontre

### Table jeunes et démocratie municipale Rencontre du 6 septembre 2013 de 9 h à 12 h

Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, salle 3-108, Québec

- Mot de bienvenue
- $\sim$ Adoption de l'ordre du jour et du compte rendu de la rencontre du 1er février 2013
- $\dot{\omega}$ Tour de table des partenaires sur les actions en cours en vue des élections municipales 2013
- 4. Date de la prochaine rencontre

### Compte rendu de la rencontre du 6 septembre 2013 Table jeunes et démocratie municipale

Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, salle RC-09, Québec 9 h à 12 h

#### Présences

Stéphane Bouchard Jessie Bilodeau

François Talbot Emmanuel Tani-Moore Jean-Christian Roy Marie-Pierre Rouette Sylvie Pigeon Sylvain Ouellet Michel Lecterc Stéphanie Houde

Place aux jeunes en région

Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT)

Secrétariat à la jeunesse (SAJ)

MAMROT

Ville de Québec Directeur général des élections du Québec (DGEQ)

Ville de Montréal Union des municipalités du Québec (UMQ)

Ville de Montréa Fédération québécoise des municipalités (FQM)

(TCFJRQ) Table de concertation des forums jeunesse régionaux du Québec

#### <u>.</u> Mot de bienvenue

nommé, à moins de deux mois des élections municipales Stéphane Bouchard souhaite la bienvenue à tous et indique que cette rencontre arrive gypoint

sera le seul représentant de cette organisation pour le moment. Frédérick Giroux, du SAJ, informe que Claude Drapeau a quitté ses fonctions au SAJ et qu'il

## Ņ Adoption de l'ordre du jour et du compte rendu de la rencontre du 1<sup>er</sup> février 2013

L'ordre du jour de la rencontre et le compte adoptés à l'unanimité. rendu de la rencontre du 1er février 2013 sont

#### municipales 2013 table des partenaires sur les actions en cours en vue des élections

Montréal participe à deux projets pilotes, à domicile, et fera le post mortem de ces Montréal lorsque diffusé sur so universitaires pour la tenue de les gens à voter. De plus, la Ville a développé deux partenariats, le premier avec le Directeur général des élections du Québec (DGEQ) pour que le message de celui-ci soit adapté à moyens développés pour rejoindre les jeunes, notamment le site jevotepourmaville.ca. Également, une campagne de publicité sera diffusée dès le 7 octobre à travers la ville incitant Emmanuel Tani-Moore et Marie-Pierre Rouette, de la Ville de Montréal, présentent différents movens développés pour rejoindre les jeunes, notamment le site jevotepourmaville.ca. domicile, et fera le post mortem de ces projets par la suite iébec (DGEQ) pour que le message de celui-ci soit adapté à son territoire, et le deuxième avec les fédérations étudiantes de commissions de révision sur les campus. Enfin, la ∀ille de commissions de ri pilotes, soit le vote au bureau du président d'élection et le vote

Jessie Bilodeau, nouvelle représentante de Place aux jeunes en région, informe les membres de la Table que cet organisme ne réalise aucune action spécifique pour les élections, mais que leur réseau, très développé, peut être utilisé par la Table ou l'un des membres de celle-ci, pour diffuser de l'information

Michel Leclerc, du DGEQ, indique que cette organisation a développé une campagne nationale de publicité sur l'exercice du vote. Elle vise tous les électeurs et non spécifiquement les jeunes. Le DGEQ continue d'alimenter son site pourquoijevote.qc.ca. De plus, le DGEQ a soutenu financièrement des organismes, comme la Table de concertation des forums jeunesse régionaux du Québec

démobilisation croissante de ces jeunes. Les villes de Québec et de Montréal ont accepté que l'évènement se tienne dans la salle du conseil. L'évènement sera transmis en direct sur le Web camp, qui est une activité sur une journée, concernant Québec et suite des questionnements des partenaires, il est bien assuré par la Table de Talbot nous informe que la Table de concertation des forums jeunesse régionaux du les forums jeunesse ont plusieurs actions en cours. L'une d'entre elles est le Vote æ vote des jeunes aux élections le 5 octobre prochain, municipales e axée sur les médias sociaux, des solutions concertation Tace Ø <u>a</u>

conseil municipal, de se créer un profil et d'ajouter des idées pour le développement de leur municipalité et de partager les idées des autres, faisant gagner des points à ceux-ci. Il est à noter que les candidats ne pourront utiliser cette plateforme. La Table a également créé une que l'évènement ne sera pas partisan et que des mesures seront prises pour assurer cette disposition. Une rencontre entre la Table de concertation, le DGEQ et les villes de Montréal et Québec sera planifiée afin que tous soient d'accord avec ces mesures. Par ailleurs, la Table de convenu que monsieur Talbot transmettra aux membres une étude sur ce sujet Chique électorale, soit une gomme dans un emballage de carton où sera présentée une blague sur le thème des élections municipales. Plus précisément, elle touchera la problématique des jeunes allant voter aux élections fédérales et provinciales mais non à celles municipales. Il est concertation développe présentement une application Web permettant aux jeunes de créer leur

rencontre. De plus, lors de ce congrès, un travail sera fait sur le dialogue intergénérationnel. Jean-Christian Roy indique que, lors du congrès prochain de la FQM, dans le cadre jumelage entre élus et jeunes, des ateliers seront organisés, notamment sur l'enjeu de conciliation travail-famille-engagement municipal. Il nous fera un rapport à la prochai prochaine ā

Le greffier et président d'élection de la Ville de Québec, Sylvain Ouellet, participe au *Vote camp* du forum jeunesse, et prévoit des interventions à l'Université Laval et dans les cégeps de la ville pour les inscriptions des jeunes à la liste électorale. La campagne publicitaire de Québec que plusieurs jeunes sont venus chercher le cahier d'informations pour les candidatures. mettra de l'avant que le vote est le geste le plus important que peut faire le citoyen et que les électeurs votent pour 21 conseillers en plus du maire (et non que pour celui-ci). Elle sera diffusée à la télévision, à la radio, sur les autobus et sur les édifices municipaux. Il mentionne

la campagne vidéos de l'UMQ seront diffusées plus intensément dans les prochains jours, avant le début de Sylvie Pigeon, de l'Union des municipalités du Québec (UMQ), informe les membres que les

capsules vidéos réalisées dans le cadre des élections traite du vote et sera disponible dans les prochains jours. De plus, le placement média des publicités pour inciter les citoyens à déposer leur candidature sera augmenté. Pour sa part, Stéphanie Houde, du MAMROT, mentionne que la cinquième et dernière des

Frédérick arick Giroux nous informe que le SAJ travaille davantage sur l'angle de la concertation les dilférents partenaires. Il collabore notamment à l'édition municipale d'Électeurs en

Enfin, Il est convenu par tous les membres de la Table que le projet de déclaration commune des autorités, comme prévu dans le plan d'action 2011-2015, ne pourra être réalisé cette année étant donné la difficulté de rédiger un texte qui répondra aux particularités de tous.

## Date de la prochaine rencontre

Il est proposé que la prochaine rencontre se tienne entre la mi-février et la fin du mois de mars

Stéphanie Houde, secrétaire du comité, fera parvenir aux membres un sondage Doodle à cet

1er novembre 2013

#### Table jeunes et démocratie municipale Rencontre du 11 mars 2014 de 10 h à 15 h

Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, salle 3-108, Québec

- Mot de bienvenue
- 2 Adoption de l'ordre du jour et du compte rendu de la rencontre du 6 septembre 2013
- ω Présentation statistique de la participation des jeunes aux élections municipales de 2013 (MAMROT)
- 4 Présentation des résultats du programme Électeurs en herbe pour ces élections (SAJ)
- Ò Tour de table des partenaires sur leur bilan de ces élections
- Ō Livre blanc, implication citoyenne et politique municipale (SAJ)
- Prochaines actions
- 8. Date de la prochaine rencontre

# Table des partenaires Femmes et politique municipale

Hôtel de ville de Drummondville, 415 rue Lindsay, salle du comité Rencontre du 4 avril 2013 – 10 h à 15 h

- 1. Mots d'ouverture des coprésidents
- Mot de bienvenue de la mairesse de Drummondville, madame Francine Ruest
- Adoption de l'ordre du jour et du compte rendu de la rencontre du 21 juin 2012
- Retour sur le colloque « Mairesse ou conseillère, pourquoi pas vous? »
- 5. Présentation des stratégies de communication des membres de la Table en lien avec les élections municipales de 2013 (conférence téléphonique avec les responsables des communications)
- 5.1 Campagne de mobilisation des élus de la ministre Maltais5.2 Campagne du ministère des Affaires municipales, dl'Occupation du territoire des Régions <u>Ф</u> de
- 5.3 Tour de table pour présenter les stratégies de communication des membres
- 6. Évaluation de la possibilité de tenir une rencontre élargie de la Table partenaires Femmes et politique municipale au printemps 2014 des
- Autres sujets
- 7.1 Suivi du sondage auprès des élues municipales au regard de situations problématiques vécues dans le cadre de leurs fonctions7.2 Finalistes et Lauréat catégorie Pouvoir et Régions, Prix Égalité 2013
- Date de la prochaine rencontre

# Table des partenaires Femmes et politique municipale

Tour de la Bourse, 800 rue du Square Victoria, Montréal Salle Cartier-Champlain, 29<sup>e</sup> étage Rencontre du 23 octobre 2013 – 10 h à 15 h

- 1. Mots de bienvenue des coprésidentes
- 'n Adoption de l'ordre du jour et du compte rendu de la rencontre du 4 avril 2013
- problématiques vécues dans le cadre de leurs fonctions 3.1 Présentation des résultats de ce sondage ယ Suivi du sondage réalisé auprès d'élues municipales au regard de situations
- Secrétariat à la condition féminine ce sondage par Mme Gina Morency,
- 3.2 Solutions mises en œuvre
  3.3 Présentation du Plan de lutte contre l'intimidation des élus par M. Gilles Martel, de la Sûreté du Québec
- Tour de table des actions menées par les partenaires dans le cadre des élections municipales du 3 novembre 2013
- Élections municipales du 3 novembre 2013 : point d'information 5.1 Résultats du sondage réalisé par le Secrétariat à la condition féminine auprès des participantes au colloque « Mairesse ou conseillère, pourquoi pas vous? »
- 5.2 Statistiques préliminaires élections municipales de 2013 Statistiques préliminaires : candidates et élues sans opposition
- de la Table des partenaires Femmes et politique municipale 6.1 Bilan de mise en oeuvre du plan d'action 6.2 Processus de renouvellement du plan d'action et vision des membres de Bilan de la mise en œuvre des engagements prévus au plan d'action 2010-2013
- $\overline{a}$
- politique municipale au printemps 2014

  7.1 Scénarios envisagés par le MAMROT et le SCF Organisation d'une rencontre élargie de la Table des partenaires Femmes <u>@</u>
- Tour de table pour obtenir les commentaires et les avis des membres
- Date de la prochaine rencontre

# Table des partenaires Femmes et politique municipale

Direction régionale de la Mauricie du MAMROT 100, rue Laviolette, Trois-Rivières, salle 219 Rencontre du 13 février 2014 - 10 h à 15 h

- Mots de bienvenue des coprésidentes
- 2. Adoption de l'ordre du jour et du compte rendu de la rencontre du 23 octobre2013
- 2.1 Suivi concernant le sondage réalisé auprès d'élues municipales au regard de situations problématiques vécues dans le cadre de leurs fonctions
- ယ Organisation de la rencontre de la Table élargie, 25 mars 2014
- 3.1 Point d'information

- 3.1.1 Éléments logistiques3.1.2 Invitations3.1.3 Déroulement de la journée
- 3.2 Réalisation d'un bilan des actions menées dans le cadre des élections municipales du 3 novembre 2013 par les membres de la Table pour fin de diffusion avant la rencontre élargie
- 4. Discussions portant sur l'ébauche d'un prochain plan d'action de la Table des partenaires Femmes et politique municipale 2014-2017
- 4.1 Présentation des actions proposées par les membres de la Table
- Ċ Varia
- 6. Date de la prochaine rencontre

#### PAR 5 1 RB1C

Annere 11.21



## Table des partenaires Femmes et politique municipale

Rencontre du 4 avril 2013 au 415 rue Lindsay, hôtel de ville de Drummondville, salle du comité, de 10 h à 15 h

#### Présences

Véronique Baril l'Occupation du territoire (MAMROT) Ministère des Affaires municipales, des Régions et de

Stéphane Bouchard MAMROT

Micheline Bowen Claude Bourbeau Conseil du statut de la femme (CSF) Directeur général des élections du Québec (DGEQ)

Linda Crevier Réseau des élues municipales de la Montérégie Est

Sharon Hackett Conseil des Montréalaises

(REMME)

Esther Lapointe Groupe Femmes, Politique et Démocratie (GFPD)

Gina Morency Christiane Lussier Secrétariat à la condition féminine (SCF)

Sylvie Pagès Ma place en politique, relève municipale de l'Estrie

**Blanche Paradis** Réseau des tables régionales de groupes de femmes du

Marie-France René Conférence régionale des élus (CRÉ) de Montréal

#### Absences:

Sylvie Fournier Ville de Québec

Jean-Christian Roy Josée-Maryse Sauvageau Union des municipalités du Québec (UMQ)

Fédération québécoise des municipalités (FQM)

Johanne Dumont Sébastien Bédard SCF SCF

#### ij Mot de bienvenue

du MAMROT, souhaitent la bienvenue aux membres présents. Deux nouveaux membres de l'administration au SCF, et M. Stéphane Bouchard, directeur général adjoint aux politiques Les deux co-présidents de la Table, M<sup>me</sup> Gina Morency, directrice de la coordination et de

régional en égalité, du SCF ministre adjointe récemment entrée en poste au SCF, et M. Sébastien Bédard, conseiller place en politique, relève municipale de l'Estrie, et M<sup>me</sup> Sharon Hackett, représentant le Conseil des Montréalaises. M<sup>me</sup> Morency présente aussi M<sup>me</sup> Johanne Dumont sousdernière rencontre en juin 2012, soit M<sup>me</sup> Sylvie Pagès, représentante de l'organisme Ma la Table des partenaires Femmes et politique municipale se sont aussi joints depuis la Morency présente aussi M<sup>me</sup> Johanne Dumont, sous-

## ? Mot de bienvenue de la mairesse de Drummondville, madame Francine Ruest Jutras

souligner l'apport remarquable de M<sup>me</sup> Jutras à la vie politique municipale québécoise, dans la sphère politique municipale. Les co-présidents de la Table en profitent pour M<sup>me</sup> Francine Ruest Jutras accueille les membres de la Table et leur souhaite la bienvenue à après plus d'un quart de siècle à la mairie de Drummondville. Drummondville. M<sup>me</sup> Jutras insiste par ailleurs sur l'importance de l'implication des femmes

# Adoption de l'ordre du jour et du compte rendu de la rencontre du 21 juin 2012

L'ordre du jour et le compte rendu de la rencontre du 21 juin 2012 ont été transmis aux membres une semaine avant la rencontre.

point 5 (présentation des stratégies de communication des membres de la Table en lien M<sup>me</sup> Christiane Lussier précise que le point 4 de l'ordre du jour (retour sur le colloque « Mairesse ou conseillère, pourquoi pas vous ? ») pourra être couvert à l'intérieur du avec les élections municipales de 2013). L'ordre du jour est adopté à l'unanimité, avec cette

s'est associé »). l'Association des directeurs municipaux du Québec. Le MAMROT ne participera pas à cette phrase a été retiré du projet de compte rendu acheminé la semaine précédente, à la p. 2. apporter au compte rendu de la réunion du 21 juin 2012. Il précise qu'un segment d'une M. Stéphane Bouchard demande aux membres de la Table s'ils ont des modifications à campagne, bien que cela avait été prévu en juin 2012 (retrait de « à laquelle le MAMROT communication Ce segment de phrase touche la participation du MAMROT à une s'élevant contre toute forme de violence en milieu municipal de campagne

modification Le compte rendu de a rencontre du 21 juin 2012 est adopté sans aucune autre

4. des communications) <u>les élections municipales de 2013 (conférence téléphonique avec les responsables</u> <u>Présentation des stratégies de communication des membres de la Table en lien avec</u>

ce point, via une conférence téléphonique. Ces responsables sont : Les responsables des communications de certains membres de la Table sont présents pour

- M<sup>me</sup> Julie Champagne, conseillère en communication au CSF;
- M. Jean Frenette, conseiller en communication au SCF;
- groupes de femmes du Québec; M<sup>me</sup> Josiane Gagnon, agente de communication au Réseau des Tables régionales de
- Dominique Lavoie, conseillère en communication au SCF;
- M<sup>me</sup> Nathalie Lavoie, responsable des communications au GFPD,
- M. David O'Brien, conseiller en communications à la Ville de Québec;
- M. Dany Rousseau, directeur des communications à la FQM;
- M<sup>me</sup> Mélodie Verreault, conseillère en communication au MAMROT.

## 4.1 Campagne de mobilisation des élus de la ministre Maltais

Côte-Nord, de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine et de l'Abitibi-Témiscamingue. provenaient de toutes les régions administratives du Québec, excluant les régions de la n'ayant pu se présenter à l'événement, le total a été de 131 participantes. La cible fixée par l'hôtel Clarion, à Québec. M<sup>me</sup> Morency souligne qu'il y a eu 141 inscriptions, dix personnes « Mairesse ou conseillère, pourquoi pas vous? », qui s'est déroulé le 30 janvier 2013 à  ${\sf D}'$ entrée de jeu,  ${\sf M}^{\sf me}$  Gina Morency présente un point d'information concernant le colloque Secrétariat à la condition féminine était de 150 inscriptions. Ces participantes

des résultats obtenus suite au sondage. Par ailleurs, il est proposé que les coordonnées d'implication en politique municipale elles en sont rendues. La tenue éventuelle d'une sérieusement. Le SCF procédera également à l'envoi d'un sondage de suivi, de sondage, fournissant des ressources supplémentaires aux éventuelles candidates pour rejoindre certains organismes membres de la Table soient intégrées à ce formulaire 3ª édition de ce colloque dépendra notamment des disponibilités financières en 2017 et en mai 2013, en politique aux élections municipales de 2013, alors que 59 participantes y songeraient déploiement possible en région. Parmi ces 110 participantes, 24 ont confirmé faire le saut d'autres auraient préféré que ces conférences soient offertes sur deux jours, avec un également apprécié obtenir des formations liées à la politique municipale alors que les présentations des conférencières. Certaines participantes ont indiqué qu'elles auraient participantes au colloque. Cette évaluation révèle que celles-ci ont grandement apprécié M<sup>me</sup> Morency précise que le SCF a recueilli 110 formulaires d'évaluation complétés par les auprès de l'ensemble des participantes pour vérifier à quel possiblement

communiqué de presse adaptable selon chaque région. ambassadrices, tels nombre de femmes à se porter candidate en politique municipale aux élections de 2013 Divers outils développés par le SCF sont à la disposition de ces ambassadeurs et titre de porte-parole régional auprès des personnes élues afin d'encourager un plus grand mobilisation se terminera en juin 2013 et prévoit la nomination de personnes agissant à le but de recruter davantage de candidates en politique municipale. Cette campagne de l'importance de la présence des femmes et de leur apport sur les conseils municipaux, dans appuie ses propos à l'aide d'une présentation PowerPoint, également disponible pour les Par la suite, M. Sébastien Bédard présente la campagne de mobilisation des élus de la ministre M<sup>me</sup> Agnès Maltais, lancée à l'occasion du colloque du 30 janvier 2013. M. Bédard campagne consiste à assurer la promotion, présentes qu'une trousse d'information, par conférence téléphonique. Il explique que l'objectif de cette auprès de un signet promotionnel et toutes les personnes élues, ces ambassadeurs et

QUORUM de la FQM et URBA de l'UMQ). (MRC), ainsi que des entrevues de la ministre aux différents journaux et magazines (dont de mobilisation, avec notamment l'envoi d'une lettre aux présidents et présidentes des D'autres activités de communication sont aussi prévues dans le cadre de cette campagne , l'envoi d'un infolettre aux préfèts et préfètes des municipalités régionales de comté

# Campagne du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du

meilleure concertation des divers intervenants impliqués. organisations a récemment été créé, afin de faciliter l'échange d'information et assurer une indique aussi qu'un comité réunissant les responsables des communications de plusieurs souligne que le MAMROT responsables des communications présents via la conférence téléphonique. M<sup>me</sup> remis à l'ensemble des membres de la Table MAMROT, en lien avec les élections municipales de 2013. À cet effet, un document est M<sup>me</sup> Mélodie Verreault présente les faits saillants de la campagne de communication du tandis que le DGEQ est responsable du volet relié au vote. M<sup>me</sup> s'occupe du volet « mise en candidatures » et a été préalablement acheminé aux des élections

assurera une présence à la plupart des salons d'exposition des associations municipales qui des médias sociaux ainsi que la mise à jour du guide « Mairesse ou maire, conseillère ou conseiller, pourquoi pas vous ? ». De plus, M<sup>me</sup> Verreault mentionne que le MAMROT qui suivront prochainement), la diffusion de publicités « Pourquoi pas vous ? » dans divers par le MAMROT afin d'accroître le nombre de candidatures aux élections municipales de M<sup>me</sup> Mélodie Verreault informe les membres de la Table des différents outils développés régionales du MAMROT et d'autres partenaires tant nationaux que régionaux, l'utilisation electionsmunicipales.gouv.qc.ca (incluant deux capsules web déjà en ligne et trois autres en visant spécifiquement les femmes, les jeunes et les personnes issues des communautés 2013. Cette stratégie de communication s'adresse à toute la population québécoise, tout distribution ces outils, de feuillets d'information par l'entremise des on retrouve a mise a٠ jour пр

de réseautage en lien avec la politique municipale un peu partout au Québec. Un soutien financier a également été octroyé au Réseau des tables régionales de groupes de femmes du Québec pour soutenir les actions de cet organisme visant à hausser les candidatures auront lieu d'ici au 3 novembre 2013. Des affiches paraposts ont aussi été créées par le féminines en novembre 2013. MAMROT, sous le visuel « Pourquoi pas vous ? », afin d'être utilisées à divers évènements

# 4.3 Tour de table pour présenter les stratégies de communication des membres

médiatique diffusée sur les ondes télévisuelles et dans Internet sera disponible à l'automne levier important pour exercer un contrôle québécoise envers la politique municipale en rappelant que le droit de vote représente un campagne de communication du DGEQ visera donc à susciter l'intérêt de la population de 18 ans et plus à voter aux élections municipales de novembre 2013. L'objectif de la municipaux représente un contexte particulier pour inciter la population québécoise âgée M. Claude Bourbeau souligne que le climat actuel de perte de confiance envers les élus sur ce palier décisionnel. Une

politique municipale ». des activités récentes l'on peut personnaliser, encourageant une femme à se lancer en politique municipale aux élections de novembre 2013. Finalement, elle dépose un document intitulé « Un aperçu l'existence d'un bandeau web permettant d'adresser un courriel préalablement rédigé M<sup>me</sup> Paradis souligne aussi la présence du Réseau sur divers médias sociaux ainsi que dans toutes les régions du Québec, invite les femmes à se présenter en grand nombre aux sa campagne « Aux élections municipales 2013, Je me lance ! ». Cette campagne, ancrée De plus, M<sup>me</sup> Paradis mentionne que le Réseau a procédé, en février 2013, au lancement de destinées à prochaines candidates Québec a mis à jour le guide « Parcours de la candidate », visant à informer les futures M<sup>me</sup> Blanche Paradis indique que le Réseau des tables régionales de groupes de femmes du des élections municipales et inclut notamment sensibiliser les Cet outil est disponible autant en format numérique qu'en format papier. étapes des tables régionales en lien avec la présence des femmes en a٠ franchir femmes et la population afin de déposer leur en général à cette la diffusion de capsules candidature aux élections question. Web

conseil municipal étoffée d'une séance de formation préalable obligatoire de deux jours. juin 2013 à Drummondville. Ce projet créé par le GFPD vise à démystifier les procédures liées au fonctionnement d'un conseil municipal grâce à la simulation de séances d'un imminente des formations « SimulACTIONS », à la fin avril 2013 à Magog, ainsi qu'à la mithème « Mairesse, ça m'intéresse! ». Par ailleurs, prochaine « École Femmes et Démocratie » se déroulera en mai 2013, à Québec, sous le l'engagement politique et a réuni 29 aspirantes candidates aux élections de 2013. Femmes et Démocratie », s'étant déroulée du 21 au 25 février 2013, à Shawinigan. Cette lien avec les élections municipales 2013. M $^{
m me}$  Lapointe souligne la tenue d'une « École M<sup>me</sup> Esther Lapointe informe les membres de la Table des activités récentes du GFPD en de formation et d'accompagnement s'adresse aux femmes intéressées par Mme Lapointe rappelle

grâce à divers médias sociaux (« Facebook » et « Twitter »). de l'organisme. Des informations relatives aux activités du GFPD sont également transmises aussi que le GFPD publie un bulletin « Tiens, v'là les femmes ! », disponible sur le site Web réalisé avec le soutien de neuf collaborateurs, dont le DGEQ et le SCF. Mme Lavoie indique Laurent, s'intitulant « L'école citoyenne, un atout pour une démocratie égalitaire ! », projet GFPD effectue du 2 au 12 avril 2013 une « tournée provinciale de formation » au Bas-Saint-M<sup>me</sup> Nathalie Lavoie, présente par conférence téléphonique, mentionne par ailleurs que le

l'après-midi, M. Stéphane Bouchard les remercie et la conférence téléphonique se termine à ce moment. Les responsables des communications ne pouvant se joindre aux discussions au début de

MRC font partie des projets menés de front par l'organisme depuis novembre 2012 avoir lieu en raison du nombre insuffisant d'inscriptions. M<sup>me</sup> M<sup>me</sup> Pagès mentionne qu'une édition de l'Agora d'Hypatie, prévue à l'automne 2012, n'a pu a accepté de composer l'Estrie (auparavant connu sous le nom de Femmes et politique municipale de l'Estrie), M<sup>me</sup> Sylvie Pagès, représentant l'organisme Ma place en politique, relève municipale de même qu'un programme de mentorat ainsi qu'une saison d'improvisation intra et inter activités de formation (réalisées en collaboration avec l'Université de Sherbrooke), de avise les membres de la Table que M. David Goudreault, poète, un slam pour Ma place en politique intitulé « À Pagès indique que des slameur et écrivain, a place ».

M<sup>me</sup> Christine Chabot, responsable régionale au CSF, a réalisé une capsule Web interpellant l'ensemble des présentations du colloque « Mairesse ou conseillère, pourquoi pas vous Saint-Jean). de l'organisme Récif 02 (Table de concertation des groupes de femmes du Saguenay-Lacde 12 capsules « Osez l'expérience ! » du Programme de mentorat en politique municipale disponibles via le site Web du CSF. En outre, dans les mairies » et « Au cœur du pouvoir : 25 lieux décisionnels à découvrir », tous deux M<sup>me</sup> Bowen précise que le CSF a récemment procédé à la publication de deux documents, politique lors de la Journée internationale de la femme, soit le 8 mars 2013. Par la suite, M<sup>me</sup> Micheline Bowen informe les membres de la Table, qu'en collaboration avec le CSF, Table pour leur information. le 30 janvier 2013, et pourra transmettre ce compte rendu par courriel aux membres de la l'implication des femmes en politique municipale, dans le cadre de la diffusion d'une série soit « La sous-représentation des femmes dans les municipalités aux conseils municipaux et section spéciale du journal Le Devoir a été consacrée à la place des femmes en Pour conclure, M<sup>me</sup> Bowen mentionne qu'elle a réalisé un résumé  $\mathsf{M}^{\mathsf{me}}$ Bowen indique que

dans leur site Internet. Une version anglaise de ce document suivra sous peu. M<sup>me</sup> document intitulé « À l'heure des enjeux municipaux pour les Montréalaises », M<sup>me</sup> Sharon Hackett spécifie que le Conseil des Montréalaises a publié en octobre 2012 un féminine aux élections municipales de 2013, et ce, dans la région de Montréal. d'ambassadrices dans le cadre de diverses activités en lien avec l'implication politique mentionne que les 15 membres du Conseil des Montréalaises agissent régulièrement à titre

députée de Richelieu et ministre déléguée à la Politique industrielle et à la Banque de du Québec, ainsi que de M<sup>me</sup> Marie Malavoy, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport annonce que plus de 100 personnes se sont déjà inscrites à ce colloque. Il y est notamment prévu des présentations de M $^{\mathrm{me}}$  Monique Jérôme-Forget, ancienne ministre des Finances développement économique du Québec et ministre responsable de la région de la Montérégie, de même que de M<sup>me</sup> Élaine Zakaïb, la confiance et le pouvoir de faire une différence ! Prenez position, osez et participez à la vie politique municipale ! », se déroulera les 11 et 12 avril 2013, à Sorel-Tracy. M<sup>me</sup> Crevier M<sup>me</sup> Linda Crevier dénote que le 14<sup>e</sup> colloque annuel du RÉMME, sous le nom « *La passion*,

réseautage et de formation. De plus, un guide portant sur la promotion de la gouvernance « LinkedIn », permettant d'assurer un réseautage paritaire est présentement en cours d'élaboration et on prévoit sa publication à l'automne 2013. M<sup>me</sup> René fait aussi ressortir l'importance de l'utilisation des médias sociaux, dont candidatures pour les administratrices qualifiées, de même que la tenue d'activités de présence des femmes au sein des conseils d'administration de la région de Montréal et la Table des partenaires Femmes et politique municipale. Ce projet vise à accroître la maintenant beaucoup mieux implanté que lors de la dernière participation de M<sup>me</sup> René à M<sup>me</sup> Marie-France René souligne que le projet « Cravates roses » de la CRÉ de Montréal est prévoit atteindre cet objectif notamment avec la mise en place d'une efficace et une bonne diffusion banque

### Ģ <u>Évaluation de la possibilité de tenir une rencontre élargie de la Table des partenaires</u> <u>Femmes et politique municipale au printemps 2014</u>

termine en 2013, cette rencontre élargie aurait comme objectif de jeter les bases d'un dans le cadre des élections de 2017. Considérant que le présent plan d'action de la Table se d'actions futures pour améliorer la représentativité des femmes en politique municipale du printemps 2014. Cette rencontre viserait à effectuer un bilan des résultats obtenus suite M. Stéphane Bouchard interpelle les membres de la Table quant à la pertinence d'organiser une rencontre élargie de la Table des partenaires Femmes et politique municipale au cours prochain plan d'action. élections de novembre 2013 et pourrait permettre de dégager des propositions

cours du printemps 2014. Les membres de la Table conviennent de la pertinence d'organiser une telle rencontre au

fournir les données avant la tenue de cette réunion élargie rencontre élargie, une analyse détaillée des statistiques obtenues suite aux élections du 3 novembre 2013. Cette analyse sera fournie par le MAMROT et M. Bouchard s'engage à Gina Morency mentionne qu'il sera important d'obtenir, préalablement à cette

municipales de 2017. 2016, en préparation des actions menées par les membres de la Table en vue des élections M<sup>me</sup> Gina Morency précise qu'une autre rencontre élargie pourrait aussi être prévue en

#### Autres sujets

<u>problématiques vécues dans le cadre de leurs fonctions</u> sondage auprès des élues municipales au regard de

M<sup>me</sup> Gina Morency rappelle que le SCF, en collaboration avec le DGEQ, le MAMROT, la FQM et l'UMQ, a réalisé au cours de l'été 2012 un sondage auprès de l'ensemble des élues l'existence de situations problématiques vécues dans le cadre de leurs fonctions. québécoises, autant conseillères municipales que mairesses, pour vérifier

appropriées. que les résultats du sondage seront rendus publics au cours de l'hiver 2014, à l'élaboration de solutions pour contrer ou prévenir ces situations. M<sup>me</sup> Morency précise permettra aux partenaires gouvernementaux et municipaux d'élaborer harcèlement, vandalisme, etc.). Le SCF et ses quatre collaborateurs œuvrent présentement sont confrontées à de résultats de ce sondage et qu'il existe un pourcentage d'élues municipales québécoises qui M<sup>me</sup> Morency indique que le SCF, le MAMROT, le DGEQ, la FQM et l'UMQ ont obtenu les telles situations problématiques (par exemple : discrimination, des solutions

vivant de telles difficultés en politique municipale, mais que les solutions M. Stéphane Bouchard souligne qu'il n'y a pas de données similaires pour les hommes s'adresseront autant aux hommes qu'aux femmes. proposées

## .2 Finalistes et lauréat catégorie Pouvoir et Régions, Prix Égalité 2013

M<sup>me</sup> Gina Morency informe les membres de la Table que le Prix Égalité 2013 s'est déroulé le 14 mars dernier, à l'occasion d'une soirée qui a eu lieu au Grand Théâtre de Québec

femmes du Bas-Saint-Laurent, pour son projet de soutien aux municipalités Le lauréat du Prix « Pouvoir et régions » est la Table de concertation des groupes de politiques

femmes sur la scène politique municipale et dans la gouvernance locale l'UMQ du Prix Francine Ruest Jutras visant à reconnaître l'excellence et le leadership des Par ailleurs, M. Stéphane Bouchard profite de cette occasion pour souligner la création par

## Date de la prochaine rencontre

municipale est fixée au 23 octobre 2013, à Montréal. La date de la prochaine rencontre de la Table des partenaires Femmes et politique

Québec Le 15 avril 2013 Adopté le 23 octobre 2013

#### ADOPTE PAR LA TABLE

Donere \_\_\_\_ V Ç



## Table des partenaires Femmes et politique municipale

Rencontre du 23 octobre 2013 au 800 rue du Square Victoria, Montréal Salle Cartier-Champlain, 29e étage, de 10 h à 15 h

#### Présences:

Véronique Baril Ministère des Affaires municipales, des Régions et de

l'Occupation du territoire (MAMROT)

Stéphane Bouchard MAMROT

Claude Bourbeau Directeur général des élections du Québec (DGEQ)

Micheline Bowen Conseil du statut de la femme (CSF)

Linda Crevier Réseau des élues municipales de la Montérégie Est

(RÉMME)

Michèle Grenier Secrétariat à la condition féminine (SCF)

Sharon Hackett Conseil des Montréalaises

Esther Lapointe Groupe Femmes, Politique et Démocratie (GFPD)

Sylvie Pagès Danielle Nadeau Blanche Paradis Réseau des tables régionales de groupes de femmes du Ma place en politique, relève municipale de l'Estrie

Québec

Conseil des Montréalaises

Guylaine Poirier

Jean-Christian Roy Marie-France René Conférence régionale des élus (CRÉ) de Montréal Fédération québécoise des municipalités (FQM)

Josée-Maryse Sauvageau Union des municipalités du Québec (UMQ)

#### Absences:

Sylvie Fournier Ville de Québec

#### Invités:

Gina Morency Gilles Martel SCF Sûreté du Québec

### Mot de bienvenue

souhaitent la bienvenue aux membres présents. M. Bouchard informe les membres que SCF, et M. Stéphane Bouchard, directeur général adjoint aux politiques du MAMROT, Les deux co-présidents de la Table, M<sup>me</sup> Michèle Grenier, directrice de la régionalisation au

M<sup>me</sup> Michèle Grenier remplace M<sup>me</sup> Gina Morency, directrice de la coordination et de l'administration du SCF, à titre de co-présidente de la Table, suite à des modifications organisationnelles au sein du SCF. De même, M<sup>me</sup> Danielle Nadeau remplace M<sup>me</sup> Christiane Lussier à titre de professionnelle responsable de ce dossier au SCF.

# Adoption de l'ordre du jour et du compte rendu de la rencontre du 4 avril 2013

membres une semaine avant la rencontre. Ceux-ci sont adoptés sans aucune modification. L'ordre du jour et le compte rendu de la rencontre du 4 avril 2013 ont été transmis aux

membres de modifications au projet de compte rendu dès qu'il leur sera acheminé, ce qui permettra aux une fois approuvés par l'ensemble des membres de la Table, soit lors de la rencontre rapidement qu'auparavant. Les comptes rendus étaient envoyés aux directions régionales M. Stéphane Bouchard mentionne que des professionnels des directions régionales du MAMROT ont exprimé le souhait de recevoir les comptes rendus de la Table plus diffusion, le cas échéant. convenu de rédiger le compte-rendu sous un mode plus exécutif pour en faciliter la Les membres de la Table conviennent de transmettre, par courriel, leurs faire parvenir celui-ci aux personnes intéressées plus rapidement. Il est

#### problématiques vécues dans le cadre de leurs fonctions du sondage réalisé auprès d'élues municipales au regard de situations

## condition féminine 3.1 Présentation des résultats de ce sondage par Mme Gina Morency, Secrétariat à la

M<sup>me</sup> Gina Morency présente les faits saillants d'un sondage réalisé entre le 16 mai et le à la firme Léger Marketing. 538 élues municipales ont complété ce sondage, dont le mandat de réalisation a été confié problématiques vécues par les élues municipales dans le cadre de leurs fonctions. Au total, 2 043 conseillères), dont l'objectif consistait à dresser un portrait réaliste de l'ensemble des transmis à l'ensemble des élues municipales (soit 178

gouvernemental Pour que l'égalité de droit devienne une égalité de fait 2011-2015, soit de La réalisation de ce sondage s'inscrit dans le cadre de la mesure 94 du plan d'action ainsi que des solutions mises en œuvre suite aux résultats obtenus. MAMROT, du DGEQ, de la FQM et de l'UMQ pour l'élaboration des questions à ce sondage, échéant, des mesures appropriées ». Le SCF était appuyé problématiques que pourraient vivre certaines d'entre elles et mettre en place, le cas « recenser les besoins particuliers des élues municipales au regard de par des représentants du situations

En réponse à la demande des membres de la Table qui souhaitent obtenir une copie du document PowerPoint accompagnant la présentation, M<sup>me</sup> Morency souhaite d'abord

diffusion de ces informations. vérifier auprès des autorités du SCF et consulter le comité de travail avant de procéder à la

### 3.2 Solutions mises en œuvre

les membres du groupe de travail (SCF, MAMROT, DGEQ, FQM, UMQ). confrontées à ces situations problématiques, certains outils ont été adaptés ou bonifiés par recension des ressources déjà disponibles pour les élues municipales

avant les élections du 3 novembre 2013. De plus, les codes d'éthique et de déontologie dans le cadre d'une mise à jour du « Guide d'accueil et de référence pour les élus municipaux », d'une section traitant de l'intimidation et de la violence à l'encontre d'élus prévue à ce code d'éthique et de déontologie. lorsqu'un membre du conseil d'une municipalité commet un manquement à une règle inclusif. De fait, certains mécanismes d'application et de contrôle peuvent s'appliquer représentent des outils précieux pour assurer un environnement démocratique sain et municipaux. Ce guide sera disponible en ligne, sur le site electionsmunicipales.gouv.qc.ca, M. Stéphane Bouchard mentionne à cet effet que le MAMROT a procédé à l'intégration,

comme une solution à la problématique soulevée. de la Sûreté du Québec, qui fera l'objet de la prochaine présentation, s'inscrit également le Web, couvriront ce thème. De plus, une diffusion d'articles à ce sujet est prévue dans les développées par ceux-ci pour les élus municipaux, notamment des formations offertes sur « Guide d'accueil et de référence pour les élus municipaux ». Une initiative en provenance magazines URBA et QUORUM. En outre, l'UMQ et la FQM contribueront à la promotion du Les représentants de l'UMQ et de la FQM affirment, quant à eux, que les formations

## la Sûreté du Québec 3.3 Présentation du Plan de lutte contre l'intimidation des élus par M. Gilles Martel, de

de la Sûreté du Québec, présente aux membres le *Plan de lutte contre l'intimidation des élus* (PLI-Élus). Le « PLI-Élus » a comme objectif d'inciter les élus, les gestionnaires et les fonctions, et ce, dans le but de les sécuriser dans leur travail et de les protéger. autres employés des municipalités desservies par la Sûreté du Québec à dénoncer les actes Gilles Martel, chef du Service du développement et de l'implantation des programmes et d'intimidation dont ils peuvent être victimes dans l'exercice de leurs

### 4 municipales du 3 novembre 2013 Tour de table des actions menées par les partenaires dans le cadre des élections

aux présentes campagnes télévisuelles et Internet en cours du DGEQ, incitant la population médiatique a reçu un appui globalement positif de la part du public. québécoise âgée de 18 ans et plus à aller voter aux élections municipales. Cette campagne M. Claude Bourbeau mentionne qu'une campagne médiatique radiophonique sera ajoutée

(www.jevotepourmaville.ca) afin de fournir toute information pertinente aux électeurs l'électeur ». De plus, la Ville de Montréal a créé un site Web « Je vote pour ma ville » M<sup>me</sup> Guylaine Poirier indique que le Conseil des Montréalaises a produit le document « À l'heure des enjeux municipaux pour les Montréalaises », ainsi qu'un outil « guide de

M<sup>me</sup> Sharon Hackett avise les membres que l'Observatoire sur le développement régional intitulé « Démocratie locale : quelles avancées pour les femmes ? ». féminine et l'Université du Québec en Outaouais, invite les intervenantes de groupes de études féministes, le Centre de documentation sur l'éducation des adultes et la condition et l'analyse différenciée selon les sexes, en collaboration avec le Réseau québécois en et les chercheures à participer à un séminaire en ligne, le 3 décembre

concertation avec les 17 tables régionales de groupes de femmes, a réalisé une campagne médiatique nationale afin de sensibiliser la population à la sous-représentation des femmes politique municipale dans nos vies », une réalisation du Mouvement d'éducation populaire M<sup>me</sup> Blanche Paradis souligne que le Réseau des tables régionales de groupes de femmes aux élections municipales de novembre 2013. et d'action communautaire du Québec. De plus, elle indique que le Réseau des tables, en du Québec a collaboré à la diffusion du « Petit guide pour mieux comprendre l'impact de la en politique municipale et inciter le plus grand nombre de femmes à poser leur candidature

Montréal, par le partage d'expériences vécues sur le terrain et d'outils pratiques démocratique ». Ayant réuni environ 75 personnes, cet atelier visait à favoriser la participation citoyenne et l'accès des femmes aux différents lieux décisionnels sur l'île de 18 septembre M<sup>me</sup> Marie-France René informe les membres que la CRÉ de Montréal a offert, 2013, une formation intitulée « Femmes, participation citoyenne et vie

M. Jean-Christian Roy précise que, lors des Assises annuelles de la FQM qui se sont déroulées en septembre 2013, l'atelier « Candidates : le sprint final avant les élections » lumière le rôle de femmes impliquées en politique municipale. FQM a récemment procédé à la publication d'articles dans la revue QUORUM, mettant en était destiné aux femmes candidates ou élues actives en politique municipale. De plus, la

Femmes et gouvernance locale, l'UMQ a mis en œuvre plusieurs engagements dont : la publication d'un dossier spécial dans le magazine URBA, la diffusion de capsules vidéo promotionnelles, la tenue d'un événement spécial dans le cadre des Assises annuelles de (« Prix Francine Ruest-Jutras »). M<sup>me</sup> Josée-Maryse Sauvageau rappelle que, dans le cadre du plan d'action du Comité 2013 ainsi que la création d'un prix Femmes et gouvernance locale

femmes et gouvernance. grâce au Cercle de codéveloppement des élues municipales du Centre de développement mentionne également que le GFPD assure un accompagnement des élues, notamment de groupes de femmes du Québec dans le cadre de certaines formations. M<sup>me</sup> M<sup>me</sup> Esther Lapointe affirme que le GFPD a collaboré avec le Réseau des tables régionales

régionale pour la région de la Montérégie dans le cadre de la campagne de mobilisation auprès des personnes élues « Mairesse ou conseillère, pourquoi pas vous? », du SCF. M<sup>me</sup> Linda Crevier indique qu'elle a apprécié son expérience à titre d'ambassadrice

M<sup>me</sup> Sylvie Pagès stipule que Ma place en politique, relève municipale de l'Estrie collabore candidat(e)s qu'aux élu(e)s. avec le DGEQ dans le cadre de certaines activités de formation offertes tant aux futur(e)s

municipale des femmes dans les régions. Web des régions, pour toute activité ou information pertinente en lien avec la politique et consultatifs. En outre, le Conseil assure un rôle de relais de l'information, via son site documentation statistique de la place des femmes et des jeunes dans les lieux décisionnels M<sup>me</sup> Micheline Bowen mentionne que le Conseil du statut de la femme procède à la

jours après les élections du 3 novembre 2013. mentionne que le MAMROT sera en mesure de fournir aux membres de la Table des double de visiteurs comparativement à la même période en 2009. Par ailleurs, M. Bouchard M. Stéphane Bouchard indique que le site Internet electionsmunicipales gouv.qc.ca a connu un succès significatif depuis sa mise en ligne, puisqu'il a enregistré environ le statistiques relatives au nombre d'élues, mairesses et conseillères municipales, quelques

### 'n Élections municipales du 3 novembre 2013 : point d'information

participantes au colloque « Mairesse ou conseillère, pourquoi pas vous? » 5.1 Résultats du sondage réalisé par le Secrétariat à la condition féminine auprès des

vérifier à quel stade d'implication en politique municipale elles en étaient rendues d'un sondage de suivi auprès des quelque 131 participantes au colloque « Mairesse ou conseillère, pourquoi pas vous? », qui s'est déroulé le 30 janvier 2013 à Québec, pour M<sup>me</sup> Michèle Grenier rappelle aux membres que le SCF a procédé, en mai 2013, à l'envoi

Ce sondage a révélé que 21 personnes ont affirmé vouloir se présenter lors des élections municipales générales de 2013 sur les 49 personnes qui ont répondu à ce sondage. Suite à se sont effectivement présentées à titre de candidate. une vérification du SCF après la fin de la période de mise en candidatures, 18 d'entre elles

## municipales de 2013 Statistiques préliminaires: candidates et élues sans opposition aux élections

sein du conseil municipal de leur collectivité, soit une hausse de 430 candidatures par rapport aux élections municipales générales de 2009. M. Bouchard mentionne aussi que les candidats aux élections municipales de 2013. Elles sont ainsi 3 823 à briguer un siège au femmes forment 30 % des élues sans opposition et que 54,3 % des postes électifs ont été M. Stéphane Bouchard indique que les femmes représentent 28,8 % de l'ensemble des

moyen terme de 18 à 34 ans sont des femmes, ce qui permet d'envisager une tendance vers la parité à comblés sans opposition. Il attire l'attention sur le fait que près de 40 % des candidats âgés

9 Bilan de la mise en œuvre des engagements prévus au plan d'action 2010-2013 de la Table des partenaires Femmes et politique municipale

## 6.1 Bilan de mise en oeuvre du plan d'action

indiquées dans celui-ci. par courriel aux membres de la Table. Ceux-ci conviennent de l'exactitude des informations Un tableau résumant l'état de réalisation des 14 engagements du plan d'action 2010-2013 de la Table des partenaires Femmes et politique municipale a été préalablement transmis

# 6.2 Processus de renouvellement du plan d'action et vision des membres de la Table

plan d'action 2014-2017 de la Table. d'entamer un processus de renouvellement du présent plan d'action afin d'élaborer un Les membres de la Table manifestent leur intérêt et conviennent de la pertinence

7. municipale au printemps 2014 Organisation d'une rencontre élargie de la Table des partenaires Femmes et politique

## 7.1 Scénarios envisagés par le MAMROT et le SCF

appuient cette proposition. Rendez-vous, afin d'optimiser les déplacements régionaux. Les membres régionaux. Il est mentionné que la rencontre de la table élargie pourrait être intégrée à ce vous national des régions » prévu au printemps 2014, réunissant divers partenaires M<sup>me</sup> Michèle Grenier informe les membres que le SCF organisera un deuxième « Rendezde la Table

## 7.2 Tour de table pour obtenir les commentaires et les avis des membres

différentes sphères et enjeux de la gouvernance municipale au féminin dans un contexte obtenus lors des élections municipales du 3 novembre 2013 politiques d'égalité municipales, etc.). L'élaboration de ce plan d'action implique d'effectuer préalablement une analyse et une évaluation «post-mortem» des résultats de visées plus larges que celles relatives uniquement au mode électif, afin de couvrir les Les membres conviennent de l'intérêt de planifier un nouveau plan d'action tenant compte (notamment la conciliation travail/famille, la participation citoyenne,

prochaine réunion prévue en février 2014. Lors de cette même réunion, il sera question de plan d'action 2014-2017, qui sera ensuite soumis à la Table des partenaires lors de la Il est proposé la création d'un sous-comité pour veiller à l'élaboration d'une ébauche d'un

« post-mortem » des résultats obtenus lors des élections du 3 novembre, afin d'évaluer les moyens mis en place par les différents partenaires pour susciter une plus grande présence l'organisation d'une table élargie, qui aurait comme thème principal de faire un des femmes et dégager des perspectives pour l'avenir

#### 8. Varia

M<sup>me</sup> Danielle Nadeau souligne le lancement des mises en candidature du Prix Égalité 2014. Les organisations ont jusqu'au 8 novembre 2013 pour soumettre leur projet. réunissant tous les finalistes du concours et de nombreux partenaires. Les organisations ont jusqu'au 8 novembre 2013 pour soumettre leur projet. Le dévoilement officiel des projets lauréats se fera le 12 mars 2014, lors d'un gala

## Date de la prochaine rencontre

La date de la prochaine rencontre de la Table des partenaires Femmes et politique municipale est fixée au 13 février 2014, à Trois-Rivières.

Le 28 octobre 2013 Adopté le 13 février 2014



Direction générale de l'urbanisme et de l'aménagement du territoire

### Ordre du jour

## CONSULTATION DES PARTENAIRES MUNICIPAUX

## ÉLABORATION D'ORIENTATIONS GOUVERNEMENTALES POUR L'ATTÉNUATION DES RISQUES DE GLISSEMENTS D TERRAIN DANS LES DÉPÔTS MEUBLES DE

Mardi le 12 novembre 2013 13h30 à 16h00 Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire 10, rue Pierre-Olivier Chauveau, salle 1-308 Québec

- 1. Lecture de l'ordre du jour
- 2. Présentation des participants;
- ယ Mise aménagement du territoire; en contexte du renouvellement des orientations gouvernementales eп
- 4. l'atténuation des risques de glissements de terrain dans les dépôts meubles; Présentation пр processus ayant mené ø٠, <u>a</u> préparation d'orientations pour
- 5. Examen du document d'orientations
- Ò Question et commentaires sur le document d'orientation préliminaire;
- 7. Varia.

Demande #54

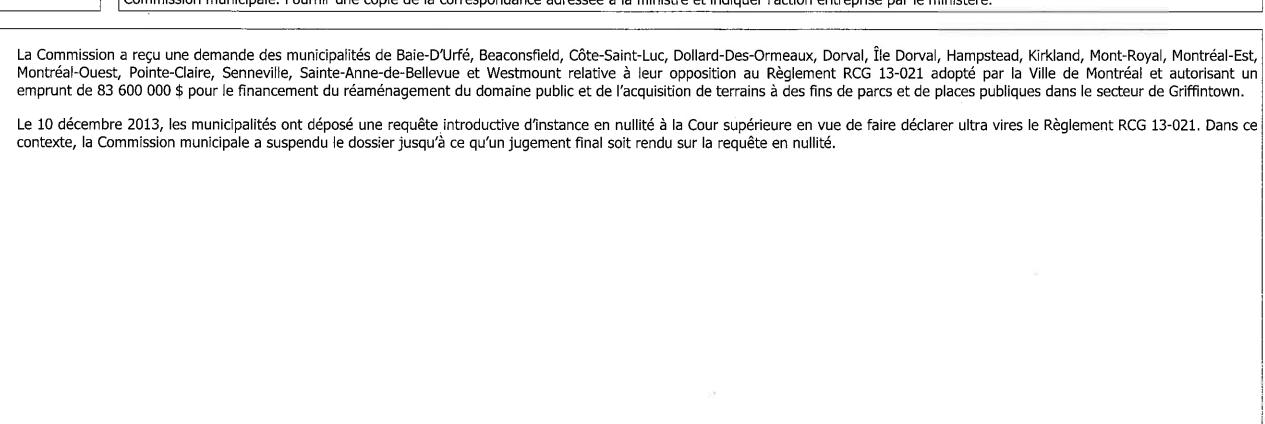
Dates, lieux et nombre de rencontres du comité sur les régimes de pension des municipalités. Indiquer la liste des membres et leur rémunération. Joindre copie des ordres du jour, des procès-verbaux ainsi que tout autre document produits par le comité depuis le début de son mandat.

Le groupe de travail sur les régimes municipaux, composé de représentants du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT), de la Régie des rentes du Québec (RRQ), des municipalités et des syndicats, a commencé à se réunir en octobre 2011 et a tenu sa dernière réunion (la quatrième) le 2 novembre 2012. Il a alors donné son aval à l'introduction dans le Règlement sur le financement des régimes de retraite des secteurs municipal et universitaire de quatre mesures facultatives de partage du coût du service futur des régimes municipaux. Les modifications règlementaires ainsi recommandées ont été édictées le 4 décembre 2013, avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 2012. Le groupe de travail n'a pas siégé en 2013-2014.

Cependant, un autre groupe de travail, d'une composition similaire, a été mandaté par le Forum sur les régimes de retraite municipaux du 21 janvier 2014 pour se pencher sur les éléments à prévoir dans le projet de loi sur la restructuration des régimes municipaux. Ce groupe de travail s'est réuni le 30 janvier et le 6 février 2014. Le projet de loi sur la restructuration (PL n° 79) a été déposé le 20 février 2014. La composition et l'ordre du jour de ce groupe de travail sont présentés dans la fiche#53.

Demande #55

Liste des droits d'opposition dont se sont prévalues les municipalités reconstituées en 2013-2014. Indiquer l'objet du litige, les municipalités en cause et la décision de la Commission municipale. Fournir une copie de la correspondance adressée à la ministre et indiquer l'action entreprise par le ministère.



Demande #56

Fournir la liste de tous les médiateurs, négociateurs ou arbitres nommés par le ministre en 2013-2014. Indiquer l'objet de leur mandat et les sommes qui leur ont été versées ou qui seront versées.

| Nomination       | Mandat   | Sommes impliquées |
|------------------|--|-------------------|
| . Jacques Lareau | Nomination d'un conciliateur dans ce dossier afin d'aider les parties à trouver un accord sur le partage des actifs et passifs relativement à l'annexion d'une partie du territoire de la Municipalité de Mille-Îsles par la Ville de Saint-Sauveur. | Aucune            |
|                  |  |                   |
|                  |  |                   |
|                  |  |                   |
|                  |  |                   |
|                  |  |                   |
|                  |  |                   |
|                  |  |                   |

Demande #57

Évolution de la dépense d'intérêt sur la dette imputable aux municipalités, pour 2013-2014 et chacune des trois dernières années.

Les données représentent les intérêts à la charge des municipalités sur les dettes qui apparaissent dans leur rapport financier, auquel sont ajoutés les intérêts qui sont à la charge des municipalités mais dont les dettes apparaissent dans le rapport financier des autres organismes municipaux (MRC, régies, organismes publics de transport et communautés métropolitaines).

|  | ANNÉE MUNICIPALE (1) |                |                |                |
|--|----------------------|----------------|----------------|----------------|
|  | 2010                 | 2011           | 2012           | 2013(1)        |
| Intérêts sur la dette à long terme à la charge des municipalités (2) | 766 849 463 \$       | 795 131 961 \$ | 774 873 645 \$ | 782 698 828 \$ |

- (1) Pour les années 2010 à 2012, les données proviennent des documents « Rapport financier » et représentent la dépense réelle. Pour l'année 2013, les données proviennent des documents « Prévisions budgétaires » et représentent les dépenses estimées.
- (2) Le montant des intérêts sur la dette à long terme à la charge des municipalités présenté concerne seulement la partie des intérêts à la charge de la municipalité. La partie des intérêts à la charge du gouvernement du Québec est présentée distinctement dans le rapport financier des municipalités.

Demande #58

Pour les trois dernières années, dans le cadre de l'Évaluation (annuelle) de performance des ouvrages municipaux d'assainissement des eaux, nombre et pourcentage des stations d'épuration et des ouvrages de surverse dont le respect des exigences de rejet est de moins de 85 %. Liste des correctifs qui ont été apportés en 2013-2014.

Voir Tableau 1 en annexe concernant l'évaluation annuelle de performance des ouvrages municipaux d'assainissement des eaux.

Une liste exhaustive des travaux correctifs réalisés en 2013-2014 n'est pas disponible puisque ces renseignements ne se sont pas toujours communiqués au Ministère. En effet, aucune information n'est disponible sur les travaux réalisés par les municipalités sans aide financière gouvernementale. Les municipalités peuvent également utiliser les sommes disponibles du Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ). Sur 1 107 programmations de travaux approuvées à ce jour dans le cadre de la TECQ 2010-2013, 485 prévoient des investissements visant leurs infrastructures d'assainissement des eaux usées pour un montant total de 306 M \$.

Dans ce contexte, le Ministère a développé un outil de suivi des recommandations résultant des visites de pérennité et dispose d'une liste des travaux réalisés pour l'année 2013, laquelle est jointe à la présente (Tableau 2).

Demande # 58 Pour les trois dernières années, dans le cadre de l'Évaluation (annuelle) de performance des ouvrages municipaux d'assainissement des eaux, nombre et pourcentage des stations d'épuration et des ouvrages de surverse dont le respect des exigences de rejet est de moins de 85 %. Liste des correctifs qui ont été apportés en 2013-2014.

|                          | Statistiques sur l                            | es évaluations annuelles des ann     | ées 2011 à 2013                             |                    |
|--------------------------|---|--------------------------------------|---|--------------------|
| tations d'épuration - No | te pour le respect des exigences de rejets de | e la station                         |   |                    |
| Année                    | Nbre de stations évaluées                     | Nbre de stations où note exig.< 85 % | Pourcentage < 85 %                          |                    |
| 2013                     | 811   | 138                                  | 17%   |                    |
| tations d'épuration - No | te pour le respect des exigences de rejets de | es ouvrages de surverse (OS)         | 9   |                    |
| Année                    | Nbre de stations avec OS                      | Nbre total OS                        | Nbre de stations avec<br>note réseau < 85 % | Pourcentage < 85 % |
| 2013                     | 706   | 4457                                 | 121   | 17%                |
| uvragos do surverso - N  | ombre d'ouvrages vs respect des exigences     | de rejets                            |   |                    |
| uviques de suiveise - i  |   | Exigence oui                         | Exigence non                                | Pourcentage non    |
| Année                    | Nbre d'ouvrages                               |                                      |   |                    |

#### Demande #58

Pour les trois dernières années, dans le cadre de l'Évaluation (annuelle) de performance des ouvrages municipaux d'assainissement des eaux, nombre et pourcentage des stations d'épuration et des ouvrages de surverse dont le respect des exigences de rejet est de moins de 85 %. Liste des correctifs qui ont été apportés en 2013-2014.

| Municipalité                                 | Interventions et travaux correctifs demandés aux municipalités et réalisés en 2013                         |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
| Ayer'S-Cliff (VI)                            | Enterrer la boîte de vanne du poste de pompage Numéro 12 (rue Main)  |  |  |  |
| Baie-du-Febvre                               | Surveiller la conduite de sortie pour empêcher l'obstruction   |  |  |  |
| Baie-du-Febvre                               | Entretenir les vannes qui ne sont pas utilisées pendant la vidange   |  |  |  |
| Baie-du-Febvre                               | Maintenir les trappes d'accès propres après les vidanges   |  |  |  |
| Baie-du-Fleuve                               | Nettoyer le poste de pompage Janelle après les événements de débordement                                   |  |  |  |
| Beaumont                                     | Remettre en place le déflecteur au poste de pompage Du Domaine et en installer un au poste Beau-Site       |  |  |  |
| Beaumont                                     | Augmenter la fréquence de nettoyage des puits et des flottes des postes de pompage                         |  |  |  |
| Beaumont                                     | Nettoyer les regards d'entrée et de sortie de la station d'épuration                                       |  |  |  |
| Boischatel - L'Ange-Gardien - Château-Richer | S'assurer que les repères de débordement sont bien installés au niveau du trop-plein                       |  |  |  |
| Brownsburg                                   | Respecter le calendrier d'échantillonnage  |  |  |  |
| Brownsburg                                   | Procéder à l'étalonnage du débitmètre  |  |  |  |
| Crabtree                                     | Ajouter un déflecteur pour l'enlèvement des flottants au poste de pompage Numéro D                         |  |  |  |
| Crabtree                                     | Augmenter la fréquence de nettoyage de la crépine de l'échantillonneur municipal                           |  |  |  |
| Fassett                                      | Ajouter deux déflecteurs de matières flottantes sur les trop-pleins des postes de pompage Est et Principal |  |  |  |
| Fassett                                      | Enlever les îlots flottants sur les parois des bassins   |  |  |  |
| Fassett                                      | Placer une équerre à la même hauteur que la conduite de trop-plein du poste de pompage Est                 |  |  |  |
| Fassett                                      | Remplacer le réfrigérateur servant à préserver les échantillons  |  |  |  |
| Fassett ,                                    | Nettoyer fréquemment la chambre d'affluent afin d'éviter son encrassement                                  |  |  |  |
| Ham-Nord                                     | Hausser la conduite de sortie  |  |  |  |
| Kingsey Falls                                | Réparer et entretenir l'oxymètre   |  |  |  |
| Kingsey Falls                                | Remplacer l'enregistreur de débordement au poste de pompage Principal                                      |  |  |  |
| Kingsey Falls                                | S'assurer que l'enregistreur de débit et de débordement répondent aux recommandations du ministère         |  |  |  |
| Macamic                                      | Entretenir ou remplacer les équipements et les accessoires corrodés du poste de pompage Hôpital            |  |  |  |
| Martinville                                  | Solidifier une des deux règles de mesure au regard R-13  |  |  |  |

#### Demande #58

Pour les trois dernières années, dans le cadre de l'Évaluation (annuelle) de performance des ouvrages municipaux d'assainissement des eaux, nombre et pourcentage des stations d'épuration et des ouvrages de surverse dont le respect des exigences de rejet est de moins de 85 %. Liste des correctifs qui ont été apportés en 2013-2014.

| Municipalité  | Interventions et travaux correctifs demandés aux municipalités et réalisés en 2013                         |  |  |
|---|--|--|--|
| Martinville   | S'assurer que les conduites de ventilation du poste de pompage Principal ne sont pas obstruées             |  |  |
| Matane (Petit-Matane)   | Ajouter des repères au poste de pompage Numéro 1   |  |  |
| Matane (Petit-Matane)   | Revoir l'installation des repères  |  |  |
| Matane (Saint-Luc)  | Procéder à l'étalonnage du débitmètre  |  |  |
| Nicolet   | Installer le pluviomètre à une distance acceptable de tout bâtiment ou obstacle et le ranger l'hiver       |  |  |
| Nicolet   | Ajouter un repère de débordement au trop-plein du poste de pompage Ball                                    |  |  |
| Palmarolle  | Remplacer le pHmètre défectueux  |  |  |
| Palmarolle  | S'assurer que l'échantillonneur automatique soit programmé pour prendre quatre échantillons à l'heure      |  |  |
| Palmarolle  | Mesurer l'oxygène dissous en amont du déversoir  |  |  |
| Palmarolle  | Changer les réactifs pour faire les analyses d'orthophosphates   |  |  |
| Palmarolle  | Réparer ou remplacer l'oxymètre défectueux   |  |  |
| Palmarolle  | Installer un repère de débordement dans tous les ouvrages de surverse                                      |  |  |
| Palmarolle  | Remplacer l'échelle d'accès en bois située dans le regard du trop-plein du poste de pompage Principal      |  |  |
| Palmarolle  | Ajouter un déflecteur de matières flottantes sur le trop-plein du poste de pompage Vieux-Moulin            |  |  |
| Rigaud  | Ajouter des repères  |  |  |
| Rigaud  | Procéder à l'entretien des talus   |  |  |
| Saint-Alban   | Installer une pompe de recirculation d'environ 1 L/s dans le bassin Numéro 3                               |  |  |
| Saint-Jean-Chrysostome Ajouter des déflecteurs de matières flottantes aux deux ouvrages de surverse |  |  |  |
| Saint-Édouard-de-Maskinongé   | Nettoyer les regards RD-8A et RD-9   |  |  |
| Sainte-Marie-Salome   | Procéder à l'entretien des talus   |  |  |
| Saint-Jean-Sur-Richelieu  | Verrouiller en tout temps les trappes des postes de pompage Numéro 1, Numéro 2 et Numéro 3                 |  |  |
| Saint-Jean-Sur-Richelieu  | Ajuster le déclenchement de l'alarme des postes de pompage si le système de télémétrie n'est pas installé  |  |  |
| Saint-Jean-Sur-Richelieu  | Réparer la lumière d'alarme au poste de pompage Numéro 6 (Bouthillier)                                     |  |  |
| Saint-Mathieu-d'Harricana   | Augmenter la fréquence de nettoyage du regard à l'effluent de la station                                   |  |  |
| Saint-Mathieu-d'Harricana   | Procéder à l'évaluation des débits et charges  |  |  |
| Saint-Narcisse  | Procéder à l'entretien des talus (désherbage) et enlever la végétation qui pousse sur le rideau séparateur |  |  |
| Saint-Paul-de-la-Croix  | Obstruer le trop-plein d'entrée de la station d'épuration  |  |  |
| Saint-Roch-de-l'Achigan   | Ajouter un déflecteur  |  |  |
| Saint-Tite  | Mettre à jour la liste des institutions et commerces   |  |  |
| Saint-Valerien  | Acheter un oxymètre avec sonde LDO (Luminescent Dissolved Oxygen)  |  |  |

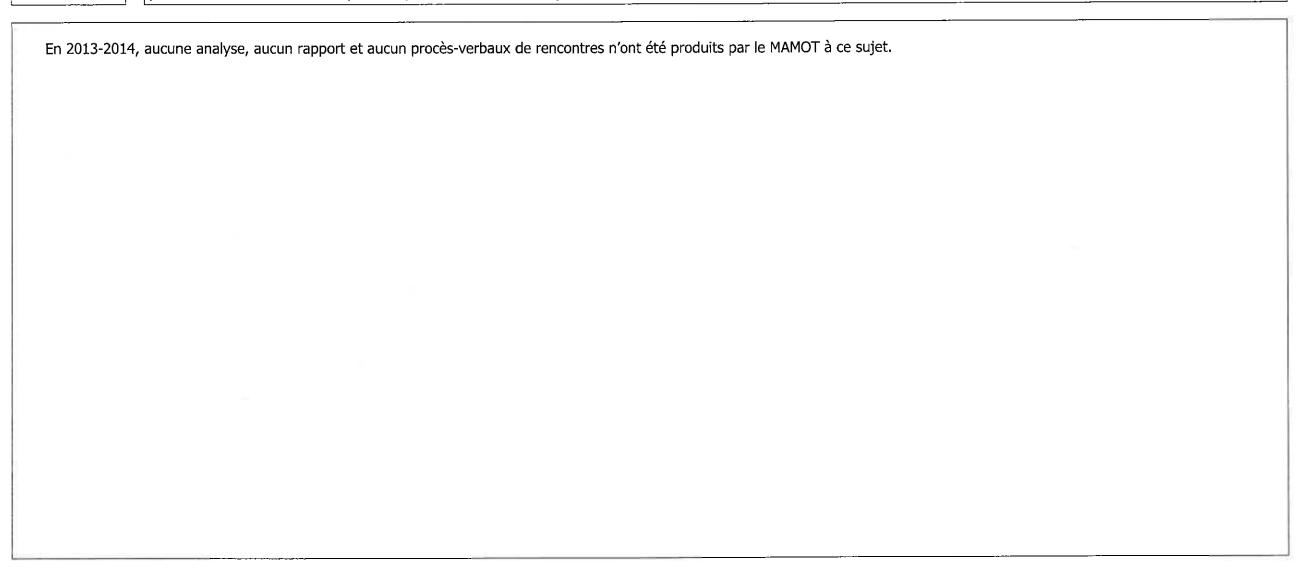
#### Demande #58

Pour les trois dernières années, dans le cadre de l'Évaluation (annuelle) de performance des ouvrages municipaux d'assainissement des eaux, nombre et pourcentage des stations d'épuration et des ouvrages de surverse dont le respect des exigences de rejet est de moins de 85 %. Liste des correctifs qui ont été apportés en 2013-2014.

| Municipalité             | Interventions et travaux correctifs demandés aux municipalités et réalisés en 2013                          |  |  |
|--------------------------|---|--|--|
| Saint-Vianney            | Nettoyer la grille d'émissaire et débroussailler l'accès  |  |  |
| Salaberry-de-Valleyfield | Réparer ou remplacer le doseur de polymère qui est défectueux   |  |  |
| Salaberry-de-Valleyfield | Réparer ou remplacer les éléments défectueux des deux dessableurs aérés                                     |  |  |
| Salaberry-de-Valleyfield | Réparer ou remplacer les onze pompes de brassage défectueuses des bassins d'aération                        |  |  |
| Salaberry-de-Valleyfield | Réparer ou remplacer les sondes d'oxygène dissous défectueuses pour permettre lecture en continu            |  |  |
| Salaberry-de-Valleyfield | Réparer ou remplacer les racleurs à bras suceurs défectueux des décanteurs secondaires                      |  |  |
| Salaberry-de-Valleyfield | Réparer ou remplacer le suppresseur défectueux  |  |  |
| Salaberry-de-Valleyfield | Réparer ou remplacer la vis d'Archimède défectueuse qui sert à la recirculation des boues                   |  |  |
| Salaberry-de-Valleyfield | Remettre en fonction l'épaississeur-flottateur à air dissous avec dosage de polymère                        |  |  |
| Salaberry-de-Valleyfield | Réparer ou remplacer le système de mesure du débit d'effluent relié au canal Palmer-Bowlus                  |  |  |
| Salaberry-de-Valleyfield | Programmer l'échantillonneur à l'effluent afin d'avoir des échantillons proportionnels au débit             |  |  |
| Salaberry-de-Valleyfield | Fournir un relevé détaillé des débits, des charges et des fréquences des camions provenant d'industries     |  |  |
| Salaberry-de-Valleyfield | Créer un programme d'entretien préventif de tous les équipements de l'usine d'épuration                     |  |  |
| Salaberry-de-Valleyfield | Fournir la localisation (coordonnées GPS) des ouvrages surverse et des émissaires                           |  |  |
| Taschereau               | S'assurer que l'échantillonneur automatique soit programmé proportionnellement au temps                     |  |  |
| Taschereau               | Nettoyer ou remplacer le boyau d'aspiration de l'échantillonneur automatique                                |  |  |
| Val-d'Or                 | Identifier la source d'hydrocarbures détectés au poste de pompage 3 <sup>e</sup> avenue ouest et l'éliminer |  |  |
| Val-d'Or                 | Repositionner le déflecteur de matières flottantes au poste de pompage Boivin                               |  |  |
| Varennes                 | Vérifier la possibilité d'installer un système d'alarme aux postes de pompage principaux                    |  |  |

| Den  |      |    | 4 |    |
|------|------|----|---|----|
| 1761 | IAI. | пе | # | ٦Ч |

État de situation de la problématique de l'augmentation des taxes à la suite de la hausse importante des évaluations foncières. Copie des analyses, rapports et procès-verbaux de rencontres produits par le MAMROT à ce sujet.



Demande #60

Liste des consultations menées par le ministère et les organismes auprès des communautés autochtones en 2013-2014 : a) l'objet des consultations; b) le moyen utilisé; c) les dates de rencontres; d) les communautés et les personnes consultées; e) les résultats des consultations; f) les montants afférents.

La responsabilité des dossiers autochtones appartient maintenant au Sous-ministériat aux Politiques. Voici des informations relevées dans les directions régionales.

| Objet des consultations et<br>moyen utilisé   | Dates des rencontres          | Communautés et les personnes consultées   | Résultats des consultations  | Montants afférents |
|---|-------------------------------|---|--|--------------------|
| Création du parc régional de la rivière<br>Mitis.<br>* Communications écrites et verbales<br>(résolution, délimitation du territoire)   | 17 mai 2013                   | MRC de La Mitis et Première Nation<br>Malécite de Viger, Mme Anne<br>Archambault  | Aucun retour sur la consultation.  | Aucun              |
| Création du parc régional naturel de Portneuf (MRC de Portneuf).  * Communication écrite (transmission du plan directeur provisoire d'aménagement et de gestion du parc régional de Portneuf) et d'une rencontre d'échanges relativement au contenu dudit plan. | 22 octobre 2013               | Nation huronne-wendat,<br>représentants du MRN, de la MRC et<br>du CLD de Portneuf, Corporation de<br>gestion du Parc naturel régional de<br>Portneuf | La Nation huronne-wendat a fait parvenir à la direction régionale de la Capitale-Nationale du MAMROT une série de demandes relativement au plan directeur. Une lettre réponse relativement à ces demandes a été expédiée à la Nation huronne-wendat le 21 mars 2014. | Aucun              |
| Création du parc régional du Mont-Ham<br>de la MRC des Sources.<br>* Consultation écrite (envoi de<br>documents électroniques) sur le projet<br>de parc régional et son plan<br>d'aménagement et de gestion.  | 1 <sup>er</sup> novembre 2013 | Grand Conseil de la Nation Waban-<br>Aki, Mme Suzie O'Bomsawin  | Le Grand Conseil a donné son aval<br>au projet.  | Aucun              |

### Étude des crédits 2014-2015 Demande de renseignements particuliers

|     |     | _   |                    | _ |   |
|-----|-----|-----|--------------------|---|---|
| Der | nar | nde | #                  | ĸ | 1 |
|     | na. | ıuc | $\boldsymbol{\pi}$ | v | 4 |

Liste et détails des mandats d'enquête réalisés par la Commission municipale du Québec en 2013-2014. Ventilation selon les mandats confiés par le ministre ou à la propre initiative de la CMQ.

| En 2013-2014, la Commission municipale du Que des Régions et de l'Occupation du territoire. | uébec n'a réalisé aucun mandat d'enquête de s | a propre initiative et aucun mandat ne lui a été co | onfié par le ministre des Affaires municipales, |
|---|---|---|---|
|   |   |   | α   |
|   |   |   |   |
|   |   |   |   |
|   |   |   |   |
|   |   |   |   |
|   |   |   |   |
|   |   |   |   |
| 9   |   |   |   |

### Étude des crédits 2014-2015 Demande de renseignements particuliers

Demande #62

Tous les documents, notes, mémos, lettres ou états de situation relativement à l'abolition de la Société québécoise d'assainissement des eaux et le transfert de ses activités au MAMROT, ainsi que la ventilation des économies budgétaires projetées.

### Liste des documents, notes, mémos et autres (2013-2014) :

- 1. Fiche de renseignements de la SQAE en juillet 2013
- 2. États financiers de la SQAE au 31 mars 2013
- 3. Attestation évènements postérieurs à la date de clôture des états financiers du 31 mars 2013
- 4. Arrêté de désignation de la personne chargée de la liquidation de la SQAE

Toutes les opérations restantes de la SQAE ont été transférées au MAMROT en date de juillet 2011, date de l'abolition de la SQAE.

1-Fiche de renseignements de la SQAE en juillet 2013

# SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE D'ASSAINISSEMENT DES EAUX DU QUÉBEC

### PRÉSENTATION:

société d'État au service des municipalités. La SQAE avait, entre autres, comme mandat de concevoir, de construire, d'améliorer, d'agrandir, de mettre en marche, de financer et d'exploiter des ouvrages d'assainissement des eaux pour les besoins des municipalités. Elle agissait également comme conseillère auprès des municipalités en matière de réalisation et d'exploitation d'ouvrages d'assainissement des eaux. 1980, la Société québécoise d'assainissement des eaux (SQAE) est une

près de 3,8 milliards de dollars. Au total, la SQAE a géré et, pour la plupart des projets, financé la réalisation de plus de 724 projets municipaux d'assainissement des eaux représentant des investissements de

### **ÉTAT DE SITUATION:**

La Loi sur la Société québécoise d'assainissement des eaux (L.R.Q., chapitre S-18.2.1) est abrogée (L.Q., 2011, c.16). Les dispositions de cette Loi, entrées en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2011, transfèrent les droits et obligations de la Société au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT). À cet égard, une entente a été conclue avec le ministère des Finances pour annuler, le 1<sup>er</sup> avril 2011, tous les emprunts de la Société dus au Fonds de financement du Québec.

liquidation de la Société. Le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire agit à titre de liquidateur de la Société. Le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire doit verser au Fonds consolidé du revenu le produit de la

### **ACTIONS ENTREPRISES:**

contrat de l'employé de la Société a été transféré au MAMROT.

La directrice des infrastructures stratégiques du MAMROT a été désignée liquidatrice Société en juillet 2011. de

En date de mars 2013, tous les actifs et passifs de la Société ont été intégrés dans les comptes du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, à l'exception d'une dette obligataire de la Société qui se terminera le 31 juillet 2014. Un mandat a été confié au CSPQ pour examiner l'hébergement des serveurs de la Société au MANROT et effectuer une mise à jour des systèmes informatiques de la Société. Ce mandat n'a pas encore été activé en date de ce jour.

demeureront à recevoir par le MAMROT lesquelles sont versées au Fonds consolidé du revenu. Le Fonds d'amortissement des municipalités sera versé au Fonds consolidé du revenu au fur et à mesure des échéances des anciens emprunts qui lui sont rattachés. Au 31 mars 2013, les créances à recevoir sont de 77,8 M\$ et la valeur du Fonds Une compensation des dettes de la SQAE, envers le Fonds de financement, a été effectuée le 1er avril 2011. Depuis cette date, seules les créances des municipalités d'amortissement s'établit à 47,3 M\$

Source : Direction générale des infrastructures Date : 2013-07-25

2-États financiers de la SQAE au 31 mars 2013

SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE D'ASSAINISSEMENT DES EAUX

ÉTATS FINANCIERS

DE L'EXERCICE CLOS AU

31 WARS 2013

### TABLE DES MATIÈRES

|                         | Page        |
|-------------------------|-------------|
| RAPPORT DE LA DIRECTION | w.b.        |
| TATS FINANCIERS         |             |
| Résultats               | es.         |
| 3ilan                   | (a)         |
| votes complémentaires   | <b>C</b> TE |
|                         |             |

### RAPPORT DE LA DIRECTION

Les états financiers de la Société québécoise d'assainissement des eaux (Société) pour l'exercice clos au 31 mars 2013 ont été dressés par la direction, qui est responsable de leur préparation et de leur présentation, y compris les estimations et les jugements importants. Cette responsabilité comprend le choix de méthodes comptables appropriées et qui respectent les principes comptables généralement reconnus du Canada.

Pour s'acquitter de ses responsabilités, la direction maintient un système de contrôles comptables internes, conçu en vue de fournir l'assurance raisonnable que les biens sont protégés et que les opérations sont comptabilisées correctement et en temps voulu, qu'elles sont dûment approuvées et qu'elles permettent de produire des états financiers fiables.

La Société reconnaît qu'elle est responsable de gérer ses affaires conformément aux lois et règlements qui la régissent.

La direction s'acquitte des responsabilités qui lui incombent en matière d'information financière.

Abolition de la Société québécoise d'assainissement des eaux

La note 1 des états financiers fait état de l'abolition de la Société québécoise d'assainissement des eaux et du transfert de ses activités au ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, et au ministre des Finances du Québec.

Liquidatrice de la Société

Québec, le 6 juin 2013

Marie-Joséec Fournist, CPA, CA

### SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE D'ASSAINISSEMENT DES EAUX RÉSULTATS

## DE L'EXERCICE CLOS AU 31 MARS 2013

|       | Frais de fonctionnement Frais financiers (note 2) | CHARGES |       | Produits financiers Gouvernement du Québec (note 2) Municipalités Autres |   | BBODIETS   |
|-------|---|---------|-------|--|---|--|
| 5 100 | 5 100   |         | 5 100 | 5 100  | v | 31 mars 2013<br>(12 mois)<br>(en milliers                            |
| 3 818 | 3 818   |         | 3818  | 3 818  | _ | ars 2013 31 mars 2012<br>(mois) (9 mois)<br>(en milliers de doliars) |

### BILAN SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE D'ASSAINISSEMENT DES EAUX

### AU 31 MARS 2013

|   | 31 mars 2013 | 31 mars 2012             |
|---|--------------|--------------------------|
|   | (en milliers | (en milliers de dollars) |
| ACTIF                                       |              |                          |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie     | 3            | ø                        |
| Débiteurs - Gouvernement du Québec (note 2) | 824          | 836                      |
| Créance du gouvernement du Québec (note 2)  | 50 000       | 50 000                   |
|   | 50 824       | 50 836                   |
| PASSIF                                      |              |                          |
| Intérêts courus (note 2)                    | 824          | 836                      |
| Emprunt obligataire (note 2)                | 50 000       | 50 000                   |
|   | 50 824       | 50 836                   |

Maricalosée Fournier, CPA, CA LIQUIDATRICE DE LA SOCIÉTÉ

### SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE D'ASSAMISSEMENT DES EAUX NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 MARS 2013

# 1. IDENTIFICATION ET FIN DES ACTIVITÉS DE LA SOCIÉTÉ

des droits et obligations liés aux emprunts obligataires de la Société et aux emprunts contractés auprès du ministre des Finances, à titre de gestionnaire du Fonds de financement. Le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire verse au fonds consolidé La Société québécoise d'assainissement des eaux, personne morale au sens du Code civil et constituée par loi spéciale (L.R.Q., chapitre S-18.2.1) a été abolle en date du 1° juillet 2011 (2011, chapitre 16). Les droits et obligations de la Société ont été transférés au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le 1° juillet 2011, à l'exception du revenu le produit de la liquidation de la Société

peut être déposé tant que l'emprunt obligataire en cours demeure en vigueur. En vertu de l'article 239 (2011, chapitre 16), l'avis de clôture de la liquidation de la Société ne

# 2. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES

cohérente avec ce dernier. Aux fins de la préparation de ses états financiers, la Société utilise prioritairement le Manuel de comptabilité de l'Institut canadien des comptables agréés (ICCA) pour le secteur public. L'utilisation de toute autre source de principes comptables généralement reconnus est

### 3. EMPRUNT OBLIGATAIRE

Le capital et les intérêts de l'emprunt obligataire de 50 000 000 \$, échéant le 31 juillet 2014 au taux d'intérêt annuel de 10,20 %, sont assumés et garantis par le gouvernement du Québec.

Selon l'article 237 (2011, chapitre 16), le ministre des Finances, à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2011, a la pleine administration de l'emprunt obligataire de la Société. Les sommes nécessaires aux fins de cet emprunt sont prises sur le Fonds consolidé du revenu.

## 4. OPÉRATIONS ENTRE APPARENTÉS

En plus des opérations entre apparentés déjà divulguées dans les états financiers, la Société est apparentée avec tous les ministères et les fonds spéciaux ainsi qu'avec tous les organismes et entreprises contrôlés directement ou indirectement par le gouvernement du Québec ou soumis, soit à un contrôle conjoint, soit à une influence notable commune de la part du gouvernement du Québec. La Société n'a conclu aucune opération commerciale avec ces apparentés autrement que dans le cours normal de ses activités et aux conditions commerciales habituelles. Ces opérations ne sont pas divulguées distinctement aux états financiers et sont comptabilisées à la valeur d'échange.

3-Attestation Évènements postérieurs à la date de clôture des États financiers du 31 mars 2013

Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire

ATTESTATION

Québec Service des opérations financières et du sulvi de programmes

Le 15 octobre 2013

Contrôleur des finances Aile St-Amable, 2º étage 1058, rue Louis-Alexandre-Taschereau Québec (Québec) G1R 5T2 Monsieur Simon-Pierre Falardeau, CPA, CA

Nom de l'entité : SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE D'ASSAINISSEMENT DES EAUX

Évènements postérieurs à la date de clôture des états financiers du 31 mars 2013

Monsieur,

 $\boxtimes$ Nous attestons qu'entre la date de notre fin d'exercice au 31 mars 2012 et la date de la présente, il ne s'est produit aucun évènement qui modifie de façon importante nos états financiers ou qui a des répercussions importantes sur nos activités futures ou celles du gouvernement.

Les évènements importants survenus entre la date de notre fin d'exercice et la date de la présente sont ceux mentionnés en annexe.

### Autres informations

Nous attestons qu'en date de la présente, nous n'avons pas eu connaissance de cas effectifs ou potentiels de non-conformité aux lois, règlements et directives officielles du gouvernement qui justifieraient d'en présenter les incidences dans nos états financiers ou de modifier ces derniers.

Nous attestons qu'en date de la présente, nous n'avons pas eu connaissance de fraudes, avérées ou soupçonnées, impliquant des dirigeants. De plus, nous n'avons pas eu connaissance d'éléments qui pourraient avoir une incidence importante sur les données financières tels que des fraudes mettant en cause des employés ou d'autres personnes, des soupçons ou allégations de fraudes portés à notre connaissance par des employés, d'anciens employés, des analystes, des autorités de réglementation ou d'autres personnes, ainsi que des erreurs, qui justifieraient de modifier nos états financiers.

Nous nous engageons à vous informer de tout évènement qui pourrait modifier de façon importante nos états financiers ou encore avoir des répercussions importantes sur nos activités futures ou sur celles du gouvernement, et ce, pour la période comprise entre la date de la présente et celle de la publication des états financiers consolidés du gouvernement du Québec.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Christiane Jacques Directrice du Service des opérations financières et du suivi de programmes

12 chino

4-Arrêté de la désignation de la personne chargée de la liquidation de la SQAE



Arrêté du ministre des Affaires l'Occupation du territoire en date du des Affaires municipales, des Régions et de

Loi abolissant le ministère des Services gouvernementaux et mettant en oeuvre le Plan d'action 2010-2014 du gouvernement pour la réduction et le contrôle des dépenses en abolissant et en restructurant certains organismes et certains fonds (2011, chapitre 16, a. 234 et 236)

CONCERNANT la désignation de la personne chargée de la liquidation de la Société québécoise d'assainissement des eaux

restructurant M<sup>me</sup> Christians restructurant certains organismes et certains fonds, je désigne M<sup>me</sup> Christiane Jacques, directrice du Service des opérations financières et du suivi de programmes à la Direction générale des infrastructures, à compter de la signature de ce document, pour agir à titre de liquidatrice de la Société québécoise d'assainissement des eaux et pour assurer la gestion du fonds d'armortissement ainsi que la perception des sommes à recevoir. Conformément aux articles 234 et 236 de la Loi abolissant le ministère des Services gouvernementaux et mettant en œuvre le Plan d'action 2010-2014 du gouvernement pour la réduction et le contrôle des dépenses en abolissant et en

Le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire

•

Par

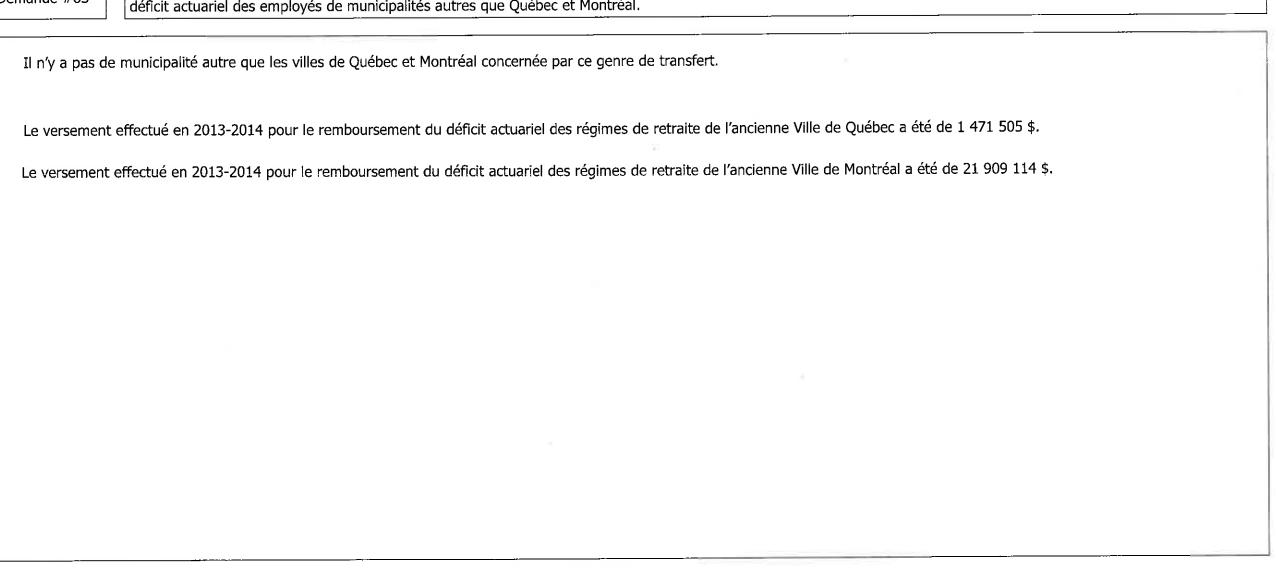
SYLVAIN BOUCHER Sous-ministre

Québec, le 15 octobre 2013

### Étude des crédits 2014-2015 Demande de renseignements particuliers

| De      | ma  | an   | de | #     | 63 |
|---------|-----|------|----|-------|----|
| $\nu c$ | HIC | יווג | uc | $\pi$ | v  |

Un état de situation quant au transfert d'actifs entre des municipalités (autres que Québec et Montréal) et le gouvernement du Québec concernant le remboursement du déficit actuariel des employés de municipalités autres que Québec et Montréal.



### Étude des crédits 2014-2015 Demande de renseignements particuliers

Demande #64

État de la mise aux normes des infrastructures en eau potable au Québec en 2013-2014. Fournir les prévisions pour 2014-2015.

Au Québec, près de 1 000 installations municipales de production d'eau potable desservent environ 86 % de la population. À la suite des événements de Walkerton, 90 municipalités aux prises avec un problème de contamination de l'eau potable ont été identifiées par le MDDELCC afin d'apporter des correctifs à leurs installations. En juin 2001, en raison de la révision du Règlement sur la qualité de l'eau potable, 200 municipalités supplémentaires ont été identifiées par le MDDELCC (voir le tableau synthèse à l'annexe 1).

Depuis 2001, plus de 1,0 G \$ d'aide financière ont été accordés pour le traitement et la mise aux normes d'installations de production d'eau potable.

En date de janvier 2014, la situation se résume de la façon suivante pour les 290 projets ciblés par le MDDELCC :

- Opération 90 : travaux complétés dans 85 réseaux. Il y a cinq réseaux non réglés (incluant un réseau dont les travaux sont complétés, mais en attente de l'avis de conformité et un autre dont les travaux sont en cours).
- Opération 200 : travaux complétés dans 150 réseaux. Il y a 50 réseaux non réglés (incluant cinq réseaux dont les travaux sont complétés, mais en attente de l'avis de conformité et dix autres dont les travaux sont en cours et seront terminés en 2014).

Le MAMOT prévoit maintenir son support financier aux municipalités pour la mise aux normes des installations de production d'eau potable. La mise aux normes de ces installations demeure une priorité du MAMOT. À cet effet, des investissements totaux de 141,6 M \$ sont prévus en 2014-2015 dont 67,7 M \$ du gouvernement du Québec.

Opération 90 Résumé de l'état d'avancement — janvier 2014

|  | -                      |  |  |
|--|------------------------|--|--|
|  | Dossiers<br>non réglés | Promesse<br>d'aide financière  | Sans aide  |
| Recherche eau et technologie             | 2                      | 0  | 2  |
| Solutions identifiées                    | 0                      | 0  | 0  |
| (étapes subséquentes non complétés)      |                        | AND THE PROPERTY OF THE PROPER | VALUES AND THE RESERVENCE OF THE PROPERTY OF T |
| Plans et devis terminés                  | 0                      | 0  | 0  |
| (étapes subséquentes non complétés)      |                        |  | AMBARAAN IN INVESTIGATION OF THE PROPERTY OF T |
| Demande d'autorisation déposée           | <b>L</b>               | 0  | <b>1</b>   |
| (étapes subséquentes non complétés)      |                        |  | AVANDRAM I MIRROLLA VINNOCA POR PORTO PORT |
| Projets autorisés, (travaux non débutés) | 0                      | 0  | 0  |
| Travaux en cours                         |                        | _  | 0  |
| Dossiers en attente de conformité        |                        | Þ  | 0  |
| Total                                    | 5                      | 2  | ω  |
| 2.2                                      |                        |  |  |

Nombre de dossiers réglés dans l'opération 90 : 85

### Opération 200 — Eau de surface Résumé de l'état d'avancement — janvier 2014

| Dossiers   |  |           |
|--|--|-----------|
| non regies   | ers Promesse<br>glés d'aide financière | Sans aide |
| Recherche eau et technologie 14  | <b>1</b>                               | 13        |
| Solutions identifiées  (étapes subséquentes non complétés)   | 9                                      | 8         |
| Plans et devis terminés  Option of the properties of the propertie | 0                                      | 0         |
| Demande d'autorisation déposée<br>(étapes subséquentes non complétés)  | 1                                      | P         |
| Projets autorisés, travaux non débutés 2   | 2                                      | 0         |
| Travaux en cours 10  | 10                                     | 0         |
| Dossiers en attente de conformité 5  | 5                                      | 0         |
| Total 50   | 28                                     | 22        |

Nombre de dossiers réglés dans l'opération 200 : 150

### Étude des crédits 2014-2015 Demande de renseignements particuliers

Demandes #65

Liste des programmes disponibles pour les municipalités qui n'ont pas encore de système de traitement d'eau potable conforme aux normes prévues par le Règlement sur la qualité de l'eau potable. Pour chacun des programmes, fournir la liste des municipalités qui en ont bénéficié et les montants versés en 2013-2014.

Au cours de l'année financière 2013-2014, certains volets des programmes suivants étaient disponibles\* :

- Fonds sur l'infrastructure municipale rurale (FIMR) (Annexe 1)
- Programme d'infrastructures Québec-Municipalités (PIQM) (Annexe 2)
- Fonds Chantiers Canada-Québec (FCCQ) (Annexes 3.1 et 3.2)
- \* Les « programmes disponibles » sont ceux pour lesquels les municipalités bénéficiant d'une aide financière pouvaient poursuivre la réalisation de leur projet et ceux pour lesquels il était toujours possible d'accorder de l'aide financière pour de nouveaux projets.

| Demandeur                           | Titre du projet   | Sommes versées provincial <sup>1</sup> |
|-------------------------------------|---|--|
| Sainte-Marie                        | Traitement de l'eau potable - Définition du projet (en lien avec 610153)  | 20 186 \$                              |
| Barraute                            | Alimentation en eau potable - Résidants route 397 Nord - Rang 2   | - \$                                   |
| Saint-Célestin                      | Prolongement des services d'aqueduc et d'égout sanitaire - Rue Marquis Nord   | - \$                                   |
| Grand-Saint-Esprit                  | Alimentation en eau potable - Mise aux normes   | 30 471 \$                              |
| Carignan                            | Mise aux normes et modifications de l'usine de filtration   | 67 674 \$                              |
| Deux-Montagnes                      | Mise aux normes de l'usine de filtration de Deux-Montagnes  | - \$                                   |
| Sainte-Justine                      | Traitement de l'eau potable   | 37 001 \$                              |
| Saint-Édouard-de-Maskinongé         | Alimentation en eau potable - mise aux normes   | - \$                                   |
| Lac-Saint-Paul                      | Mise aux normes des installations de production d'eau potable   | - \$                                   |
| Sainte-Marie                        | Usine de production d'eau potable sur la rivière Chaudière (en lien avec 600050)  | 759 478 \$                             |
| Saint-Joseph-de-Lepage              | Infrastructures d'aqueduc et d'égout domestique (en lien avec PIQM 556481)  | - \$                                   |
| Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buckland | Projet de mise aux normes des ouvrages d'alimentation en eau potable, de distribution, de collecte et de réfection d'ouvrages d'assainissement des eaux | 280 582 \$                             |
| Frelighsburg                        | Mise aux normes de l'approvisionnement en eau souterraine et assainissement des eaux usées  | 141 561 \$                             |
| Donnacona                           | Usine d'eau potable de Donnacona  | - \$                                   |
| La Tuque                            | Usine de traitement de l'eau potable La Tuque   | 232 895 \$                             |
| Mirabel                             | Mise aux normes du puits d'eau potable numéro 3, rang Sainte-Marguerite   | - \$                                   |
| Brownsburg-Chatham                  | Travaux d'augmentation de la capacité et de mise aux normes de l'usine de filtration  | 17 169 \$                              |
| Brownsburg-Chatham                  | Mise aux normes de l'alimentation en eau potable du secteur Saint-Philippe  | 44 348 \$                              |
| Saint-Zotique                       | Mise aux normes de la station de production d'eau potable   | 43 026 \$                              |
| Saint-Jérôme                        | Ajout d'un système de désinfection par irradiation UV et agrandissement de la réserve d'eau potable   | 370 971 \$                             |

| Demandeur             | Titre du projet  | Sommes versées provincial <sup>1</sup> |
|-----------------------|--|--|
| Frontenac             | Réhabilitation du puits 4-A et construction d'un réservoir avec poste de surpression               | 27 602 \$                              |
| Fort-Coulonge         | Travaux de mise aux normes de l'usine de filtration de l'eau potable                               | 196 713 \$                             |
| Saint-Philémon        | Mise aux normes des ouvrages d'alimentation en eau   | - \$                                   |
| Daveluyville          | Mise aux normes de l'usine de filtration de l'eau potable  | . 11 654 \$                            |
| Sutton                | Secteur Montagne - Ajout d'une deuxième barrière de désinfection aux ultraviolets                  | - \$                                   |
| L'Île-Perrot          | Usine de filtration de l'Île-Perrot mise en conformité   | 34 695 \$                              |
| Vaudreuil-Dorion      | Mise aux normes de l'usine de filtration   | 43 719 \$                              |
| Saint-Gervais         | Traitement de l'eau potable (en lien avec 611111)  | 48 938 \$                              |
| Saint-Malachie        | Mise aux normes de l'alimentation en eau potable   | - \$                                   |
| Saint-Félix-de-Valois | Mise aux normes des équipements d'eau potable  | - \$                                   |
| Grosses-Roches        | Mise aux normes de l'eau potable   | 55 089 \$                              |
| Sainte-Julienne       | Construction de conduites d'eau potable au domaine du Lac Lemenn et au domaine du Lac Dufour       | - \$                                   |
| Gaspé                 | Mise aux normes de l'eau potable du secteur Anse-au-Griffon  | 86 268 \$                              |
| Saint-Zénon           | Mise aux normes de l'eau potable   | 11 340 \$                              |
| Saint-Liboire         | Mise aux normes de la station d'eau potable  | 36 620 \$                              |
| Rivière-au-Tonnerre   | Mise aux normes de l'alimentation et distribution de l'eau potable (secteur Sheldrake)             | 192 500 \$                             |
| Potton                | Mise aux normes des installations de captage et distribution d'eau potable - Secteur Owl's Head    | 31 793 \$                              |
| Notre-Dame-du-Portage | Mise aux normes des infrastructures d'eau potable et revitalisation des infrastructures du village | - \$                                   |
| Saint-Gervais         | Traitement de l'eau potable - Définition du projet (en lien avec 610632)                           | - \$                                   |
| Magog                 | Usine de traitement d'eau potable  | 232 574 \$                             |

Annexe 1

| Demandeur              | Titre du projet  | Sommes versées provincial <sup>1</sup> |
|------------------------|--|--|
| Rigaud                 | Mise en conformité de l'usine de filtration  | 43 870 \$                              |
| Stukely-Sud            | Construction d'un nouveau puits  | - \$                                   |
| East Hereford          | Construction d'un nouveau puits  | 10 986 \$                              |
| Bury                   | Mise aux normes des installations de captage et distribution d'eau potable - Phase 2   | - \$                                   |
| Rosemère               | Mise aux normes des travaux de construction d'un poste auxiliare de pompage d'eau brute                                      | - \$                                   |
| Beauharnois            | Mise aux normes de l'usine de production d'eau potable Ville de Beauharnois - secteur Melocheville                           | - \$                                   |
| Cowansville            | Usine de filtration<br>Système de dosage permanent de charbon activé   | 13 347 \$                              |
| Mont-Tremblant         | Mise à niveau de l'usine de traitement d'eau potable de Mont-Tremblant - Secteur Village                                     | - \$                                   |
| Stratford              | Mise aux normes des infrastructures municipales / Amélioration de l'approvisionnement et du traitement de l'eau potable      | 33 324 \$                              |
| Sainte-Hélène-de-Bagot | Alimentation en eau potable  | 30 976 \$                              |
| Saint-Marcellin        | Mise aux normes des infrastructures d'alimentation en eau potable  | - \$                                   |
| Lac-Saint-Paul         | Réalisation des travaux relatifs au captage et au traitement de l'eau  | 21 577 \$                              |
| Eastman                | Usine de traitement d'eau potable d'Eastman  | - \$                                   |
| Saint-Bruno            | Projet commun d'alimentation en eau Municipalités de Saint-Bruno, Hébertville-Station et Larouche (en lien avec PIQM 555054) | 323 951 \$                             |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> La présente liste contient tous les projets pour lesquels le Ministère a fait une promesse d'aide financière en 2013-2014. Par contre, certains de ces projets n'ont pas reçu de versement entre le 1<sup>er</sup> avril 2013 et le 21 mars 2014.

| Demandeur                                | Titre du projet  | Sommes versées provincial 1 |
|--|--|-----------------------------|
| Percé                                    | Mise aux normes des installations de production d'eau potable  | - \$                        |
| Grande-Rivière                           | Mise aux normes des installations de production d'eau potable  | - \$                        |
| Sainte-Madeleine-de-la-Rivière-Madeleine | Mise aux normes des infrastructures d'alimentation et de traitement de l'eau potable   | - \$                        |
| Sainte-Anne-des-Monts                    | Mise en place de nouvelles conduites d'aqueduc pour les rues Bellevue et Belleville et leur raccordement au réseau municipal | 15 648 \$                   |
| Caplan                                   | Travaux de mise aux normes des installations de production d'eau potable   | 412 774 \$                  |
| Maria                                    | Normalisation des équipements d'approvisionnement en eau potable   | 423 618 \$                  |
| Carleton-sur-Mer                         | Mise aux normes des infrastructures d'approvisionnement en eau potable   | 752 167 \$                  |
| Matapédia                                | Mise aux normes des installations d'approvisionnement en eau potable   | 476 974 \$                  |
| Saint-Alexis-de-Matapédia                | Normalisation des installations de production d'eau potable (en lien avec # 800239)  | - \$                        |
| Saint-François-d'Assise                  | Normalisation des installations de production d'eau potable  | 269 700 \$                  |
| Causapscal                               | Prolongement du service d'aqueduc route 132 Ouest  | - \$                        |
| Saint-Alexandre-des-Lacs                 | Mise aux normes des installations d'eau potable  | - \$                        |
| Saint-Tharcisius                         | Alimentation, traitement et distribution d'eau potable   | 273 526 \$                  |
| Val-Brillant                             | Mise aux normes d'eau potable  | 45 715 \$                   |
| Saint-Damase                             | Mise aux normes des installations en eau potable.  | - \$                        |
| Les Méchins                              | Alimentation et traitement de l'eau potable  | 601 799 \$                  |
| Saint-Adelme                             | Mise aux normes de l'eau potable   | 321 581 \$                  |
| Métis-sur-Mer                            | Alimentation en eau potable  | 99 820 \$                   |
| Saint-Joseph-de-Lepage                   | Projet d'infrastructures d'aqueduc et d'égouts et d'urbanisation de la route 132 (en lien avec FIMR 610197)                  | - \$                        |
| Rimouski                                 | Mise aux normes d'eau potable - District de Sainte-Blandine (secteurs du Village et du Bois-Brûlé)                           | 76 774 \$                   |
| Rimouski                                 | Mise aux normes des installations de production d'eau potable - réseau de Rimouski   | 594 980 \$                  |
| Saint-Cyprien                            | Alimentation en eau  | 251 964 \$                  |
| Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup          | Mise aux normes de l'Alimentation en eau potable   | - \$                        |
| Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup          | Mise aux normes de l'eau potable   | 456 153 \$                  |
| Saint-Modeste                            | Réseau Audet/Mise aux normes des ouvrages d'alimentation et distribution en eau  | - \$                        |
| L'Isle-Verte                             | Mise aux normes des ouvrages d'alimentation en eau   | - \$                        |
| Rivière-du-Loup                          | Mise aux normes de la station de purification de la Ville de Rivière-du-Loup   | 336 333 \$                  |

| Demandeur                    | Titre du projet  | Sommes versées provincial <sup>1</sup> |
|------------------------------|--|--|
| Notre-Dame-du-Portage        | Mise aux normes des infrastructures d'eau potable  | - \$                                   |
| Dégelis                      | Alimentation et production d'eau potable   | 719 133 \$                             |
| Rivière-Bleue                | Alimentation et traitement de l'eau potable  | - \$                                   |
| Biencourt                    | Alimentation en eau potable  | 69 330 \$                              |
| Témiscouata-sur-le-Lac       | Mise aux normes de l'eau potable   | 516 125 \$                             |
| Mont-Carmel                  | Mise aux normes des installations d'eau potable  | 43 587 \$                              |
| Saint-Pascal                 | Construction de nouvelles conduites d'alimentation en eau et travaux correctifs au réservoir   | 30 458 \$                              |
| Saint-André                  | Traitement de l'eau potable  | - \$                                   |
| Saint-Philippe-de-Néri       | Alimentation et production d'eau   | - \$                                   |
| Rivière-Ouelle               | Alimentation en eau potable (en lien avec le dossier 500297)   | 611 426 \$                             |
| Sainte-Anne-de-la-Pocatière  | Alimentation en eau potable du réseau d'aqueduc du 3 <sup>e</sup> rang Ouest et remplacement de conduites d'aqueduc sur le 3 <sup>e</sup> Rang Ouest | 25 848 \$                              |
| Saint-Irénée                 | Mise aux normes de l'alimentation en eau potable   | 294 444 \$                             |
| Saint-Siméon                 | Mise aux normes des installations d'eau potable  | 373 978 \$                             |
| Les Éboulements              | Alimentation en eau potable : puits numéro 2, rang Saint-Marc  | 43 958 \$                              |
| Saint-Pamphile               | Mise aux normes de l'alimentation en eau potable   | - \$                                   |
| Tourville                    | Aménagement d'un puits d'alimentation d'eau potable et d'un système de protection virologique  | 95 369 \$                              |
| Saint-Just-de-Bretenières    | Mise aux normes des installations d'eau potable  | - \$                                   |
| Lac-Frontière ´              | Mise aux normes de l'alimentation en eau potable   | 38 655 \$                              |
| Saint-Fabien-de-Panet        | Mise aux normes des infrastructures d'eau potable  | 41 307 \$                              |
| Saint-Paul-de-Montminy       | Mise aux normes de l'alimentation en eau potable   | 368 775 \$                             |
| Saint-Malachie               | Mise aux normes de l'alimentation en eau potable - Secteur La Crapaudière  | - \$                                   |
| Saint-Nérée-de-Bellechasse   | Mise aux normes des ouvrages d'alimentation en eau   | 12 257 \$                              |
| Saint-Henri                  | Mise aux normes de l'usine de filtration d'eau potable   | 254 961 \$                             |
| Saint-Charles-de-Bellechasse | Aménagement et raccordement de deux puits pour la mise aux normes des installations d'eau potable (en lien avec le dossier FCCQ 800217)              | - \$                                   |
| Saint-Joachim                | Mise aux normes des ouvrages de captage d'eau potable  | - \$                                   |
| Beaupré                      | Mise aux normes de l'eau potable   | 781 725 \$                             |
| Fossambault-sur-le-Lac       | Projet de mise aux normes du système de traitement d'eau potable   | 699 183 \$                             |

| Demandeur                     | Titre du projet  | Sommes versées provincial 1 |
|-------------------------------|--|-----------------------------|
| Québec                        | Mise aux normes de l'eau potable - Arrondissement de Beauport  | 1 379 068 \$                |
| Lévis                         | Raccordement du réseau d'aqueduc du secteur Breakeyville à celui du secteur Charny   | 124 417 \$                  |
| Lévis                         | Mise aux normes, modernisation et augmentation de la capacité de l'usine de traitement d'eau potable de Charny   | 377 596 \$                  |
| Sainte-Marguerite             | Mise aux normes de l'alimentation en eau potable   | 171 580 \$                  |
| Sainte-Hénédine               | Mise aux normes du système d'approvisionnement du réseau d'aqueduc   | 27 790 \$                   |
| Beauceville                   | Raccordement du réseau privé d'aqueduc - Développement Bolduc  | - \$                        |
| Saint-Jules                   | Mise aux normes des installations d'approvisionnement en eau potable   | - \$                        |
| Tring-Jonction                | Mise aux normes de l'alimentation en eau potable   | 248 585 \$                  |
| Tring-Jonction                | Raccordement des sources au poste de traitement d'eau potable (en lien avec le dossier 550050)   | - \$                        |
| Saint-Zacharie                | Alimentation en eau potable (en lien avec le dossier 800223)   | - \$                        |
| Saint-Zacharie                | Alimentation en eau potable, distribution d'eau potable et collecte des eaux usées   | - \$                        |
| Sainte-Aurélie                | Mise en conformité des installations d'eau potable   | 32 936 \$                   |
| Saint-Prosper                 | Mise aux normes de l'alimentation en eau potable (phase 1)   | 67 896 \$                   |
| Saint-Gédéon-de-Beauce        | Aménagement et raccordement d'un nouveau puits et traitement de l'arsenic  | 125 915 \$                  |
| Saint-Martin                  | Mise aux normes de l'alimentation en eau potable   | 210 086 \$                  |
| Mont-Saint-Pierre             | Alimentation en eau, distribution d'eau potable, collecte, interception et traitement des eaux usées   | 618 219 \$                  |
| Petite-Rivière-Saint-François | Interception, traitement des eaux usées et distribution d'eau potable (en lien avec le dossier 501440)   | - \$                        |
| Saint-Cyrille-de-Lessard      | Alimentation en eau, aqueduc, égout et assainissement des eaux usées   | - \$                        |
| Sainte-Sabine                 | Mise aux normes de l'alimentation en eau potable, remplacement de conduites d'aqueduc, collecte et assainissement des eaux usées                       | 255 079 \$                  |
| Leclercville                  | Assainissement des eaux et alimentation en eau potable   | 710 064 \$                  |
| Saint-Joseph-de-Coleraine     | Mise aux normes des infrastructures d'alimentation en eau potable  | 80 795 \$                   |
| Adstock                       | Mise aux normes des infrastructures municipales - Amélioration de l'approvisionnement et du traitement de l'eau potable                                | - \$                        |
| Saint-Agapit                  | Aménagement et raccordement du puits Olivier II - Ajout de deux postes de chloration et d'un traitement pour l'enlèvement du manganèse et de la dureté | 74 135 \$                   |
| Saint-Édouard-de-Lotbinière   | Mise aux normes des infrastructures d'eau potable  | 43 439 \$                   |
| Saint-Apollinaire             | Mise aux normes des ouvrages d'alimentation en eau potable   | 32 225 \$                   |
| Saint-Ubalde                  | Travaux de conformité au RQEP  | - \$                        |
| Saint-Alban                   | Mise aux normes du réseau d'aqueduc de la rivière Blanche  | 29 790 \$                   |

| Demandeur                  | Titre du projet   | Sommes versées provincial <sup>1</sup> |
|----------------------------|---|--|
| Saint-Léonard-de-Portneuf  | Amélioration de l'approvisionnement en eau potable (Quantité et qualité) : Construction d'un puits et traitement de l'eau potable | 28 246 \$                              |
| Trois-Rivières             | Mise aux normes et modernisation de l'usine de traitement de l'eau potable  | 1 656 708 \$                           |
| Sainte-Anne-de-la-Pérade   | Mise aux normes de l'approvisionnement en eau potable   | 75 998 \$                              |
| Champlain                  | Mises aux normes des sources d'eau potable  | - \$                                   |
| Notre-Dame-du-Mont-Carmel  | Mise aux normes des sources d'eau potable et raccordement des réseaux d'aqueduc des secteurs nord et centre                       | 81 833 \$                              |
| Saint-Stanislas            | Alimentation et traitement de l'eau potable - Conformité à la nouvelle réglementation   | - \$                                   |
| Saint-Prosper-de-Champlain | Alimentation en eau potable (en lien avec les dossiers 800220 et 501241)  | - \$                                   |
| Chesterville               | Mise aux normes des services d'eau potable  | 69 191 \$                              |
| Saint-Norbert-d'Arthabaska | Alimentation en eau potable- Mise aux normes  | 111 364 \$                             |
| Scotstown                  | Alimentation en eau souterraine   | 49 141 \$                              |
| Saint-Denis-de-Brompton    | Traitement d'eau potable - Domaine Forest PGC-494-07  | 64 312 \$                              |
| Sherbrooke                 | Mise aux normes des infrastructures d'approvisionnement en eau potable  | 463 864 \$                             |
| Saint-Herménégilde         | Reconstruction du réservoir d'eau potable   | 16 461 \$                              |
| Coaticook                  | Reconstruction du réservoir Cutting   | - \$                                   |
| Waterville                 | Traitement d'eau potable - Mise aux normes  | - \$                                   |
| Waterville                 | Traitement d'eau potable - Mise aux normes  | - \$                                   |
| Ayer's Cliff               | Mise aux normes des infrastructures d'approvisionnement en eau potable  | 93 641 \$                              |
| North Hatley               | Alimentation en eau potable- Mise aux normes  | - \$                                   |
| Hatley                     | Mise aux normes des infrastructures d'approvisionnement en eau potable  | - \$                                   |
| Eastman                    | Usine de traitement d'eau potable d'Eastman   | - \$                                   |
| Brigham                    | Mise à niveau du système d'alimentation en eau potable - Secteur Guay   | - \$                                   |
| Waterloo                   | Mise à niveau de l'alimentation en eau potable  | 33 658 \$                              |
| Waterloo                   | Mise aux normes de l'usine de filtration de l'eau potable   | - \$                                   |
| Warden                     | Mise aux normes du traitement de l'eau potable  | - \$                                   |
| Upton                      | Réhabilitation - Reconstruction des puits numéro 1 et 3   | - \$                                   |
| Saint-Paulin               | Assainissement des eaux usées et alimentation en eau potable, secteur de Hunterstown  | 473 820 \$                             |
| Charette                   | Raccordement du réseau d'aqueduc de la Municipalité de Saint-Sévère à la Municipalité de Charette                                 | 37 995 \$                              |

| Demandeur                       | Titre du projet   | Sommes versées provincial <sup>1</sup> |
|---------------------------------|---|--|
| Sainte-Élisabeth                | Construction d'un réservoir d'eau potable   | - \$                                   |
| Saint-Barthélemy                | Mise aux normes des installations de production d'eau potable   | 50 966 \$                              |
| Saint-Césaire                   | Réaménagement des trois (3) puits d'alimentation et du réservoir d'eau potable  | 197 040 \$                             |
| Contrecoeur                     | Mise aux normes et augmentation de la capacité de l'usine de filtration   | 159 549 \$                             |
| Crabtree                        | Modernisation de la station de traitement d'eau potable   | 22 662 \$                              |
| Notre-Dame-de-Lourdes           | Mise aux normes de la source de captage d'eau potable   | 17 621 \$                              |
| Saint-Jean-de-Matha             | Construction d'un nouveau puit d'eau potable  | - \$                                   |
| Rawdon                          | Système de traitement d'eau potable et travaux connexes   | - \$                                   |
| Chertsey                        | Travaux de mise aux normes des équipements d'approvisionnement en eau potable   | 76 919 \$                              |
| Saint-Calixte                   | Mise aux normes de la station d'eau potable   | - \$                                   |
| Saint-Isidore                   | Implantation d'un nouvel ouvrage de captage d'eau potable   | - \$                                   |
| Ormstown                        | Mise aux normes de l'approvisionnement en eau potable   | - \$                                   |
| Rosemère                        | Mise en place d'un système de désinfection par rayonnements ultraviolets à l'usine de traitement de l'eau potable.                            | 117 899 \$                             |
| Saint-Jérôme                    | Mise aux normes de l'alimentation en eau potable - Secteurs Jolibourg et du Domaine Bertrand et réfection du poste de surpression De Martigny | 16 338 \$                              |
| Sainte-Sophie                   | Travaux d'infrastructures d'aqueduc dans le domaine Pineault  | 17 647 \$                              |
| Prévost                         | Mise à niveau des ouvrages d'approvisionnement d'eau potable dans le secteur du Domaine Laurentien  | - \$                                   |
| Saint-Hippolyte                 | Mise aux normes des installations de production d'eau potable   | 43 267 \$                              |
| Lachute                         | Approvisionnement en eau potable  | 35 832 \$                              |
| Estérel                         | Mise aux normes - station de filtration Estérel   | 27 039 \$                              |
| Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson | Mise aux normes des équipements d'approvisionnement en eau potable  | 133 547 \$                             |
| Morin-Heights                   | Amélioration de l'approvisionnement et de la qualité de l'eau potable du réseau Bastien   | 11 245 \$                              |
| Morin-Heights                   | Amélioration de la qualité de l'eau potable du réseau Beaulieu  | 22 736 \$                              |
| Morin-Heights                   | Amélioration de la qualité de l'eau potable du réseau Alpino  | 11 061 \$                              |
| Morin-Heights                   | Amélioration de la qualité de l'eau potable du réseau Salzbourg   | 14 133 \$                              |
| Saint-Adolphe-d'Howard          | Mise aux normes des installations de production d'eau potable - Secteur les Terrasses   | 34 692 \$                              |
| Saint-Adolphe-d'Howard          | Mise aux normes des équipements pour l'alimentation et le traitement de l'eau potable - secteur village                                       | 5 038 \$                               |
| Sainte-Agathe-des-Monts         | Mise aux normes des installations de production de l'eau potable  | 475 519 \$                             |

| Demandeur                     | Titre du projet  | Sommes versées provincial <sup>1</sup> |
|-------------------------------|--|--|
| La Conception                 | Mise aux normes de l'eau potable   | 117 457 \$                             |
| La Minerve                    | Approvisionnement en eau potable - Mise aux normes   | 108 225 \$                             |
| Notre-Dame-de-Pontmain        | Approvisionnement en eau potable   | - \$                                   |
| Nominingue                    | Approvisionnement en eau potable par deux puits  | 64 447 \$                              |
| Rivière-Rouge                 | Mise aux normes du système d'alimentation en eau potable dans le secteur de Sainte-Véronique                                   | 85 881 \$                              |
| Lac-des-Écorces               | Mise aux normes des installations de production d'eau potable  | 84 473 \$                              |
| Duhamel                       | Mise aux normes de l'usine de filtration d'eau potable   | - \$                                   |
| Pontiac                       | Construction d'une usine de filtration   | - \$                                   |
| Gracefield                    | Travaux d'amélioration du système d'approvisionnement et de traitement de l'eau potable existant                               | 303 448 \$                             |
| Portage-du-Fort               | Mise aux normes des installations d'approvisionnement en eau potable   | - \$                                   |
| Bryson                        | Mise aux normes de l'approvisionnement en eau potable  | 266 693 \$                             |
| Campbell's Bay                | Installation d'un réservoir d'eau potable et le bouclage sur la rue Lunam  | 61 472 \$                              |
| Fort-Coulonge                 | Construction d'une nouvelle prise d'eau  | 57 929 \$                              |
| L'Isle-aux-Allumettes         | Travaux d'amélioration du système d'approvisionnement et de traitement de l'eau potable existant - Mise aux normes             | 146 564 \$                             |
| Témiscaming                   | Alimentation en eau potable  | - \$                                   |
| Saint-Édouard-de-Fabre        | Approvisionnement en eau potable   | 42 158 \$                              |
| Laverlochère                  | Mise aux normes des installations d'eau potable  | 35 255 \$                              |
| Saint-André-du-Lac-Saint-Jean | Eau potable - Mise aux normes du système d'approvisionnement   | 167 228 \$                             |
| Saint-François-de-Sales       | Eau potable - Modernisation du système d'approvisionnement   | 138 122 \$                             |
| Chambord                      | Aqueduc Laforest - Eau potable - Modernisation du système d'approvisionnement  | 15 746 \$                              |
| Péribonka                     | Eau potable - Modernisation du système d'approvisionnement   | - \$                                   |
| Sainte-Jeanne-d'Arc           | Modernisation du système d'approvisionnement en eau potable  | 180 001 \$                             |
| Saint-Eugène-d'Argentenay     | Eau potable - Modernisation du système d'approvisionnement   | - \$                                   |
| Saint-Stanislas               | Eau potable - Modernisation du système d'approvisionnement   | - \$                                   |
| Desbiens                      | Eau potable - Modernisation du système d'approvisionnement   | 163 546 \$                             |
| Saint-Bruno                   | Projet commun d'alimentation en eau - Municipalités de Saint-Bruno, Hébertville-Station et Larouche (en lien avec FIMR 613089) | 169 562 \$                             |
| Saint-Nazaire                 | Amélioration aux installations de production d'eau potable   | - \$                                   |

| Demandeur                                 | Titre du projet   | Sommes versées provincial <sup>1</sup> |
|---|---|--|
| Saint-Henri-de-Taillon                    | Alimentation conjointe en eau souterraine des Municipalités de Saint-Henri-de-Taillon et de L'Ascension-de-Notre-Seigneur | 84 573 \$                              |
| Sainte-Monique                            | Alimentation en eau potable   | 295 977 \$                             |
| Petit-Saguenay                            | Mise en place d'un système d'approvisionnement en eau souterraine   | 110 448 \$                             |
| L'Anse-Saint-Jean                         | Mise en place d'une source d'approvisionnement en eau souterraine   | 121 157 \$                             |
| Saint-Félix-d'Otis                        | Mise aux normes Approvisionnement en eau souterraine  | - \$                                   |
| Sainte-Rose-du-Nord                       | Mise aux normes du système d'approvisionnement en eau potable   | 107 996 \$                             |
| Saint-Fulgence                            | Mise aux normes du système d'approvisionnement en eau potable   | 506,604 \$                             |
| Saint-Ambroise                            | Raccordement du réseau d'aqueduc du Rang Double   | - \$                                   |
| Tadoussac                                 | Mise aux normes de l'approvisionnement en eau potable   | - \$                                   |
| Longue-Rive                               | Alimentation en eau potable   | 694 879 \$                             |
| Forestville                               | Mise aux normes des installations d'approvisionnement d'eau potable   | 31 485 \$                              |
| Colombier                                 | Mise aux normes de l'alimentation en eau - Secteurs Sainte-Thérèse-de-Colombier et Saint-Marc-de-Latour                   | 251 397 \$                             |
| Sept-Îles                                 | Mise aux normes des installations de production d'eau potable du secteur Gallix   | - \$                                   |
| Blanc-Sablon                              | Mise aux normes de l'alimentation et du traitement de l'eau potable   | - \$                                   |
| Bonne-Espérance                           | Alimentation et Traitement de l'eau potable<br>Secteurs Vieux-Fort et Rivière-St-Paul                                     | 611 682 \$                             |
| Gros-Mécatina                             | Traitement d'eau potable à La Tabatière et nouveau réseau d'aqueduc à Baie-des-Moutons                                    | - \$                                   |
| Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent       | Infrastructures d'approvisionnement et traitement de l'eau potable (Harrington Harbour)                                   | - \$                                   |
| Rivière-Saint-Jean                        | Amélioration du système de désinfection de l'eau potable  | - \$                                   |
| Chapais                                   | Aménagement de puits d'eau souterraine et construction d'un réservoir d'eau potable                                       | - \$                                   |
| Chibougamau                               | Mise aux normes du système de traitement d'eau potable de Chibougamau - Variante 7 (double désinfection UV - Chloramine)  | 443 555 \$                             |
| Régie de l'eau de l'Île Perrot            | Mise aux normes des ouvrages d'approvisionnement en eau potable   | 77 318 \$                              |
| Régie intermunicipale des eaux Massawippi | Construction d'une usine de filtration, d'un système de pompage et d'un réservoir d'eau potable.                          | - \$                                   |

La présente liste contient tous les projets pour lesquels le Ministère a fait une promesse d'aide financière en 2013-2014. Par contre certains de ces projets n'ont pas reçu de versement entre le 1er avril 2013 et le 21 mars 2014.

### FCCQ Projets en eau potable

| Demandeur  | Titre du projet   | Sommes versées provincial <sup>1</sup> |
|--|---|--|
| Thurso   | Mise à niveau de l'usine de production d'eau potable  | - \$                                   |
| Saint-Jean-sur-Richelieu                                     | Mise à niveau de l'usine de filtration du secteur d'Iberville   | 221 205 \$                             |
| Coteau-du-Lac  | Mise aux normes de l'usine de filtration  | 82 085 \$                              |
| Sainte-Marcelline-de-Kildare                                 | Mise aux normes de l'approvisionnement en eau potable au secteur Lac Morin  | 32 655 \$                              |
| Régie intermuniciaple d'aqueduc du Bas-Richelieu             | Mise aux normes de l'usine de filtration  | 225 405 \$                             |
| Sainte-Lucie-des-Laurentides                                 | Mise aux normes de l'approvisionnement en eau potable pour les secteurs du Village et du Lac Swell                    | 38 026 \$                              |
| Westbury   | Mise aux normes du réseau d'aqueduc sur les chemins Vincent et Dearden  | - \$                                   |
| Oka  | Mise en conformité de l'usine de production d'eau potable   | - \$                                   |
| Notre-Dame-des-Prairies                                      | Réseau d'eau potable sur la rue Hénault   | - \$                                   |
| Deschambault-Grondines                                       | Prolongement du réseau de distribution d'eau potable, secteur Grondines   | 208 465 \$                             |
| Dupuy  | Amélioration de la qualité de l'eau potable   | - \$                                   |
| Régie intermunicipale d'aqueduc et d'égout Lotbinière-Centre | Mise aux normes des ouvrages d'alimentation en eau  | 59 157 \$                              |
| Saint-Charles-de-Bellechasse                                 | Mise aux normes des installations d'eau potable (en lien avec le dossier 555021)                                      | - \$                                   |
| Notre-Dame-du-Rosaire  | Mise aux normes de l'eau potable, réfection du réseau d'aqueduc, égout et assainissement des eaux usées               | 381 081 \$                             |
| Saint-Jacques-de-Leeds                                       | Eau potable et eaux usées   | - \$                                   |
| Saint-Prosper-de-Champlain                                   | Traitement et distribution de l'eau potable, assainissement des eaux usées  | - \$                                   |
| Sainte-Brigitte-des-Saults                                   | Mise en opération d'un nouveau puits, remplacement d'une partie du réseau d'aqueduc, construction d'un réseau d'égout | - \$                                   |
| Saint-Tite   | Alimentation et traitement de l'eau potable   | - \$                                   |
| Saint-Zacharie   | Aqueduc, égout, voirie et travaux connexes  | - \$                                   |
| Chute-aux-Outardes   | Mise aux normes des installations de production de l'eau potable - Chute-aux-Outardes                                 | - \$                                   |
| Franquelin   | Mise aux normes des infrastructures d'aqueduc municipales   | - \$                                   |
| Grande-Rivière   | Mise aux normes des installations de production d'eau potable   | - \$                                   |
| Saint-Alexis-de-Matapédia                                    | Normalisation des installations de production d'eau potable (en lien avec #555144)                                    | 56 682 \$                              |
| Saint-Zénon  | Construction d'une usine de traitement de l'eau potable   | - \$                                   |
| Saint-Félix-de-Valois  | Nouveau système de captage et d'alimentation en eau au secteur Belleville   | - \$                                   |
| Granby   | Renouvellement et prolongement d'infrastructures municipales sur la rue Robitaille                                    | 146 450 \$                             |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> La présente liste contient tous les projets pour lesquels le Ministère a fait une promesse d'aide financière en 2013-2014. Par contre, certains de ces projets n'ont pas reçu de versement entre le 1<sup>er</sup> avril 2013 et le 21 mars 2014.

### FCCQ-GP Projets en eau potable

| Demandeur      | Titre du projet  | Sommes versées<br>provincial <sup>1</sup> |
|----------------|--|---|
| Lévis          | Usine de traitement de l'eau potable Lévis/Lauzon : mise aux normes et augmentation de la capacité                 | 1 033 457 \$                              |
| Thetford Mines | Alimentation en eau et míse aux normes des infrastructures d'eau potable / Option eau de surface - Lac St-François | 700 310 \$                                |
| Laval          | Mise à niveau des stations de production d'eau potable   | 860 040 \$                                |
| Baie-Comeau    | Mise aux normes des infrastructures de distribution et traitement de l'eau potable / Ville de Baie-Comeau          | - \$                                      |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> La présente liste contient tous les projets pour lesquels le Ministère a fait une promesse d'aide financière en 2013-2014. Par contre, certains de ces projets n'ont pas reçu de versement entre le 1 er avril 2013 et le 21 mars 2014.

### Étude des crédits 2014-2015 Demande de renseignements particuliers

Demandes #66

Liste des programmes disponibles pour les municipalités qui n'ont pas de système de traitement de leurs eaux usées. Pour chacun des programmes, fournir la liste des municipalités qui en ont bénéficié et les montants versés en 2013-2014.

Au cours de l'année financière 2013-2014, certains volets des programmes suivants étaient disponibles\* :

- Fonds sur l'infrastructure municipale rurale (FIMR) (Annexe 1)
- Programme d'infrastructures Québec-Municipalités (PIQM) (Annexe 2)
- Fonds Chantiers Canada-Québec (FCCQ) (Annexes 3.1 et 3.2)

Les « programmes disponibles » sont ceux pour lesquels les municipalités bénéficiant d'une aide financière pouvaient poursuivre la réalisation de leur projet et ceux pour lesquels il était toujours possible d'accorder de l'aide financière pour de nouveaux projets.

| Demandeur                           | Titre du projet   | Sommes versées provincial <sup>1</sup> |
|-------------------------------------|---|--|
| Grosses-Roches                      | Assainissement des eaux usées   | - \$                                   |
| Saint-Jean-de-Dieu                  | Réfection d'aqueduc, d'égout domestique, d'interception et de traitement des eaux usées.  | 235 027 \$                             |
| L'Isle-Verte                        | Réfection des réseaux d'aqueduc et d'égout (Phase 2 de l'assainissement des eaux usées)   | \$                                     |
| Saint-Eusèbe                        | Égout domestique et assainissement des eaux usées   | 184 789 \$                             |
| Auclair                             | Assainissement des eaux usées   | 94 979 \$                              |
| Saint-Bruno-de-Kamouraska           | Assainissement des eaux   | 158 697 \$                             |
| Saint-Philippe-de-Néri              | L'amélioration du système de traitement des eaux usées.   | 74 299 \$                              |
| Sainte-Euphémie-sur-Rivière-du-Sud  | Collecte, interception et traitement des eaux usées et remplacement d'une conduite d'aqueduc  | 167 545 \$                             |
| Piopolis                            | Infrastructures d'eau potable et d'eaux usées   | 126 087 \$                             |
| Audet                               | Construction d'étangs aérés à parois verticales pour le traitement des eaux usées municipales en remplacement du système actuel du type fosse septique avec éléments épurateurs |  |
| Saint-Édouard-de-Lotbinière         | Mise en place d'un réseau de collecte et d'un traitement des eaux usées   | 270 402 \$                             |
| Lac-aux-Sables                      | Construction d'un système de traitement d'eaux usées  | - \$                                   |
| Sainte-Geneviève-de-Batiscan        | Collecte et traitement des eaux usées   | - \$                                   |
| Saint-Luc-de-Vincennes              | Assainissement des eaux usées   | - \$                                   |
| Stanbridge East                     | Infrastructures de collecte et d'assainissement des eaux usées municipales  | 78 791 \$                              |
| Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buckland | Projet de mise aux normes des ouvrages d'alimentation en eau potable, de distribution, de collecte et de réfection d'ouvrages d'assainissement des eaux                         | 280 582 \$                             |
| Frelighsburg                        | Mise aux normes de l'approvisionnement en eau souterraine et assainissement des eaux usées  | 141 565 \$                             |
| Notre-Dame-de-Stanbridge            | Collecte et assainissement des eaux usées   | 183 204 \$                             |
| Sainte-Angèle-de-Prémont            | Assainissement des eaux usées   | 225 826 \$                             |
| Saint-Boniface                      | Assainissement des eaux usées - Secteurs village et Désaulniers   | - \$                                   |
| Saint-Louis                         | Assainissement des eaux   | 142 565 \$                             |
| Saint-Valentin                      | Infrastructures d'assainissement des eaux usées   | - \$                                   |
| Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix        | Mise en place d'un réseau d'égouts sanitaire avec traitement des eaux usées.  | 274 457 \$                             |
| Saint-Blaise-sur-Richelieu          | Implantation des infrastructures d'assainissement des eaux usées secteur Village  | - \$                                   |
| Saint-Damien                        | Assainissement des eaux usées du secteur Village  | 101 448 \$                             |

Annexe 1

| Demandeur              | Titre du projet   | Sommes versées provincial <sup>1</sup> |
|------------------------|---|--|
| Léry                   | Assainissement des eaux usées et mise en place d'un réseau d'aqueduc dans le secteur des Parcs et du chemin Saint-Louis | 129 892 \$                             |
| Sainte-Clotilde        | Assainissement des eaux usées   | 275 341 \$                             |
| Franklin               | Distribution d'eau potable et assainissement des eaux usées dans le secteur St-Antoine-Abbé                             | 276 680 \$                             |
| Hinchinbrooke          | Collecte, interception et traitement des eaux usées - Secteur Athelstan   | 66 826 \$                              |
| Saint-Urbain-Premier   | Réseau d'égout et traitement des eaux usées   | 171 404 \$                             |
| Saint-Télesphore       | Collecte et traitement des eaux usées - secteur Village   | - \$                                   |
| Hudson                 | Assainissement des eaux usées et d'alimentation en eau potable  | - \$                                   |
| Boisbriand             | Mise à niveau de la station d'épuration des eaux usées  | 690 789 \$                             |
| Grenville-sur-la-Rouge | Assainissement des eaux - secteur Pointe-au-Chêne   | - \$                                   |
| Kiamika                | Traitement des eaux usées   | 63 419 \$                              |
| Chelsea                | Assainissement des eaux usées du secteur Farm Point   | - \$                                   |
| Lac-Sainte-Marie       | Mise aux normes de la station de traitement des eaux usées existante  | 25 991 \$                              |
| Shawville              | Travaux de modifications à la station de traitement des eaux usées  | 91 710 \$                              |
| Bryson                 | Assainissement des eaux usées.  | 124 369 \$                             |
| Lamarche               | Assainissement des eaux usées   | 93 308 \$                              |
| Portneuf-sur-Mer       | Assainissement des eaux usées - Municipalité de Portneuf-sur-Mer  | 427 528 \$                             |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> La présente liste contient tous les projets pour lesquels le Ministère a fait une promesse d'aide financière en 2013-2014. Par contre certains de ces projets n'ont pas reçu de versement entre le ¶ avril 2012 et le 21 mars 2014.

| Demandeur                      | Titre du projet  | Sommes versées provincial <sup>1</sup> |
|--------------------------------|--|--|
| Cloridorme                     | Collecte et assainissement des eaux usées  | 243 912 \$                             |
| Saint-Maxime-du-Mont-Louis     | Assainissement des eaux usées  | 707 099 \$                             |
| New Richmond                   | Centre Pin Rouge - Infrastructures d'aqueduc et d'égout domestique   | 228 226 \$                             |
| Sainte-Marguerite-Marie        | Construction de 2 réseaux d'égout domestique et travaux de traitement des eaux usées pour les secteurs ouest et centre | 38 859 \$                              |
| Val-Brillant                   | Assainissement des eaux  | - \$                                   |
| Grosses-Roches                 | Assainissement des eaux usées  | 75 215 \$                              |
| Saint-René-de-Matane           | Collecte et interception des eaux usées secteur ruisseau Gagnon et mise aux normes des eaux usées                      | 145 909 \$                             |
| Saint-Ulric                    | Projet de traitement des eaux usées et d'amélioration des postes de pompage  | 115 395 \$                             |
| Baie-des-Sables                | Alimentation en eau, distribution d'eau potable, collecte, interception et traitement des eaux usées                   | 561 776 \$                             |
| Métis-sur-Mer                  | Traitement des eaux usées - Secteur de Les Boules  | 121 268 \$                             |
| La Trinité-des-Monts           | Travaux correctifs à la station de traitement des eaux usées et remplacement d'un tronçon d'égout sous la Route 232    | 55 555 \$                              |
| Saint-Clément                  | Interception et assainissement des eaux usées  | 206 576 \$                             |
| Sainte-Françoise               | Traitement des eaux usées  | - \$                                   |
| Saint-Simon                    | Collecte, interception et traitement des eaux usées / Distribution de l'eau potable                                    | - \$                                   |
| Saint-Simon                    | Collecte, interception et traitement des eaux usées / Distribution de l'eau potable                                    | 340 457 \$                             |
| Saint-Antonin                  | Traitement d'eau potable et augmentation de la capacité de la station d'épuration                                      | 175 529 \$                             |
| Saint-François-Xavier-de-Viger | Assainissement des eaux usées  | - \$                                   |
| Cacouna                        | Route 132 - Prolongement des services d'eau potable et d'égout et assainissement                                       | 332 376 \$                             |
| Biencourt                      | Interception et assainissement des eaux usées  | - \$                                   |
| Saint-Louis-du-Ha! Ha!         | Collecte, interception et traitement des eaux usées  | 183 685 \$                             |
| Saint-Honoré-de-Témiscouata    | Collecte, interception et traitement des eaux usées  | 269 744 \$                             |
| Saint-Alexandre-de-Kamouraska  | Réfection de la station d'épuration des eaux usées   | 390 134 \$                             |
| Saint-André                    | Collecte, interception et traitement des eaux usées  | 261 209 \$                             |
| Saint-Germain                  | Collecte et traitement des eaux usées  | - \$                                   |

Annexe 2

| Demandeur                              | Titre du projet   | Sommes versées provincial <sup>1</sup> |
|--|---|--|
| Rivière-Ouelle                         | Mise en place de conduites d'aqueduc et d'égout domestique et assainissement des eaux usées (en lien avec le dossier 501134)                    | 982 724 \$                             |
| L'Isle-aux-Coudres                     | Alimentation et distribution d'eau potable, collecte et traitement des eaux usées des secteurs de Saint-Bernard et de Saint-Louis               | 2 694 245 \$                           |
| Saint-Damase-de-L'Islet                | Collecte, interception et traitement des eaux usées   | - \$                                   |
| Saint-Roch-des-Aulnaies                | Alimentation en eau potable / Mise en place de réseaux d'aqueduc et d'égout sanitaire / Construction d'un système traitement des eaux usées     | - \$                                   |
| Saint-Paul-de-Montminy                 | Mise aux normes du système de collecte, interception et traitement des eaux usées   | - \$                                   |
| Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud      | Assainissement des eaux usées   | - \$                                   |
| Saint-Nazaire-de-Dorchester            | Remplacement des réacteurs biologiques rotatifs   | 34 533 \$                              |
| La Durantaye                           | Construction d'une station d'épuration des eaux usées   | 141 012 \$                             |
| Saint-François-de-l'Île-d'Orléans      | Collecte et traitement des eaux usées   | 92 909 \$                              |
| Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans       | Assainissement des eaux   | - \$                                   |
| Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier | Infrastructures d'aqueduc et d'égout - Station écotouristique Duchesnay, École de foresterie et Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier | 232 887 \$                             |
| Saint-Séverin                          | Collecte, interception et traitement des eaux usées   | 126 052 \$                             |
| Saint-René                             | Assainissement des eaux usées   | - \$                                   |
| Saint-Benoît-Labre                     | Interception et traitement des eaux usées (en lien avec les dossiers 400226 et 400227 du TICQ 2000)   | 157 537 \$                             |
| Sainte-Cécile-de-Whitton               | Mise à niveau de la station d'épuration existante   | - \$                                   |
| Saint-Pierre-de-Broughton              | Collecte, interception et traitement des eaux usées, approvisionnement et distribution de l'eau potable   | - \$                                   |
| Saint-Gilles                           | Alimentation en eau potable et mise en place de réseaux d'aqueduc et d'égout avec traitement des eaux usées                                     | 315 469 \$                             |
| Val-Alain                              | Assainissement des eaux usées de la municipalité de Val-Alain.  | 306 985 \$                             |
| Notre-Dame-du-Sacré-Coeur-d'Issoudun   | Assainissement des eaux usées   | - \$                                   |
| Saint-Thuribe                          | Assainissement des eaux usées   | - \$                                   |
| Saint-Thuribe                          | Collecte et assainissement des eaux usées   | 242 686 \$                             |
| Sainte-Christine-d'Auvergne            | Assainissement des eaux usées   | 48 294 \$                              |
| Sainte-Geneviève-de-Batiscan           | Collecte et traitement des eaux usées   | 621 022 \$                             |
| Saint-Luc-de-Vincennes                 | Assainissement des eaux usées   | - \$                                   |

Annexe 2

# PIQM Projet en eaux usées

| Demandeur                    | Titre du projet   | Sommes versées<br>provincial <sup>1</sup> |  |
|------------------------------|---|---|--|
| Saints-Martyrs-Canadiens     | Collecte, interception et traitement des eaux usées   | 152 744 \$                                |  |
| Chartierville                | Collecte, interception et traitement des eaux usées   | 174 611 \$                                |  |
| Ascot Corner                 | Mise en conformité de la station d'épuration et du poste de pompage Blouin  | - \$                                      |  |
| Kingsbury                    | Assainisssement des eaux usées  | - \$                                      |  |
| Saint-Malo                   | Égout domestique, interception et traitement des eaux usées   | 207 301 \$                                |  |
| Dixville                     | Assainissement des eaux usées   | 334 695 \$                                |  |
| Saint-Benoît-du-Lac          | Traitement des eaux usées de l'Abbaye et des eaux industrielles de lavage de la fromagerie.                                     | - \$                                      |  |
| Orford                       | Mise à niveau de la station d'épuration des eaux usées  | 491 583 \$                                |  |
| Saint-Barnabé                | Assainissement des eaux usées et travaux municipaux connexes  | 360 328 \$                                |  |
| Saint-Mathieu-du-Parc        | Assainissement St-Mathieu (secteur de la montagne)  | - \$                                      |  |
| Yamaska                      | Collecte, interception et traitement des eaux usées de la municipalité et remplacement du réseau d'aqueduc en certains secteurs | 902 394 \$                                |  |
| Saint-Valérien-de-Milton     | Traitement des eaux usées : Implantation d'un traitement de type réacteur biologique séquentiel (RBS)                           | 141 493 \$                                |  |
| Noyan                        | Traitement des eaux usées - Domaine Beaver  | 292 743 \$                                |  |
| Noyan                        | Assainissement des eaux usées dans le secteur de la rue Chez-Soi  | - \$                                      |  |
| Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix | Travaux d'égout sanitaire sous vide - Phase II  | - \$                                      |  |
| Sainte-Anne-de-Sabrevois     | Alimentation en eau potable, collecte et interception des eaux usées  | 630 240 \$                                |  |
| Saint-Blaise-sur-Richelieu   | Assainissement des eaux usées Secteur Village   | - \$                                      |  |
| Carignan                     | Agrandissement des étangs aérés et du poste de pompage no 4   | - \$                                      |  |
| Saint-Mathieu-de-Beloeil     | Projet d'interception et d'assainissement d'eaux usées  | 32 076 \$                                 |  |
| Saint-Marc-sur-Richelieu     | Assainissement des eaux usées   | 236 270 \$                                |  |
| Saint-Charles-sur-Richelieu  | Assainissement des eaux usées et réfection de conduites d'aqueduc   | 466 446 \$                                |  |
| Saint-Denis-sur-Richelieu    | Infrastructures d'aqueduc, d'égout et de traitement des eaux usées  | 1 513 030 \$                              |  |
| Saint-Antoine-sur-Richelieu  | Infrastructures de traitement des eaux usées  | 153 053 \$                                |  |
| Saint-Amable                 | Égout sanitaire - Phase 6   | 232 383 \$                                |  |

Annexe 2

# PIQM Projet en eaux usées

| Demandeur                     | Demandeur Titre du projet   |            |
|-------------------------------|---|------------|
| Saint-Paul                    | Mise aux normes des infrastructures d'eau potable et des eaux usées du secteur Place Morin                                    | - \$       |
| Saint-Donat                   | Construction d'un deuxième lit filtrant et d'un système de déphosphatation chimique à la station d'épuration existante        | - \$       |
| Saint-LinLaurentides          | Assainissement des eaux usées domestiques provenant de cinq (5) secteurs résidentiels de la ville                             | 195 549 \$ |
| Saint-Jacques-le-Mineur       | Approvisionnement en eau potable et assainissement des eaux usées.  | - \$       |
| Saint-Édouard                 | Interception et traitement des eaux usées   | 181 084 \$ |
| Sainte-Barbe                  | Assainissement des eaux et approvisionnement en eau potable   | - \$       |
| Mont-Saint-Pierre             | Alimentation en eau, distribution d'eau potable, collecte, interception et traitement des eaux usées                          | 618 219 \$ |
| Petite-Rivière-Saint-François | Interception, traitement des eaux usées et distribution d'eau potable (en lien avec le dossier 501440)                        | - \$       |
| Saint-Cyrille-de-Lessard      | Alimentation en eau, aqueduc, égout et assainissement des eaux usées  | - \$       |
| Sainte-Sabine                 | Mise aux normes l'alimentation en eau potable, remplacement de conduites d'aqueduc, collecte et assainissement des eaux usées | 255 079 \$ |
| Leclercville                  | Assainissement des eaux et alimentation en eau potable  | 710 064 \$ |
| Saint-Louis-de-Gonzague       | Mise en place d'un réseau d'égouts sanitaires sur la rue Sainte-Marie   | 72 552 \$  |
| Salaberry-de-Valleyfield      | Mise aux normes et réfection de la station d'épuration des eaux usées La Seigneurie   | - \$       |
| Saint-Télesphore              | Collecte et traitement des eaux usées du secteur Village  | 191 227 \$ |
| Notre-Dame-de-l'Île-Perrot    | Prolongement de l'émissaire de la station d'épuration   | 66 707 \$  |
| Pincourt                      | Installation d'un système de désinfection UV à la station d'épuration et réfection du poste de pompage no 3                   | - \$       |
| Vaudreuil-Dorion              | Installation d'un système de désinfection des eaux usées par rayonnement ultraviolet  | - \$       |
| Sainte-Adèle                  | Remise aux normes du réseau et du système de traitement des eaux usées  | 83 450 \$  |
| Mont-Tremblant                | Amélioration et augmentation de la capacité de traitement - Usine d'épuration des eaux usées - Secteur Saint-Jovite           | 97 707 \$  |
| La Conception                 | Remplacement du système d'épuration des eaux usées  |            |
| Lac-des-Écorces               | Réhabilitation de la station d'épuration des eaux usées du secteur Val-Barrette.  | - \$       |
| Gatineau                      | Réfection de la station d'épuration et de postes de pompage de la Ville de Gatineau   | - \$       |
| Val-des-Monts                 | Collecte, interception et traitement des eaux usées des rues Lesage et Rock   | 87 974 \$  |
| Déléage                       | Interception des eaux usées   | 52 472 \$  |

Annexe 2

### PIQM Projet en eaux usées

| Demandeur                  | Titre du projet  | Sommes versées provincial <sup>1</sup> |
|----------------------------|--|--|
| Rouyn-Noranda              | Interception et traitement des eaux usées du secteur Arntfield   | 47 038 \$                              |
| Rouyn-Noranda              | Assainissement des eaux Quartier Cadillac  | - \$                                   |
| Landrienne                 | Assainissement des eaux usées  | 302 680 \$                             |
| Saint-Marc-de-Figuery      | Assainissement des eaux usées  | - \$                                   |
| Saint-Dominique-du-Rosaire | Collecte et assainissement des eaux usées et eau potable (sans protection incendie)                            | - \$                                   |
| Val-d'Or                   | Collecte, interception et traitement des eaux usées - secteur Louvicourt                                       | 135 196 \$                             |
| Val-d'Or                   | Collecte, interception et traitement des eaux usées de 17 résidences du chemin Siscoe et de la rue de la Plage | 26 568 \$                              |
| Bégin                      | Assainissement des eaux usées  | - \$                                   |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> La présente liste contient tous les projets pour lesquels le Ministère a fait une promesse d'aide financière en 2013-2014. Par contre certains de ces projets n'ont pas reçu de versement entre le 1<sup>er</sup> avril 2012 et le 21 mars 2014.

### FCCQ Projet en eaux usées

| Demandeur                     | Titre du projet   | Sommes versées<br>provincial <sup>1</sup> |
|-------------------------------|---|---|
| Percé                         | Assainissement des eaux usées (secteur Val d'Espoir)  | - \$                                      |
| Cap-Chat                      | Assainissement des eaux usées   | - \$                                      |
| Albertville                   | Traitement des eaux usées - Municipalité d'Albertville  | 29 532 \$                                 |
| La Rédemption                 | Assainissement des eaux usées   | 60 065 \$                                 |
| Saint-Marc-du-Lac-Long        | Alimentation et traitement de l'eau potable et assainissement d'eaux usées  | 197 899 \$                                |
| Saint-Damase-de-L'Islet       | Collecte et assainissement des eaux   | - \$                                      |
| Saint-Roch-des-Aulnaies       | Alimentation en eau potable / Mise en place de réseaux d'aqueduc et d'égouts sanitaire et pluvial / Construction d'un système traitement des eaux usées | - \$                                      |
| Sainte-Apolline-de-Patton     | Collecte et assainissement des eaux usées   | 101 147 \$                                |
| Saint-Jules                   | Traitement des eaux usées   | - \$                                      |
| Saint-Louis-de-Gonzague       | Collecte et assainissement des eaux usées   | - \$                                      |
| Sainte-Cécile-de-Whitton      | Collecte et traitement des eaux usées du secteur Saint-Samuel-Station   | - \$                                      |
| Sherbrooke                    | Travaux de rénovation de trois stations d'épuration, de réduction des débordements d'eaux usées et de réfection des réseaux de conduites.               | - \$                                      |
| Notre-Dame-du-Rosaire         | Mise aux normes de l'eau potable, réfection du réseau d'aqueduc, égout et assainissement des eaux usées   | 381 081 \$                                |
| Saint-Jacques-de-Leeds        | Eau potable et eaux usées   | - \$                                      |
| Saint-Prosper-de-Champlain    | Traitement et distribution de l'eau potable, assainissement des eaux usées  | - \$                                      |
| Sainte-Brigitte-des-Saults    | Mise en opération d'un nouveau puits, remplacement d'une partie du réseau d'aqueduc, construction d'un réseau d'égout                                   | - \$                                      |
| Shefford                      | Interception et traitement des eaux usées du secteur de la rue Sylvie   | 53 914 \$                                 |
| Sainte-Ursule                 | Assainissement du Secteur Petit-Poste   | 76 331 \$                                 |
| Saint-Cuthbert                | Assainissement des eaux usées   | 171 676 \$                                |
| Saint-David                   | Assainissement des eaux usées   | - \$                                      |
| Sainte-Victoire-de-Sorel      | Assainissement des eaux usées   | - \$                                      |
| Saint-Barnabé-Sud             | Assainissement des eaux usées   | <u> </u>                                  |
| Saint-Barnabé-Sud             | Assainissement des eaux usées   | - \$                                      |
| Saint-Bernard-de-Michaudville | Assainissement des eaux usées   | - \$                                      |
| Saint-Marcel-de-Richelieu     | Assainissement des eaux usées   | - \$                                      |

Annexe 3.1

### FCCQ Projet en eaux usées

| Demandeur                                     | Titre du projet   | Sommes versées provincial <sup>1</sup> |
|---|---|--|
| Marieville                                    | Mise aux normes de la station d'épuration des eaux usées  | - \$                                   |
| Saint-Jean-sur-Richelieu                      | Mise en place d'égouts sanitaires et d'aqueduc dans le secteur Fleur de Lys                           | - \$                                   |
| Saint-Ambroise-de-Kildare                     | Assainissement des eaux usées de la 30e avenue  | - \$                                   |
| Saint-Alphonse-Rodriguez                      | Mise aux normes des infrastructures du secteur village  | - \$                                   |
| Montréal                                      | Construction d'une usine de production d'oxygène à la station de traitement des eaux usées            | - \$                                   |
| Senneville                                    | Collecte d'eaux usées dans le secteur Crevierville  | \$                                     |
| Léry  | Implantation de réseaux d'aqueduc et d'égout sanitaire dans le secteur des Parcs et sur diverses rues | 328 497 \$                             |
| Saint-Jacques-le-Mineur                       | Assainissement des eaux usées du secteur du parc Landry   | - \$                                   |
| Saint-Michel                                  | Infrastructures d'assainissement des eaux usées   | - \$                                   |
| Rivière-Beaudette                             | Assainissement des eaux usées du secteur Pointe-Lalonde   | - \$                                   |
| Saint-Eustache                                | Modifications à la station d'épuration des eaux usées   | - \$                                   |
| Saint-Placide                                 | Mise aux normes du système de traitement des eaux usées   | - \$                                   |
| Saint-Adolphe-d'Howard                        | Prolongement réseaux égout et aqueduc, secteur Village.   | - \$                                   |
| Sainte-Agathe-des-Monts                       | Mise à niveau de la station d'épuration des eaux usées et des ouvrages de surverse                    | 164 636 \$                             |
| Gatineau                                      | Désinfection des eaux usées à la station d'épuration du secteur Gatineau                              | - \$                                   |
| Chelsea                                       | Assainissement des eaux usées du secteur Centre   | - \$                                   |
| Saint-Lambert                                 | Assainissement des eaux usées   | 71 720 \$                              |
| Saint-Dominique-du-Rosaire                    | Collecte et assainissement des eaux usées et eau potable (sans protection incendie)                   | - \$                                   |
| Longue-Rive                                   | Projet de distribution d'eau potable et d'évacuation et de traitement des eaux usées                  | - \$                                   |
| Fermont                                       | Traitement des eaux usées   | 321 631 \$                             |
| Régie d'ass. des eaux du bassin de La Prairie | Travaux de réfection à la station d'épuration   | - \$                                   |

La présente liste contient tous les projets pour lesquels le Ministère a fait une promesse d'aide financière en 2013-2014. Par contre certains de ces projets n'ont pas reçu de versement entre le 1er avril 2012 et le 21 mars 2014.

### FCCQ-GP Projet en eaux usées

| Demandeur | Titre du projet   | Sommes versées<br>provincial <sup>1</sup> |
|-----------|---|---|
| Montréal  | Désinfection de l'effluent de la station d'épuration Jean-RMarcotte | - \$                                      |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> La présente liste contient tous les projets pour lesquels le Ministère a fait une promesse d'aide financière en 2013-2014. Par contre certains de ces projets n'ont pas reçu de versement entre le 1er avril 2012 et le 21 mars 2014.

|     |    | _   |     |
|-----|----|-----|-----|
| Dem | an | ıde | #67 |

État de situation entourant le litige du droit de vote aux élections municipales des Autochtones domiciliés dans les réserves ou établissements indiens situés à l'intérieur des municipalités du Québec.

|    | 2013-2014, il n'y a pas eu de litige concernant le droit de vote aux élections municipales des Autochtones domiciliés dans les réserves ou établissements indiens situés à l'int<br>unicipalités du Québec. | érieur des |
|----|---|------------|
|    |   |            |
|    |   |            |
|    |   |            |
|    |   |            |
|    |   |            |
|    |   |            |
|    |   |            |
|    |   |            |
| ,  |   |            |
| 3  |   |            |
|    |   |            |
|    |   |            |
|    |   |            |
| N. |   |            |
|    |   |            |
|    |   |            |

Demande #68

État d'avancement et ventilation des montants alloués dans le plan budgétaire 2014-2015, et les sommes projetées jusqu'en 2024, pour la Politique nationale de la ruralité 2014-2024.

La Politique nationale de la ruralité 2014-2024, approuvée le 6 novembre 2013, prévoit une enveloppe de 38 876,2 k\$ pour 2014-2015. Cette enveloppe est répartie au Budget de dépenses 2014-2015 entre le portefeuille « Affaires municipales et Occupation du territoire » où nous retrouvons un montant de 36 912,1 k\$ et le portefeuille « Travail » où nous retrouvons un montant de 1 964,1 k\$ au Secrétariat à la Capitale-Nationale pour la région de la Capitale-Nationale.

La Politique nationale de la ruralité 2014-2024 est assortie d'une enveloppe de 470 millions de dollars sur 10 ans.

- 340 millions de dollars sur 10 ans pour le renouvellement des pactes ruraux avec les MRC et territoires équivalents en milieu rural;
- 63,5 millions de dollars sur 10 ans pour des « pactes plus » affectés à la mise en oeuvre, à l'échelle de chaque MRC en territoire rural, de projets nouveaux et structurants qui s'inscrivent dans la foulée d'expériences positives menées par les laboratoires ruraux et les groupes de travail de la précédente politique;
- 49 millions de dollars pour le renforcement du réseau des agents de développement rural dont le nombre passera de 136 à quelque 155, qui comprendra une brigade particulière d'agents de développement affectés aux milieux à revitaliser;
- 8,5 millions de dollars pour assurer le financement de Solidarité rurale du Québec;
- 7,2 millions pour des outils mis à la disposition des milieux : une nouvelle plateforme numérique d'échanges, le développement et le transfert de connaissances, un outil remis à chaque communauté pour mesurer sa vitalité sociale et agir pour la stimuler.

| Demande # 69   | Ventilation des montants alloués   | pour les années financières 2 | .012-2013, 2013-2014 et 2014-20 | 15 à l'organisme Solidarité rura<br>——————————————————————————————————— | le du Québec. |  |
|----------------|------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|---|---------------|--|
| Le budget allo | oué pour 2013-2014 s'élève à 766 0 | 000 \$.                       |                                 |   |               |  |
|                |                                    |                               |                                 |   |               |  |
|                |                                    |                               |                                 |   |               |  |
|                |                                    |                               |                                 |   |               |  |
|                |                                    |                               |                                 |   |               |  |
|                |                                    |                               |                                 |   |               |  |
|                |                                    |                               |                                 |   |               |  |
|                |                                    |                               |                                 |   |               |  |
|                |                                    |                               |                                 |   |               |  |

| Demande #70   | État d'avancement et ventila | tion des montants alloués dans le plan  | budgétaire 2014-2015 pour le Pr | rogramme d'infrastructure | s en entrepreneuriat colle | ectif. |
|---------------|------------------------------|---|---------------------------------|---------------------------|----------------------------|--------|
| L'information | demandée relève du ministère | de l'Économie, de l'Innovation et des E | xportations.                    |                           |                            |        |
|               |                              |   |                                 |                           |                            |        |
|               |                              |   |                                 |                           |                            | 5      |
|               |                              |   |                                 |                           |                            |        |
|               |                              |   |                                 |                           |                            | *      |
|               |                              |   |                                 |                           |                            |        |
|               |                              |   |                                 |                           |                            |        |
|               |                              |   |                                 |                           |                            |        |

Demande #71

Ventilation des sommes provisionnées dans le plan budgétaire 2014-2015 en vue de la signature d'une entente Québec-Municipalités.

| NOM DE LA MESURE  | MONTANT<br>(Millions \$) | COMMENTAIRES   |
|---|--------------------------|--|
| Bonification des compensations tenant lieu de taxes pour les immeubles parapublics                            | 166,5                    | Montant prévu au livre des crédits à l'élément 3 du programme 3 du portefeuille « Affaires municipales et Occupation du territoire »   |
| Péréquation   | 60,0                     | Montant prévu au livre des crédits à l'élément 3 du programme 3 du portefeuille « Affaires municipales et Occupation du territoire »   |
| Compensation tenant lieu de taxes pour les terres publiques   | 20,7                     | Montant prévu au livre des crédits à l'élément 3 du programme 3 d du portefeuille « Affaires municipales et Occupation du territoire »   |
| Subvention tenant lieu d'un accès aux redevances sur les ressources naturelles                                | 10,2                     | Montant prévu au livre des crédits à l'élément 3 du programme 3 du portefeuille « Affaires municipales et Occupation du territoire »   |
| Aide aux équipements métropolitains désignés sur le territoire de la Communauté<br>métropolitaine de Montréal | 13,3                     | Montant prévu au livre des crédits à l'élément 3 du programme 3 du portefeuille « Affaires municipales et Occupation du territoire »   |
| Aide aux MRC  | 9,2                      | 3,2 M\$ : Montant prévu au livre des crédits à l'élément 3 du programme 3 du portefeuille « Affaires municipales et Occupation du territoire »   |
|   |                          | 6,0 M\$ : Montant prévu au livre des crédits à l'élément 2 du programme 3 du portefeuille « Affaires municipales et Occupation du territoire »   |
| Aide à la Capitale-Nationale  | 7,8                      | Montant prévu au Secrétariat à la Capitale-Nationale à l'élément 1 du programme 2 du portefeuille « Travail »  |
| Remboursement de la TVQ   | 481,7                    | Cette mesure est gérée par Revenu Québec à même les recettes de la TVQ. Le montant de 481,7 M\$, qui correspond à celui de 472,0 M\$ alloué en 2013, ajusté selon l'évolution prévue des dépenses taxables, est un estimé. |

| Dem | or   | ndo.  | #72    |
|-----|------|-------|--------|
|     | CJ I | ILIC. | TT / / |

Liste de toutes les études ayant été réalisées depuis 2008 pour évaluer la possibilité de modifier les pouvoirs et les responsabilités des municipalités régionales de comté, des centres locaux de développement et des conférences régionales des élus. Dépôt des rapports et ventilation des coûts reliés aux études.

| Aucune étude n'a été réalisée. |  |
|--------------------------------|--|
|                                |  |
|                                |  |
|                                |  |
| ē.                             |  |
|                                |  |
|                                |  |
|                                |  |
|                                |  |

| Demande | #73 |
|---------|-----|
| Demande | #/3 |

Liste de toutes les études ayant été réalisées depuis 2008 sur les conditions de base essentielles ou prioritaires en région. Dépôt des rapports et ventilation des coûts reliés aux études.

| Aucune étude n'a été réalisée en 2013-2014. |  |  |
|---|--|--|
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |

Demande # 74

Liste de toutes les études ayant été réalisées depuis 2008 sur la décentralisation, la régionalisation ou la déconcentration des ressources. Dépôt des rapports et ventilation des coûts reliés aux études. Dépôt des comptes rendus des ministères et organismes relatant leurs efforts en matière de décentralisation et de mesures favorisant l'occupation dynamique du territoire.

M. Marc-Urbain Proulx, sous-ministre aux Régions, a tenu plusieurs discussions avec les partenaires.

Actions du ministère en matière de décentralisation :

### Rencontrer des partenaires pour discuter des différentes possibilités de décentralisation

- UMQ
- FQM
- Préfets de MRC
- Table gouvernementale des affaires territoriales (sous-ministres adjoints responsables de bureaux régionaux)
- Table Québec-Régions
- Solidarité rurale du Québec
- Conférences administratives régionales (Côte-Nord et Centre-du-Québec, notamment)

### Documenter des initiatives et projets-pilotes en décentralisation avec les ministères et organismes concernés :

#### <u>Initiatives</u>:

- Transports collectifs
- Forêts de proximité
- Terres publiques

#### Projet-pilote:

CAR spéciale du Saguenay-Lac-Saint-Jean (afin que la CAR se dote d'un plan d'actions). Voir l'annexe 1 à la réponse de la question 3 de la demande de renseignements particuliers.

| Den | nan | de | # | 7 | 5 |
|-----|-----|----|---|---|---|
|     |     |    |   |   |   |

Liste de toutes les études ayant été réalisées depuis 2008 pour évaluer la possibilité d'utiliser les nouvelles technologies permettant le travail à distance hors des grands centres. Dépôt des rapports et ventilation des coûts reliés aux études.

| Le MAMROT n'a pas demandé d'étude pour évaluer la possibilité d'utiliser les nouvelles technologies permettant le travail à distance hors des grands centres. |   |  |  |  |  |
|---|---|--|--|--|--|
|   |   |  |  |  |  |
|   |   |  |  |  |  |
|   |   |  |  |  |  |
|   |   |  |  |  |  |
|   | * |  |  |  |  |
|   |   |  |  |  |  |
|   |   |  |  |  |  |
|   |   |  |  |  |  |
|   |   |  |  |  |  |
|   |   |  |  |  |  |
|   |   |  |  |  |  |
|   |   |  |  |  |  |
|   |   |  |  |  |  |

| Dem | an | de | #76 |
|-----|----|----|-----|
|     |    |    |     |

Liste de toutes les études ayant été réalisées depuis 2008 traitant des avantages et des inconvénients relativement à la modulation des programmes d'aide gouvernementaux applicables aux municipalités. Dépôt des rapports et ventilation des coûts reliés aux études.

|                                | <br> |   |
|--------------------------------|------|---|
| Aucune étude n'a été réalisée. |      |   |
|                                |      |   |
|                                |      |   |
|                                |      |   |
|                                |      |   |
|                                |      |   |
|                                |      |   |
|                                |      |   |
|                                |      |   |
|                                |      | 1 |
|                                |      |   |
|                                |      |   |
|                                |      |   |
|                                |      |   |
|                                |      |   |
|                                |      |   |
|                                |      |   |
| 2                              |      |   |
|                                |      |   |
|                                | <br> |   |

Demande #77

Outre la Politique nationale de la ruralité 2014-2024, liste des mesures, programmes et politiques que le gouvernement du Québec à mis en place afin d'appuyer les intervenants des milieux ruraux. Ventilation des coûts reliés aux mesures, programmes et politiques.

| Programmes du ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire | Dépenses 2013-2014 |
|---|--------------------|
| Fonds de soutien aux territoires en difficulté                                    | 1 198,9 k\$        |
| Communautés rurales branchées   | 3 335,3 k\$        |
| Fonds conjoncturel de développement *   | 3 072,1 k\$        |
| Fonds de développement régional *   | 46 079,0 k\$       |
| (incluant l'entente de financement global de l'ARK)                               |                    |

Ces programmes ne sont pas uniquement destinés à des interventions en milieu rural.

Demande # 78

Pour la Direction de la métropole du MAMROT : le budget de fonctionnement de cette direction en 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015; le nombre d'employés; les réalisations et les dossiers en cours; la liste des contrats externes accordés par cette direction du ministère, les sommes accordées et les noms des entreprises et organismes qui ont obtenu des contrats.

| Direction des affaires                    | s métropolitaines  | 2013-2014   | Prévisions 2014-2015  |
|---|--|---|---|
| udget de fonctionnement                   |  | 10 372 \$   | 13 218 \$   |
| ombre d'employés                          |  | 7   | 7   |
| Direction des affaires<br>métropolitaines | Synth  | èse des principales réalisations 2013-2014  | Dossiers en cours   |
| 4   | de la Communauté me d'aménagement et d'a  AMÉNAGEMENT Suivi de l'adoption et de développement  rédaction des a des schémas au PN  rédaction des a périmétropolita  analyse de l'im | le la mise en œuvre du Plan métropolitain d'aménagement nt (PMAD) de la CMM :  vis gouvernementaux et des avis sectoriels sur la modification d'aménagement des MRC dont la mise en concordance de ces l'AD de la CMM (environ 100 dossiers)  vis sectoriels sur les modifications des SADR des MRC ines (environ 40 dossiers)  plantation d'un pôle logistique en Montérégie  ent de MRC dans l'élaboration de leur plan de développement de | AMÉNAGEMENT  Élaboration des PDZA des MRC métropolitaines Réalisation de projets de développement urbain axés sur l'utilisati du transport en commun (programme TOD de la CMM) Implantation d'un pôle logistique en Montérégie Suivi des concordances au PMAD de la CMM Participation à la mise en œuvre de l'orientation no. 10 Participation au comité métropolitain sur la sécurité du transport ferroviaire |

Demande # 78

Pour la Direction de la métropole du MAMROT : le budget de fonctionnement de cette direction en 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015; le nombre d'employés; les réalisations et les dossiers en cours; la liste des contrats externes accordés par cette direction du ministère, les sommes accordées et les noms des entreprises et organismes qui ont obtenu des contrats.

# Direction des affaires métropolitaines (suite)

Suivi de la concordance des schémas d'aménagement des MRC métropolitaines au PMAD de la CMM.

Participation au comité métropolitain sur la sécurité du transport ferroviaire

#### **AFFAIRES MUNICIPALES**

Traitement des demandes de renseignements portant sur la gestion municipale (environ 700 demandes)

Traitement des plaintes portant sur de prétendues irrégularités aux lois municipales (environ 30 dossiers)

Traitement de diverses demandes du milieu municipal, y compris des demandes de regroupement, d'annexion et de redressement (environ 100 mandats)

Accompagnement d'administrations municipales en difficulté

Suivi auprès des organismes municipaux concernant les déclarations d'intérêts pécuniaires, l'adoption des codes d'éthique et des politiques de gestion contractuelle (environ 150 dossiers).

Rédaction de fiches d'information en lien avec l'actualité

Participation aux deux ORSC de la région métropolitaine (Organisation régionale de sécurité civile)

#### AFFAIRES MUNICIPALES

Quatre dossiers de redressement des limites territoriales en traitement (Montréal, Saint-Lambert, Saint-Bruno, Sainte-Thérèse)

Traitement de plaintes reçues au Bureau du commissaire aux plaintes concernant les municipalités du territoire métropolitain

Trois dossiers d'annexion en traitement (Charlemagne, Repentigny, L'Assomption)

Participation aux travaux d'élaboration du plan stratégique des ORSC de la région métropolitaine

Un dossier de changement de nom de la municipalité de Calixa-Lavallée

Un dossier de conciliation entre les municipalités de Carignan et de Saint-Bruno-de-Montarville

Participation au comité métropolitain sur l'agrile du frêne

Un dossier d'annexion entre les municipalités de Carignan et de Saint-Bruno-de-Montarville

Demande # 78

Pour la Direction de la métropole du MAMROT : le budget de fonctionnement de cette direction en 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015; le nombre d'employés; les réalisations et les dossiers en cours; la liste des contrats externes accordés par cette direction du ministère, les sommes accordées et les noms des entreprises et organismes qui ont obtenu des contrats.

### **Direction des affaires** métropolitaines (suite)

#### ADMINISTRATION DES PROGRAMMES D'AIDE

Traitement des demandes d'aide de soutien financier provenant des MRC dans le cadre du programme d'aide financière aux MRC

Analyse et recommandation des projets déposés dans le cadre du Fonds municipal vert Analyse et suivi des demandes de financement des MRC de la Fédération canadienne des municipalités

Analyse et recommandation des projets déposés dans le cadre du programme PIEC en économie sociale

### ADMINISTRATION DES PROGRAMMES D'AIDE

Analyse des demandes de financement des municipalités dans le cadre du Fonds municipal vert

Liste des contrats externes accordés par cette direction, sommes accordées et noms des entreprises et organismes qui ont obtenu des contrats

Aucun

Demande #79

La liste des plaintes relatives aux municipalités traitées depuis 2004. Indiquer les types de motifs allégués (malversation, manque de transparence, inefficacité administrative etc.), le caractère fondé ou non fondé des différentes plaintes et les suites qui ont été données par le ministère aux plaintes considérées comme fondées.

La liste ci-jointe présente les plaintes traitées en 2013-2014. Elle regroupe les plaintes fermées dans l'année financière 2013-2014 et en suivi au 31 mars 2014.

Procédures de suivi par le Ministère pour les plaintes considérées comme fondées. Deux situations peuvent se présenter :

- Une lettre du commissaire aux plaintes est transmise : recommandation(s) sur un ou des aspect(s) de la gestion d'une municipalité où le Ministère a constaté une infraction à une loi qui rélève de sa juridiction. Le commissaire mandate la direction régionale qui couvre le territoire de la municipalité afin de s'assurer que celle-ci pose une action appropriée, dans le délai prescrit, afin d'éviter que la situation ne se reproduise à nouveau;
- Une lettre du sous-ministre: en plus de la recommandation énoncé ci-dessus, le sous-ministre exige que la municipalité publie sa lettre, et ce, de la même manière qu'elle publie ses avis publics. La lettre du sous-ministre doit être lue en séance du conseil municipal et doit être publiée sur le site Web du Ministère.

Pour l'année financière 2013-2014, 76 dossiers de plainte se sont avérés fondés et 13 étaient en suivi au 31 mars 2014. Sans reprendre toutes les actions entreprises par le Ministère dans chacun de ces dossiers, nous pouvons affirmer que dans tous les dossiers de plainte fondées le Ministère est intervenu auprès des municipalités afin de les informer de la ou des contravention(s) aux lois constatées, de formuler des recommandations ou encore d'exiger des correctifs à apporter. Les plaintes sont fermées lorsque les actions posées par les municipalités s'avèrent suffisantes.

Les plaintes dites « admissibles » contiennent des éléments sur lesquels le Ministère a la compétence d'intervenir, tel que prévu à la Politique de traitement des plaintes relatives aux municipalités. Il s'agit de présumés manquements aux lois qui relèvent de la responsabilité du Ministre. Nous disons alors que de telles plaintes sont admissibles en vertu de notre politique.

| Demande #79 | Demande #79 |  |  |  |
|-------------|-------------|--|--|--|
|-------------|-------------|--|--|--|

| Municipalité     | Motifs   | Admissibilité<br>de la plainte | Fondement<br>de la plainte |
|------------------|--|--------------------------------|----------------------------|
| Abercorn         | Intérêt dans une décision de la Municipalité                       | Admissible                     | Non fondée                 |
| Alleyn-et-Cawood | Gestion financière de la Municipalité - Autres                     | Admissible                     | Non fondée                 |
| Alleyn-et-Cawood | Séances du conseil   | Admissible                     | Non fondée                 |
| Ange-Gardien     | Adjudication de contrats, aliénation et location de biens - Autres | Admissible                     | Fondée                     |
| Armagh           | Autres instances gouvernementales                                  | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Armagh           | Autres instances gouvernementales                                  | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Asbestos         | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                  | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Aumond           | Commission d'accès à l'information                                 | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Baie-Comeau      | Adjudication de contrats sans résolution                           | Admissible                     | Fondée                     |
| Baie-Trinité     | Commission d'accès à l'information                                 | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Beauceville      | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                  | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Beauharnois      | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                  | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Beauharnois      | Adoption et modification des règlements d'urbanisme                | Admissible                     | Non fondée                 |
| Beaumont         | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                  | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Beaumont         | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                  | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Beaumont         | Vente de biens   | Admissible                     | Non fondée                 |
| Bellechasse      | Adjudication de contrats, aliénation et location de biens - Autres | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Beloeil          | Règlements d'emprunt   | Admissible                     | Non fondée                 |
| Beloeil          | Engagement de crédit   | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Berry            | Qualité de l'environnement (MDDEP)                                 | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Blainville       | Sujet porté à l'attention du tribunal                              | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Blainville       | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                  | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Blue Sea         | Inéligibilité de l'élu   | Admissible                     | Non fondée                 |
| Boischatel       | Opportunité d'une décision locale                                  | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Bolton-Est       | Application d'un règlement municipal                               | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Bolton-Ouest     | Adoption et modification des règlements d'urbanisme                | Admissible                     | Non fondée                 |

| Demande #79 |  |  |  |
|-------------|--|--|--|
|-------------|--|--|--|

| Municipalité         | Motifs   | Admissibilité<br>de la plainte | Fondement<br>de la plainte |  |
|----------------------|--|--------------------------------|----------------------------|--|
| Brome                | Opportunité d'une décision locale                                  | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Brossard             | Remboursement de frais aux élus                                    | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Brownsburg-Chatham   | Autres instances gouvernementales                                  | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Cantley              | Application d'un règlement municipal                               | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Caplan               | Autres instances gouvernementales                                  | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Caplan               | Mode d'octroi du contrat (de gré à gré ou par appel d'offres)      | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Cap-Saint-Ignace     | Adoption et modification des règlements d'urbanisme                | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Cayamant             | Application d'un règlement municipal                               | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Chambord             | Opportunité d'une décision locale                                  | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Chambord             | Adjudication de contrats, aliénation et location de biens - Autres | Admissible                     | Fondée                     |  |
| Charlemagne          | Application d'un règlement municipal                               | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Charlemagne          | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                  | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Château-Richer       | Subvention municipale  | Admissible                     | Non fondée                 |  |
| Chelsea              | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                  | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Chelsea              | Intérêt dans une décision de la Municipalité                       | Admissible                     | Non fondée                 |  |
| Chelsea              | Adoption et modification des règlements d'urbanisme                | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Chelsea              | Adjudication de contrats, aliénation et location de biens - Autres | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Chute-Saint-Philippe | Litiges privés   | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Clermont             | Mode d'octroi du contrat (de gré à gré ou par appel d'offres)      | Admissible                     | Non fondée                 |  |
| Coaticook            | Soumission non-conforme  | Admissible                     | Non fondée                 |  |
| Contrecoeur          | Autres instances gouvernementales                                  | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Denholm              | Opportunité d'une décision locale                                  | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Denholm              | Autres instances gouvernementales                                  | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Denholm              | Vente de biens   | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Denholm              | Adjudication de contrats, aliénation et location de biens - Autres | Admissible                     | Non fondée                 |  |
| Deux-Montagnes       | Règlements d'emprunt   | Admissible                     | Fondée                     |  |

| Demande #79 |  |
|-------------|--|
| Demande #75 |  |
|             |  |

| Municipalité Motifs    |  | Admissibilité<br>de la plainte |            |  |
|------------------------|--|--------------------------------|------------|--|
| Deux-Montagnes         | Vente de biens   | Non admissible                 | Non fondée |  |
| Dollard-Des Ormeaux    | Adoption et modification des règlements d'urbanisme                | Admissible                     | Non fondée |  |
| Drummondville          | Opportunité d'une décision locale                                  | Non admissible                 | Non fondée |  |
| Drummondville          | Comportement, éthique et conditions d'un fonctionnaire municipal   | Non admissible                 | Non fondée |  |
| Dudswell               | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                  | Non admissible                 | Non fondée |  |
| Dunham                 | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                  | Non admissible                 | Non fondée |  |
| Eastman                | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                  | Non admissible                 | Non fondée |  |
| Entrelacs              | Comportement, inéligibilité et inhabilité de l'élu - Autres        | Non admissible                 | Non fondée |  |
| Esprit-Saint           | Sujet porté à l'attention du tribunal                              | Non admissible                 | Non fondée |  |
| Farnham                | Sujet porté à l'attention du tribunal                              | Non admissible                 | Non fondée |  |
| Farnham                | Opportunité d'une décision locale                                  | Non admissible                 | Non fondée |  |
| Farnham                | Tarification   | Admissible                     | Non fondée |  |
| Ferme-Neuve            | Intérêt dans une décision de la Municipalité                       | Non admissible                 | Non fondée |  |
| Fossambault-sur-le-Lac | Lois et règlements en urbanisme - Autres                           | Non admissible                 | Non fondée |  |
| Frontenac              | Malversation, abus de confiance ou autres inconduites              | Non admissible                 | Non fondée |  |
| Gatineau               | Sécurité (MSP)   | Non admissible                 | Non fondée |  |
| Granby                 | Comportement, éthique et conditions d'un fonctionnaire municipal   | Non admissible                 | Non fondée |  |
| Granby                 | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                  | Non admissible                 | Non fondée |  |
| Granby                 | Subvention municipale  | Admissible                     | Fondée     |  |
| Granby                 | Appel d'offres dirigé  | Admissible                     | Non fondée |  |
| Granby                 | Adjudication de contrats, aliénation et location de biens - Autres | Admissible                     | Non fondée |  |
| Grandes-Piles          | Utilisation de biens ou services publics à des fins privées        | Admissible                     | Non fondée |  |
| Grenville              | Adjudication de contrats, aliénation et location de biens - Autres | Admissible                     | Non fondée |  |
| Grenville-sur-la-Rouge | Comportement, inéligibilité et inhabilité de l'élu - Autres        | Non admissible                 | Non fondée |  |
| Grenville-sur-la-Rouge | Comportement, inéligibilité et inhabilité de l'élu - Autres        | Non admissible                 | Non fondée |  |
| Grenville-sur-la-Rouge | Comportement, inéligibilité et inhabilité de l'élu - Autres        | Non admissible                 | Non fondée |  |

| Municipalité                 | Motifs   | Admissibilité<br>de la plainte | Fondement de la plainte |  |
|------------------------------|--|--------------------------------|-------------------------|--|
| Hampden                      | Gestion financière de la Municipalité - Autres                     | Admissible                     | Non fondée              |  |
| Hampden                      | Appel d'offres dirigé  | Admissible                     | Fondée                  |  |
| Havelock                     | Mode d'octroi du contrat (de gré à gré ou par appel d'offres)      | Admissible                     | Fondée                  |  |
| Huntingdon                   | Gestion financière de la Municipalité - Autres                     | Non admissible                 | Non fondée              |  |
| Joliette                     | Adoption et modification des règlements d'urbanisme                | Admissible                     | Non fondée              |  |
| _a Bostonnais                | Litiges privés   | Non admissible                 | Non fondée              |  |
| La Guadeloupe                | Appel d'offres dirigé  | Non admissible                 | Non fondée              |  |
| La Minerve                   | Séances du conseil   | Non admissible                 | Non fondée              |  |
| La Nouvelle-Beauce           | Lois et règlements en urbanisme - Autres                           | Admissible                     | Non fondée              |  |
| La Vallée-du-Richelieu       | Adoption et modification des règlements d'urbanisme                | Admissible                     | Fondée                  |  |
| _a Visitation-de-l'Île-Dupas | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                  | Non admissible                 | Non fondée              |  |
| abrecque                     | Autres instances gouvernementales                                  | Non admissible                 | Non fondée              |  |
| Lac-Bouchette                | Intérêt dans une décision de la Municipalité                       | Admissible                     | Non fondée              |  |
| Lac-Brome                    | Mode d'octroi du contrat (de gré à gré ou par appel d'offres)      | Admissible                     | Fondée                  |  |
| _ac-du-Cerf                  | Opportunité d'une décision locale                                  | Non admissible                 | Non fondée              |  |
| Lac-du-Cerf                  | Référendums municipaux   | Admissible                     | Non fondée              |  |
| Lacolle                      | Autres instances gouvernementales                                  | Non admissible                 | Non fondée              |  |
| Lacolle                      | Règlement de régie interne et période de questions                 | Non admissible                 | Non fondée              |  |
| Lac-Saint-Jean-Est           | Appel d'offres dirigé  | Admissible                     | Non fondée              |  |
| Lac-Simon                    | Comportement, inéligibilité et inhabilité de l'élu - Autres        | Non admissible                 | Non fondée              |  |
| Lamarche                     | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                  | Admissible                     | Non fondée              |  |
| Lamarche                     | Intérêt dans un contrat avec la Municipalité                       | Admissible                     | Non fondée              |  |
| L'Ancienne-Lorette           | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                  | Admissible                     | Non fondée              |  |
| L'Ancienne-Lorette           | Appel d'offres dirigé  | Non admissible                 | Non fondée              |  |
| L'Ancienne-Lorette           | Adjudication de contrats, aliénation et location de biens - Autres | Non admissible                 | Non fondée              |  |
| L'Ange-Gardien               | Inéligibilité de l'élu   | Non admissible                 | Non fondée              |  |

|--|

| Municipalité           | Motifs   | Admissibilité<br>de la plainte | Fondement<br>de la plainte |  |
|------------------------|--|--------------------------------|----------------------------|--|
| Lantier                | Utilisation de biens ou services publics à des fins privées        | Admissible                     | Non fondée                 |  |
| L'Assomption           | Opportunité d'une décision locale                                  | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| L'Assomption           | Mode d'octroi du contrat (de gré à gré ou par appel d'offres)      | Admissible                     | Non fondée                 |  |
| Launay                 | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                  | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Launay                 | Comportement, inéligibilité et inhabilité de l'élu - Autres        | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| _aval                  | Opportunité d'une décision locale                                  | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| _aval                  | Application d'un règlement municipal                               | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
|                        | Application d'un règlement municipal                               | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Laval                  | Commission d'accès à l'information                                 | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Laval                  | Autres instances gouvernementales                                  | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Laval                  | Rôle de l'évaluation foncière                                      | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| _aval                  | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                  | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Laval                  | Règlements d'emprunt   | Admissible                     | Non fondée                 |  |
| _aval                  | Déroulement des élections municipales                              | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| _aval                  | Soumission non-conforme  | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Le Domaine-du-Roy      | Séances du conseil   | Admissible                     | Non fondée                 |  |
| Le Haut-Saint-François | Tarification   | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Le Haut-Saint-François | Tarification   | Admissible                     | Fondée                     |  |
| Le Haut-Saint-Laurent  | Lois et règlements en urbanisme - Autres                           | Admissible                     | Non fondée                 |  |
| Le Haut-Saint-Laurent  | Autres   | Admissible                     | Fondée                     |  |
| Le Haut-Saint-Laurent  | Adjudication de contrats sans résolution                           | Admissible                     | Fondée                     |  |
| Le Haut-Saint-Laurent  | Autres   | Admissible                     | Fondée                     |  |
| Les Laurentides        | Rôle de l'évaluation foncière                                      | Admissible                     | Non fondée                 |  |
| Les Laurentides        | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                  | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Les Pays-d'en-Haut     | Adjudication de contrats, aliénation et location de biens - Autres | Admissible                     | Fondée                     |  |
| Lévis                  | Taxes  | Non admissible                 | Non fondée                 |  |

| Demande #79 |  |  |
|-------------|--|--|
|-------------|--|--|

| Municipalité            | Motifs   | Admissibilité                         | Fondement<br>de la plainte |  |
|-------------------------|--|---------------------------------------|----------------------------|--|
| <u> </u>                | Evaluation families at taxos municipales Autros                  | de la plainte  Non admissible         | Non fondée                 |  |
| Lévis                   | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                | Non admissible                        | Non fondée                 |  |
| Lévis                   | Déroulement des élections municipales                            | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Non fondée                 |  |
| Lévis                   | Mode d'octroi du contrat (de gré à gré ou par appel d'offres)    | Non admissible                        |                            |  |
| L'Isle-Verte            | Séances du conseil   | Admissible                            | Fondée                     |  |
| Lochaber-Partie-Ouest   | Comportement, éthique et conditions d'un fonctionnaire municipal | Non admissible                        | Non fondée                 |  |
| Lochaber-Partie-Ouest   | Comportement, éthique et conditions d'un fonctionnaire municipal | Non admissible                        | Non fondée                 |  |
| Lochaber-Partie-Ouest   | Comportement, éthique et conditions d'un fonctionnaire municipal | Non admissible                        | Non fondée                 |  |
| Lochaber-Partie-Ouest   | Intérêt dans une décision de la Municipalité                     | Admissible                            | Fondée                     |  |
| Lochaber-Partie-Quest   | Intérêt dans une décision de la Municipalité                     | Admissible                            | Non fondée                 |  |
| Lochaber-Partie-Ouest   | Comportement, inéligibilité et inhabilité de l'élu - Autres      | Non admissible                        | Non fondée                 |  |
| Lochaber-Partie-Ouest   | Comportement, inéligibilité et inhabilité de l'élu - Autres      | Non admissible                        | Non fondée                 |  |
| Lochaber-Partie-Ouest   | Règlement de régie interne et période de questions               | Admissible                            | Non fondée                 |  |
| Lochaber-Partie-Ouest   | Adoption de résolutions ou de règlements                         | Admissible                            | Non fondée                 |  |
| _ochaber-Partie-Ouest   | Déroulement des élections municipales                            | Non admissible                        | Non fondée                 |  |
| _ochaber-Partie-Ouest   | Déroulement des élections municipales                            | Non admissible                        | Non fondée                 |  |
| Lochaber-Partie-Ouest   | Modifications au contrat   | Admissible                            | Non fondée                 |  |
| Lorraine                | Autres instances gouvernementales                                | Non admissible                        | Non fondée                 |  |
| Lotbinière              | Comportement, éthique et conditions d'un fonctionnaire municipal | Non admissible                        | Non fondée                 |  |
| Magog                   | Opportunité d'une décision locale                                | Non admissible                        | Non fondée                 |  |
| Maniwaki                | Subvention municipale  | Admissible                            | Fondée                     |  |
| Mansfield-et-Pontefract | Opportunité d'une décision locale                                | Non admissible                        | Non fondée                 |  |
| Maskinongé              | Autres instances gouvernementales                                | Non admissible                        | Non fondée                 |  |
| Matane                  | Application d'un règlement municipal                             | Non admissible                        | Non fondée                 |  |
| Matawinie               | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                | Non admissible                        | Non fondée                 |  |
| Mille-Isles             | Référendums municipaux   | Admissible                            | Non fondée                 |  |
| Mille-Isles             | Vente de biens   | Admissible                            | Non fondée                 |  |

| Demande #79 |  |  |
|-------------|--|--|
|-------------|--|--|

| Municipalité        | Motifs   | Admissibilité<br>de la plainte | Fondement<br>de la plainte |  |
|---------------------|--|--------------------------------|----------------------------|--|
| Montcalm            | Application d'un règlement municipal                             | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Mont-Laurier        | Comportement, éthique et conditions d'un fonctionnaire municipal | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Mont-Laurier        | Transport  | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Montréal            | Opportunité d'une décision locale                                | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Montréal            | Opportunité d'une décision locale                                | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Montréal            | Opportunité d'une décision locale                                | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Montréal            | Comportement, éthique et conditions d'un fonctionnaire municipal | Admissible                     | Fondée                     |  |
| Montréal            | Application d'un règlement municipal                             | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Montréal            | Application d'un règlement municipal                             | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Montréal            | Application d'un règlement municipal                             | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Montréal            | Qualité de l'environnement (MDDEP)                               | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Montréal            | Autres instances gouvernementales                                | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Montréal            | Autres instances gouvernementales                                | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Montréal            | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Montréal            | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Montréal            | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Montréal            | Soumission non-conforme  | Admissible                     | Non fondée                 |  |
| Montréal-Est        | Sujet porté à l'attention du tribunal                            | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Mont-Royal          | Commission d'accès à l'information                               | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Mont-Saint-Grégoire | Comportement, éthique et conditions d'un fonctionnaire municipal | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Mont-Saint-Hilaire  | Opportunité d'une décision locale                                | Admissible                     | Fondée                     |  |
| Mont-Saint-Hilaire  | Opportunité d'une décision locale                                | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Mont-Saint-Hilaire  | Opportunité d'une décision locale                                | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Mont-Saint-Pierre   | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Morin-Heights       | Appel d'offres dirigé  | Admissible                     | Non fondée                 |  |
| New Carlisle        | Application d'un règlement municipal                             | Non admissible                 | Non fondée                 |  |

| Damanda #70 |  |  |
|-------------|--|--|
| Demande #79 |  |  |
|             |  |  |

|                       |  | Admissibilité  | Fondement     |  |
|-----------------------|--|----------------|---------------|--|
| Municipalité          | Motifs   | de la plainte  | de la plainte |  |
| New Richmond          | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                  | Non admissible | Non fondée    |  |
| Normétal              | Comportement, éthique et conditions d'un fonctionnaire municipal   | Non admissible | Non fondée    |  |
| Normétal              | Comportement, inéligibilité et inhabilité de l'élu - Autres        | Admissible     | Non fondée    |  |
| Notre-Dame-de-Lourdes | Autres instances gouvernementales                                  | Non admissible | Non fondée    |  |
| Ormstown              | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                  | Non admissible | Non fondée    |  |
| Ormstown              | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                  | Non admissible | Non fondée    |  |
| Ormstown              | Subvention municipale  | Admissible     | Fondée        |  |
| Ormstown              | Subvention municipale  | Admissible     | Fondée        |  |
| Ormstown              | Comportement, inéligibilité et inhabilité de l'élu - Autres        | Admissible     | Non fondée    |  |
| Ormstown              | Lois et règlements en urbanisme - Autres                           | Non admissible | Non fondée    |  |
| Percé                 | Opportunité d'une décision locale                                  | Non admissible | Non fondée    |  |
| Percé                 | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                  | Non admissible | Non fondée    |  |
| Percé                 | Gestion financière de la Municipalité - Autres                     | Non admissible | Non fondée    |  |
| Percé                 | Gestion financière de la Municipalité - Autres                     | Non admissible | Non fondée    |  |
| Percé                 | Remboursement de frais aux élus                                    | Admissible     | Non fondée    |  |
| Percé                 | Comportement, inéligibilité et inhabilité de l'élu - Autres        | Non admissible | Non fondée    |  |
| Piedmont              | Autres instances gouvernementales                                  | Non admissible | Non fondée    |  |
| Pierre-De Saurel      | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                  | Non admissible | Non fondée    |  |
| Pincourt              | Engagement de crédit   | Admissible     | Non fondée    |  |
| Pointe-Claire         | Opportunité d'une décision locale                                  | Non admissible | Non fondée    |  |
| Pointe-des-Cascades   | Comportement, éthique et conditions d'un fonctionnaire municipal   | Non admissible | Non fondée    |  |
| Pontiac               | Application d'un règlement municipal                               | Non admissible | Non fondée    |  |
| Pontiac               | Adjudication de contrats, aliénation et location de biens - Autres | Admissible     | Non fondée    |  |
| Port-Daniel-Gascons   | Lois et règlements en urbanisme - Autres                           | Admissible     | Non fondée    |  |
| Port-Daniel-Gascons   | Lois et règlements en urbanisme - Autres                           | Non admissible | Non fondée    |  |
| Portneuf              | Opportunité d'une décision locale                                  | Non admissible | Non fondée    |  |

|--|

| Municipalité                                    | Motifs   | Admissibilité<br>de la plainte | Fondement<br>de la plainte |
|---|--|--------------------------------|----------------------------|
| Portneuf  | euf Autres instances gouvernementales                              |                                | Non fondée                 |
| Potton  | Intérêt dans une décision de la Municipalité                       | Admissible                     | Fondée                     |
| Preissac  | Inéligibilité de l'élu   | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Québec  | Taxes  | Admissible                     | Non fondée                 |
| Québec  | Autres instances gouvernementales                                  | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Québec  | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                  | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Québec  | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                  | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Québec  | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                  | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Québec  | Gestion financière de la Municipalité - Autres                     | Admissible                     | Non fondée                 |
| Québec  | Adjudication de contrats, aliénation et location de biens - Autres | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Québec  | Adjudication de contrats, aliénation et location de biens - Autres | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Rawdon  | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                  | Admissible                     | Fondée                     |
| Rawdon  | Comportement, inéligibilité et inhabilité de l'élu - Autres        | Admissible                     | Fondée                     |
| Rawdon  | Comportement, inéligibilité et inhabilité de l'élu - Autres        | Admissible                     | Fondée                     |
| Rawdon  | Comportement, inéligibilité et inhabilité de l'élu - Autres        | Admissible                     | Non fondée                 |
| Rawdon  | Adjudication de contrats, aliénation et location de biens - Autres | Admissible                     | Fondée                     |
| Régie intermunicipale Argenteuil-Deux-Montagnes | Sujet porté à l'attention du tribunal                              | Admissible                     | Non fondée                 |
| Régie intermunicipale des Trois-Lacs            | Séances du conseil   | Admissible                     | Fondée                     |
| Repentigny                                      | Déroulement des élections municipales                              | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Richelieu                                       | Litiges privés   | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Rigaud  | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                  | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Rigaud  | Budget et états financiers   | Admissible                     | Non fondée                 |
| Ripon   | Sujet porté à l'attention du tribunal                              | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Ripon   | Taxes  | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Rivière-à-Pierre                                | Sujet porté à l'attention du tribunal                              | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Rivière-Beaudette                               | Comportement, inéligibilité et inhabilité de l'élu - Autres        | Admissible                     | Non fondée                 |

| Demande #79 |  |  |
|-------------|--|--|
|             |  |  |

| Municipalité                | Motifs   | Admissibilité<br>de la plainte | Fondement<br>de la plainte |  |
|-----------------------------|--|--------------------------------|----------------------------|--|
| Rivière-du-Loup             | Autres instances gouvernementales                                | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Rouyn-Noranda               | Application d'un règlement municipal                             | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Saguenay                    | Opportunité d'une décision locale                                | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Saguenay                    | Budget et états financiers                                       | Admissible                     | Fondée                     |  |
| Saguenay                    | Budget et états financiers                                       | Admissible                     | Fondée                     |  |
| Saguenay                    | Budget et états financiers                                       | Admissible                     | Fondée                     |  |
| Saguenay                    | Gestion financière de la Municipalité - Autres                   | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Saguenay                    | Intérêt dans une décision de la Municipalité                     | Admissible                     | Fondée                     |  |
| Saguenay                    | Malversation, abus de confiance ou autres inconduites            | Admissible                     | Non fondée                 |  |
| Saguenay                    | Mode d'octroi du contrat (de gré à gré ou par appel d'offres)    | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Saguenay                    | Appel d'offres dirigé  | Admissible                     | Non fondée                 |  |
| Saint-Adolphe-d'Howard      | Application d'un règlement municipal                             | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Saint-Adolphe-d'Howard      | Dépassement de coûts   | Admissible                     | Non fondée                 |  |
| Saint-Adrien-d'Irlande      | Intérêt dans une décision de la Municipalité                     | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles  | Appel d'offres dirigé  | Admissible                     | Non fondée                 |  |
| Saint-Alphonse-Rodriguez    | Non respect des clauses d'un contrat                             | Admissible                     | Non fondée                 |  |
| Saint-Anicet                | Autres instances gouvernementales                                | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Saint-Antoine-de-Tilly      | Comportement, éthique et conditions d'un fonctionnaire municipal | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Saint-Antoine-de-Tilly      | Subvention municipale  | Admissible                     | Fondée                     |  |
| Saint-Antoine-sur-Richelieu | Règlements d'emprunt   | Admissible                     | Fondée                     |  |
| Saint-Antoine-sur-Richelieu | Adoption de résolutions ou de règlements                         | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Saint-Apollinaire           | Fractionnement d'un contrat                                      | Admissible                     | Non fondée                 |  |
| Saint-Arsène                | Adoption de résolutions ou de règlements                         | Admissible                     | Non fondée                 |  |
| Saint-Augustin-de-Desmaures | Opportunité d'une décision locale                                | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Saint-Bernard               | Comportement, inéligibilité et inhabilité de l'élu - Autres      | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Saint-Bernard-de-Lacolle    | Sujet porté à l'attention du tribunal                            | Non admissible                 | Non fondée                 |  |

|--|

|                            | B4 a tife  | Admissibilité  | Fondement     |  |
|----------------------------|--|----------------|---------------|--|
| Municipalité Motifs        |  | de la plainte  | de la plainte |  |
| Saint-Bernard-de-Lacolle   | Autres instances gouvernementales                                | Non admissible | Non fondée    |  |
| Saint-Boniface             | Opportunité d'une décision locale                                | Non admissible | Non fondée    |  |
| Saint-Bruno-de-Montarville | Lois et règlements en urbanisme - Autres                         | Non admissible | Non fondée    |  |
| Saint-Charles-Borromée     | Opportunité d'une décision locale                                | Non admissible | Non fondée    |  |
| Saint-Charles-de-Bourget   | Opportunité d'une décision locale                                | Non admissible | Non fondée    |  |
| Saint-Charles-de-Bourget   | Intérêt dans une décision de la Municipalité                     | Admissible     | Non fondée    |  |
| Saint-Chrysostome          | Opportunité d'une décision locale                                | Admissible     | Fondée        |  |
| Saint-Colomban             | Litiges privés   | Admissible     | Fondée        |  |
| Saint-Colomban             | Litiges privés   | Non admissible | Non fondée    |  |
| Saint-Colomban             | Application d'un règlement municipal                             | Non admissible | Non fondée    |  |
| Saint-Colomban             | Malversation, abus de confiance ou autres inconduites            | Admissible     | Non fondée    |  |
| Saint-Constant             | Opportunité d'une décision locale                                | Non admissible | Non fondée    |  |
| Saint-Constant             | Taxes  | Non admissible | Non fondée    |  |
| Saint-Constant             | Transport  | Non admissible | Non fondée    |  |
| Saint-Constant             | Bail emphytéotique   | Admissible     | Fondée        |  |
| Saint-Damien               | Appel d'offres dirigé  | Admissible     | Non fondée    |  |
| Saint-David-de-Falardeau   | Référendums municipaux   | Non admissible | Non fondée    |  |
| Saint-Denis-de-Brompton    | Comportement, éthique et conditions d'un fonctionnaire municipal | Admissible     | Fondée        |  |
| Saint-Didace               | Inéligibilité de l'élu   | Admissible     | Non fondée    |  |
| Saint-Donat                | Règlements d'emprunt   | Admissible     | Fondée        |  |
| Saint-Donat                | Utilisation de biens ou services publics à des fins privées      | Admissible     | Non fondée    |  |
| Sainte-Adèle               | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                | Non admissible | Non fondée    |  |
| Sainte-Angèle-de-Monnoir   | Mode d'octroi du contrat (de gré à gré ou par appel d'offres)    | Admissible     | Fondée        |  |
| Sainte-Angèle-de-Monnoir   | Appel d'offres dirigé  | Admissible     | Fondée        |  |
| Sainte-Anne-de-Bellevue    | Lois et règlements en urbanisme - Autres                         | Admissible     | Non fondée    |  |
| Sainte-Anne-de-Bellevue    | Modifications au contrat   | Admissible     | Non fondée    |  |

| Demande #79 |  |  |
|-------------|--|--|
| !           |  |  |
| 1           |  |  |

| Municipalité                                   | Motifs   | Admissibilité<br>de la plainte | Fondement de la plainte |
|--|--|--------------------------------|-------------------------|
| Sainte-Anne-de-la-Pocatière                    | Traitement des élus municipaux                                   | Non admissible                 | Non fondée              |
| Sainte-Anne-de-Sabrevois                       | Autres instances gouvernementales                                | Non admissible                 | Non fondée              |
| Sainte-Anne-de-Sabrevois                       | Lois et règlements en urbanisme - Autres                         | Admissible                     | Non fondée              |
| Sainte-Anne-de-Sabrevois                       | Séances du conseil   | Admissible                     | Fondée                  |
| Sainte-Anne-de-Sabrevois                       | Adjudication de contrats sans résolution                         | Admissible                     | Fondée                  |
| Sainte-Anne-des-Lacs                           | Lois et règlements en urbanisme - Autres                         | Admissible                     | Non fondée              |
| Sainte-Brigide-d'Iberville                     | Comportement, éthique et conditions d'un fonctionnaire municipal | Non admissible                 | Non fondée              |
| Sainte-Brigide-d'Iberville                     | Tarification   | Admissible                     | Fondée                  |
| Sainte-Brigitte-de-Laval                       | Comportement, éthique et conditions d'un fonctionnaire municipal | Non admissible                 | Non fondée              |
| Sainte-Brigitte-de-Laval                       | Sécurité (MSP)   | Non admissible                 | Non fondée              |
| Sainte-Brigitte-de-Laval                       | Commission d'accès à l'information                               | Non admissible                 | Non fondée              |
| Sainte-Brigitte-de-Laval                       | Autres instances gouvernementales                                | Non admissible                 | Non fondée              |
| Sainte-Brigitte-de-Laval                       | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                | Admissible                     | Fondée                  |
| Sainte-Brigitte-de-Laval                       | Modifications au contrat   | Admissible                     | Fondée                  |
| Sainte-Brigitte-de-Laval                       | Soumission non-conforme  | Non admissible                 | Non fondée              |
| Sainte-Christine-d'Auvergne                    | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                | Non admissible                 | Non fondée              |
| Sainte-Christine-d'Auvergne                    | Adjudication de contrats sans résolution                         | Non admissible                 | Non fondée              |
| Sainte-Christine d Advergne Sainte-Clotilde    | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                | Admissible                     | Fondée                  |
| Sainte-Clouide<br>Saint-Édouard-de-Fabre       | Inéligibilité de l'élu   | Admissible                     | Fondée                  |
| Sainte-Émélie-de-l'Énergie                     | Application d'un règlement municipal                             | Non admissible                 | Non fondée              |
| Sainte-Émélie-de-l'Énergie                     | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                | Non admissible                 | Non fondée              |
| Sainte-Emille                                  | Qualité de l'environnement (MDDEP)                               | Non admissible                 | Non fondée              |
| Sainte-Familie<br>Sainte-Geneviève-de-Batiscan | Inéligibilité de l'élu   | Admissible                     | Fondée                  |
| Sainte-Julienne                                | Règlements d'emprunt   | Admissible                     | Non fondée              |
| Sainte-Julienne                                | Règlement de régie interne et période de questions               | Admissible                     | Non fondée              |
| Sainte-Julienne                                | Vente de biens   | Admissible                     | Fondée                  |

| Demande #79 |  |
|-------------|--|
| Demande #79 |  |

| Municipalité                             | Motifs   | Admissibilité<br>de la plainte | Fondement<br>de la plainte |  |
|--|--|--------------------------------|----------------------------|--|
| Sainte-Justine-de-Newton                 | Application d'un règlement municipal                             | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Sainte-Madeleine-de-la-Rivière-Madeleine | Fractionnement d'un contrat                                      | Admissible                     | Non fondée                 |  |
| Sainte-Marie-Madeleine                   | Intérêt dans une décision de la Municipalité                     | Admissible                     | Fondée                     |  |
| Sainte-Marie-Madeleine                   | Lois et règlements en urbanisme - Autres                         | Admissible                     | Fondée                     |  |
| Saint-Émile-de-Suffolk                   | Comportement, inéligibilité et inhabilité de l'élu - Autres      | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Saint-Éphrem-de-Beauce                   | Comportement, éthique et conditions d'un fonctionnaire municipal | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Saint-Épiphane                           | Traitement des élus municipaux                                   | Admissible                     | Non fondée                 |  |
| Sainte-Séraphine                         | Sujet porté à l'attention du tribunal                            | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Sainte-Sophie                            | Budget et états financiers                                       | Admissible                     | Fondée                     |  |
| Sainte-Sophie                            | Déroulement des élections municipales                            | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Sainte-Sophie                            | Déroulement des élections municipales                            | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Sainte-Sophie-de-Lévrard                 | Application d'un règlement municipal                             | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Sainte-Sophie-d'Halifax                  | Intérêt dans un contrat avec la Municipalité                     | Admissible                     | Fondée                     |  |
| Saint-Esprit                             | Intérêt dans une décision de la Municipalité                     | Admissible                     | Fondée                     |  |
| Saint-Étienne-de-Bolton                  | Opportunité d'une décision locale                                | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Saint-Eustache                           | Opportunité d'une décision locale                                | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Saint-Eustache                           | Règlements d'emprunt   | Admissible                     | Non fondée                 |  |
| Saint-FaustinLac-Carré                   | Opportunité d'une décision locale                                | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Saint-FaustinLac-Carré                   | Intérêt dans une décision de la Municipalité                     | Admissible                     | Non fondée                 |  |
| Saint-Fortunat                           | Autres instances gouvernementales                                | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Saint-François-Xavier-de-Viger           | Sécurité (MSP)   | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Saint-François-Xavier-de-Viger           | Sécurité (MSP)   | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Saint-Gabriel-Lalemant                   | Application d'un règlement municipal                             | Admissible                     | Non fondée                 |  |
| Saint-Gédéon-de-Beauce                   | Autres instances gouvernementales                                | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Saint-Georges                            | Opportunité d'une décision locale                                | Non admissible                 | Non fondée                 |  |
| Saint-Georges                            | Subvention municipale  | Admissible                     | Fondée                     |  |

|             | ` |
|-------------|---|
| Demande #79 |   |

| Municipalité                   | Motifs   | Admissibilité<br>de la plainte | Fondement<br>de la plainte |
|--------------------------------|--|--------------------------------|----------------------------|
| Saint-Georges-de-Clarenceville | Dérogation mineure   | Admissible                     | Non fondée                 |
| Saint-Hilarion                 | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres                  | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Saint-Hilarion                 | Comportement, inéligibilité et inhabilité de l'élu - Autres        | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Saint-Hippolyte                | Opportunité d'une décision locale                                  | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Saint-Hyacinthe                | Adjudication de contrats, aliénation et location de biens - Autres | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Saint-Hyacinthe                | Adjudication de contrats, aliénation et location de biens - Autres | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Saint-Ignace-de-Loyola         | Traitement des élus municipaux                                     | Admissible                     | Fondée                     |
| Saint-Irénée                   | Mode d'octroi du contrat (de gré à gré ou par appel d'offres)      | Admissible                     | Fondée                     |
| Saint-Jacques-le-Mineur        | Opportunité d'une décision locale                                  | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Saint-Jean-Baptiste            | Intérêt dans une décision de la Municipalité                       | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Saint-Jean-de-Matha            | Application d'un règlement municipal                               | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Saint-Jean-sur-Richelieu       | Qualité de l'environnement (MDDEP)                                 | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Saint-Jean-sur-Richelieu       | Tarification   | Admissible                     | Fondée                     |
| Saint-Jean-sur-Richelieu       | Engagement de crédit   | Admissible                     | Non fondée                 |
| Saint-Jean-sur-Richelieu       | Cautionnement  | Admissible                     | Non fondée                 |
| Saint-Jean-sur-Richelieu       | Lois et règlements en urbanisme - Autres                           | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Saint-Jean-sur-Richelieu       | Adoption de résolutions ou de règlements                           | Admissible                     | Non fondée                 |
| Saint-Jérôme                   | Opportunité d'une décision locale                                  | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Saint-Jérôme                   | Opportunité d'une décision locale                                  | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Saint-Jérôme                   | Comportement, éthique et conditions d'un fonctionnaire municipal   | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Saint-Jérôme                   | Comportement, éthique et conditions d'un fonctionnaire municipal   | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Saint-Jérôme                   | Application d'un règlement municipal                               | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Saint-Jérôme                   | Autres instances gouvernementales                                  | Admissible                     | Fondée                     |
| Saint-Jérôme                   | Règlements d'emprunt   | Admissible                     | Non fondée                 |
| Saint-Jérôme                   | Malversation, abus de confiance ou autres inconduites              | Admissible                     | Non fondée                 |
| Saint-Joseph-des-Érables       | Comportement, inéligibilité et inhabilité de l'élu - Autres        | Non admissible                 | Non fondée                 |

Demande #79

| Municipalité                | Motifs  | Admissibilité<br>de la plainte | Fondement<br>de la plainte |
|-----------------------------|---|--------------------------------|----------------------------|
| Saint-Joseph-du-Lac         | Budget et états financiers                                    | Admissible                     | Fondée                     |
| Saint-Joseph-du-Lac         | Comportement, inéligibilité et inhabilité de l'élu - Autres   | Admissible                     | Non fondée                 |
| Saint-Julien                | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres             | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Saint-Lambert               | Opportunité d'une décision locale                             | Admissible                     | Fondée                     |
| Saint-Lambert               | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres             | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Saint-Lambert               | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres             | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Saint-Lambert               | Comportement, inéligibilité et inhabilité de l'élu - Autres   | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Saint-Léonard-d'Aston       | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres             | Admissible                     | Non fondée                 |
| Saint-Lin-Laurentides       | Opportunité d'une décision locale                             | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Saint-Lin-Laurentides       | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres             | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Saint-Louis                 | Adoption de résolutions ou de règlements                      | Admissible                     | Fondée                     |
| Saint-Ludger-de-Milot       | Intérêt dans un contrat avec la Municipalité                  | Admissible                     | Fondée                     |
| Saint-Majorique-de-Grantham | Opportunité d'une décision locale                             | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Saint-Majorique-de-Grantham | Opportunité d'une décision locale                             | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Saint-Mathias-sur-Richelieu | Litiges privés  | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Saint-Mathieu               | Application d'un règlement municipal                          | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Saint-Mathieu-de-Beloeil    | Règlements d'emprunt  | Admissible                     | Non fondée                 |
| Saint-Maxime-du-Mont-Louis  | Litiges privés  | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Saint-Médard                | Lois et règlements en urbanisme - Autres                      | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Saint-Onésime-d'Ixworth     | Autres instances gouvernementales                             | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Saint-Paul-de-Montminy      | Lois et règlements en urbanisme - Autres                      | Admissible                     | Non fondée                 |
| Saint-Pie                   | Application d'un règlement municipal                          | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Saint-Pie                   | Autres instances gouvernementales                             | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Saint-Pierre-Baptiste       | Comportement, inéligibilité et inhabilité de l'élu - Autres   | Admissible                     | Fondée                     |
| Saint-Pierre-Baptiste       | Mode d'octroi du contrat (de gré à gré ou par appel d'offres) | Admissible                     | Fondée                     |
| Saint-Placide               | Comportement, inéligibilité et inhabilité de l'élu - Autres   | Non admissible                 | Non fondée                 |

Demande #79

| Municipalité               | Motifs   | Admissibilité<br>de la plainte | Fondement de la plainte |
|----------------------------|--|--------------------------------|-------------------------|
| Saint-Prosper-de-Champlain | Qualité de l'environnement (MDDEP)                                 | Admissible                     | Non fondée              |
| Saint-Rémi                 | Mode d'octroi du contrat (de gré à gré ou par appel d'offres)      | Admissible                     | Non fondée              |
| Saint-Rémi-de-Tingwick     | Opportunité d'une décision locale                                  | Non admissible                 | Non fondée              |
| Saint-Robert               | Opportunité d'une décision locale                                  | Non admissible                 | Non fondée              |
| Saint-Rosaire              | Intérêt dans une décision de la Municipalité                       | Admissible                     | Non fondée              |
| Saint-Sauveur              | Dépassement de coûts   | Non admissible                 | Non fondée              |
| Saint-Séverin              | Opportunité d'une décision locale                                  | Non admissible                 | Non fondée              |
| Saint-Séverin              | Intérêt dans une décision de la Municipalité                       | Non admissible                 | Non fondée              |
| Saint-Siméon               | Opportunité d'une décision locale                                  | Non admissible                 | Non fondée              |
| Saint-Siméon               | Lois et règlements en urbanisme - Autres                           | Non admissible                 | Non fondée              |
| Saints-Martyrs-Canadiens   | Intérêt dans une décision de la Municipalité                       | Admissible                     | Non fondée              |
| Saint-Stanislas            | Sujet porté à l'attention du tribunal                              | Non admissible                 | Non fondée              |
| Saint-Stanislas            | Sujet porté à l'attention du tribunal                              | Non admissible                 | Non fondée              |
| Saint-Stanislas-de-Kostka  | Adoption de résolutions ou de règlements                           | Admissible                     | Fondée                  |
| Saint-Thomas-Didyme        | Modifications au contrat   | Admissible                     | Non fondée              |
| Saint-Victor               | Subvention municipale  | Admissible                     | Non fondée              |
| Salaberry-de-Valleyfield   | Opportunité d'une décision locale                                  | Non admissible                 | Non fondée              |
| Salaberry-de-Valleyfield   | Autres instances gouvernementales                                  | Non admissible                 | Non fondée              |
| Salaberry-de-Valleyfield   | Subvention municipale  | Admissible                     | Non fondée              |
| Salaberry-de-Valleyfield   | Règlements d'emprunt   | Admissible                     | Non fondée              |
| Scotstown                  | Adjudication de contrats, aliénation et location de biens - Autres | Admissible                     | Non fondée              |
| Senneville                 | Autres instances gouvernementales                                  | Non admissible                 | Non fondée              |
| Shawinigan                 | Comportement, éthique et conditions d'un fonctionnaire municipal   | Non admissible                 | Non fondée              |
| Shawinigan                 | Dérogation mineure   | Admissible                     | Non fondée              |
| Shefford                   | Tarification   | Non admissible                 | Non fondée              |
| Sherbrooke                 | Comportement, éthique et conditions d'un fonctionnaire municipal   | Non admissible                 | Non fondée              |

| Demande #79 |
|-------------|
|-------------|

| Municipalité          | Motifs  | Admissibilité<br>de la plainte | Fondement<br>de la plainte |
|-----------------------|---|--------------------------------|----------------------------|
| Sherbrooke            | Transport   | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Sherbrooke            | Budget et états financiers                                    | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Sherbrooke            | Gestion financière de la Municipalité - Autres                | Admissible                     | Fondée                     |
| Sherbrooke            | Comportement, inéligibilité et inhabilité de l'élu - Autres   | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Sherbrooke            | Appel d'offres dirigé   | Admissible                     | Non fondée                 |
| Sorel-Tracy           | Application d'un règlement municipal                          | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Sorel-Tracy           | Subvention municipale   | Admissible .                   | Non fondée                 |
| Témiscamingue         | Intérêt dans un contrat avec la Municipalité                  | Admissible                     | Non fondée                 |
| Témiscouata           | Autres instances gouvernementales                             | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Terrebonne            | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres             | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Thetford Mines        | Évaluation foncière et taxes municipales - Autres             | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Tourville             | Litiges privés  | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Très-Saint-Rédempteur | Comportement, inéligibilité et inhabilité de l'élu - Autres   | Admissible                     | Fondée                     |
| Très-Saint-Rédempteur | Comportement, inéligibilité et inhabilité de l'élu - Autres   | Admissible                     | Non fondée                 |
| Trois-Rivières        | Règlements d'emprunt  | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Trois-Rivières        | Remboursement de frais aux élus                               | Admissible                     | Non fondée                 |
| Trois-Rivières        | Comportement, inéligibilité et inhabilité de l'élu - Autres   | Admissible                     | Non fondée                 |
| Valcourt              | Litiges privés  | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Val-David             | Autres instances gouvernementales                             | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Val-David             | Autres instances gouvernementales                             | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Val-David             | Dérogation mineure  | Admissible                     | Fondée                     |
| Val-David             | Adjudication de contrats sans résolution                      | Admissible                     | Fondée                     |
| Val-des-Lacs          | Déroulement des élections municipales                         | Admissible                     | Fondée                     |
| Val-des-Lacs          | Appel d'offres dirigé   | Admissible                     | Non fondée                 |
| Vallée-Jonction       | Mode d'octroi du contrat (de gré à gré ou par appel d'offres) | Admissible                     | Fondée                     |
| Vallée-Jonction       | Mode d'octroi du contrat (de gré à gré ou par appel d'offres) | Admissible                     | Fondée                     |

|--|

| Municipalité     | Motifs  | Admissibilité<br>de la plainte | Fondement<br>de la plainte |
|------------------|---|--------------------------------|----------------------------|
| Vaudreuil-Dorion | Opportunité d'une décision locale                             | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Vaudreuil-Dorion | Transport   | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Vaudreuil-Dorion | Soumission non-conforme                                       | Admissible                     | Non fondée                 |
| Venise-en-Québec | Intérêt dans une décision de la Municipalité                  | Admissible                     | Fondée                     |
| Warden           | Opportunité d'une décision locale                             | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Waterloo         | Litiges privés  | Non admissible                 | Non fondée                 |
| Waterloo         | Référendums municipaux  | Admissible                     | Fondée                     |
| Westmount        | Mode d'octroi du contrat (de gré à gré ou par appel d'offres) | Admissible                     | Fondée                     |

Question #80

La liste des demandes d'examen préalable en matière de déontologie et d'éthique au niveau municipal traitées depuis 2010. Indiquer les types de motifs allégués (malversation, règles d'après-mandat, corruption, etc.), le caractère vexatoire ou non vexatoire, fondé ou non fondé des différentes demandes et les suites qui ont été données par le ministère, la Commission municipale et le Directeur des poursuites criminelles et pénales aux demandes considérées comme fondées.

La liste des demandes d'enquête concernant des manquements aux codes d'éthique et de déontologie applicables aux élus municipaux et leur examen préalable fait conformément à l'article 20 de la Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale (LEDMM) est contenue dans un fichier de renseignements personnels. Ce fichier ou registre dont les renseignements sont protégés et donc confidentiels en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (LAI), ne peut être communiqué.

Les informations qui peuvent être rendues publiques concernant ces dossiers soumis à un examen préalable par le Ministère et, le cas échéant, à une enquête de la CMQ sont principalement tirées du Rapport 2013 sur la mise en œuvre de la LEDMM et mises à jour au 31 mars 2014:

• Depuis la sanction de la LEDMM, le 2 décembre 2010 et jusqu'au 31 mars 2014, le Ministère a traité 210 demandes d'enquête. De ce nombre, 55 demandes ont été transmises à la CMQ pour enquête. Le Ministère a donc rejeté 155 demandes à l'étape de l'examen préalable, et ce, en invoquant l'un des motifs fixés par la LEDMM (demande incomplète, manifestement mal fondée, frivole ou vexatoire). Pour l'exercice financier 2013-2014 soit du 1<sup>er</sup> avril 2013 au 31 mars 2014, 107 demandes ont été examinées, 26 ont été transmises à la CMQ pour enquête et 81 ont fait l'objet d'un rejet.

Question #80

La liste des demandes d'examen préalable en matière de déontologie et d'éthique au niveau municipal traitées depuis 2010. Indiquer les types de motifs allégués (malversation, règles d'après-mandat, corruption, etc.), le caractère vexatoire ou non vexatoire, fondé ou non fondé des différentes demandes et les suites qui ont été données par le ministère, la Commission municipale et le Directeur des poursuites criminelles et pénales aux demandes considérées comme fondées.

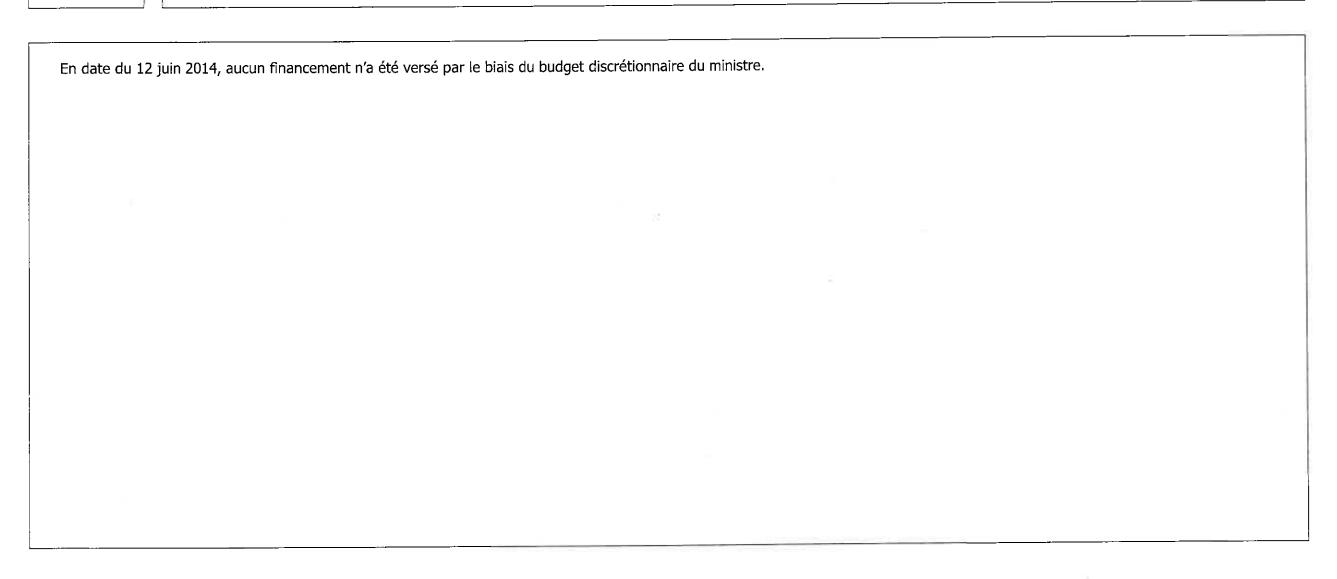
# Données provenant de la CMQ et couvrant la période du 1er avril 2013 au 31 mars 2014 :

- La Commission municipale du Québec a reçu 26 demandes d'enquête du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire concernant l'éthique et la déontologie en matière municipale pour lesquels elle a ouvert 33 dossiers. La différence entre le nombre de demandes transmises par le MAMROT et le nombre de dossiers ouverts par la Commission s'explique par le fait qu'une demande d'enquête peut viser plusieurs élus et que dans ces circonstances, la Commission ouvre un dossier pour chaque élu visé.
- Elle a rendu 16 décisions<sup>1</sup> concernant 23 demandes.
- Pour les 16 décisions rendues (représentant 23 demandes) :
  - o Aucun manquement pour 7 décisions (représentant 10 demandes)
  - Manquement pour 5 des décisions (représentant 7 demandes)
  - o Retrait de la demande d'enquête pour 2 décisions (représentant 3 demandes)
  - o Arrêt des procédures pour une décision (représentant une demande) en raison du décès de l'élu
  - o Une décision interlocutoire (représentant 2 demandes)
- 31 demandes sont en traitement

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Une décision peut comporter plusieurs demandes visant le même élu ou la même municipalité

| Demande | #31 |
|---------|-----|
| SHO     |     |

Liste de tous les organismes qui ont reçu du financement par le biais du discrétionnaire du ministre depuis le 23 avril 2014, ainsi que le montant qu'ils ont reçu et la circonscription dans laquelle est situé l'organisme.



| Demande # | 32 |
|-----------|----|
| SHQ       |    |

Ventilation détaillée de toutes les compressions financières réalisées par le ministère et ses organismes dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour l'année 2014-2015. Fournir également le détail de toute autre demande de compressions du Conseil du trésor auprès du ministère ou de l'un de ses organismes.

| La réponse à cette question sera transmise par le | Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes. |    |
|---|---|----|
| €:  |   |    |
|   |   |    |
|   |   |    |
|   |   |    |
|   |   |    |
|   |   |    |
|   |   | 01 |
|   |   |    |
|   |   |    |
|   |   |    |

Affaires municipales et Occupation du territoire Québec